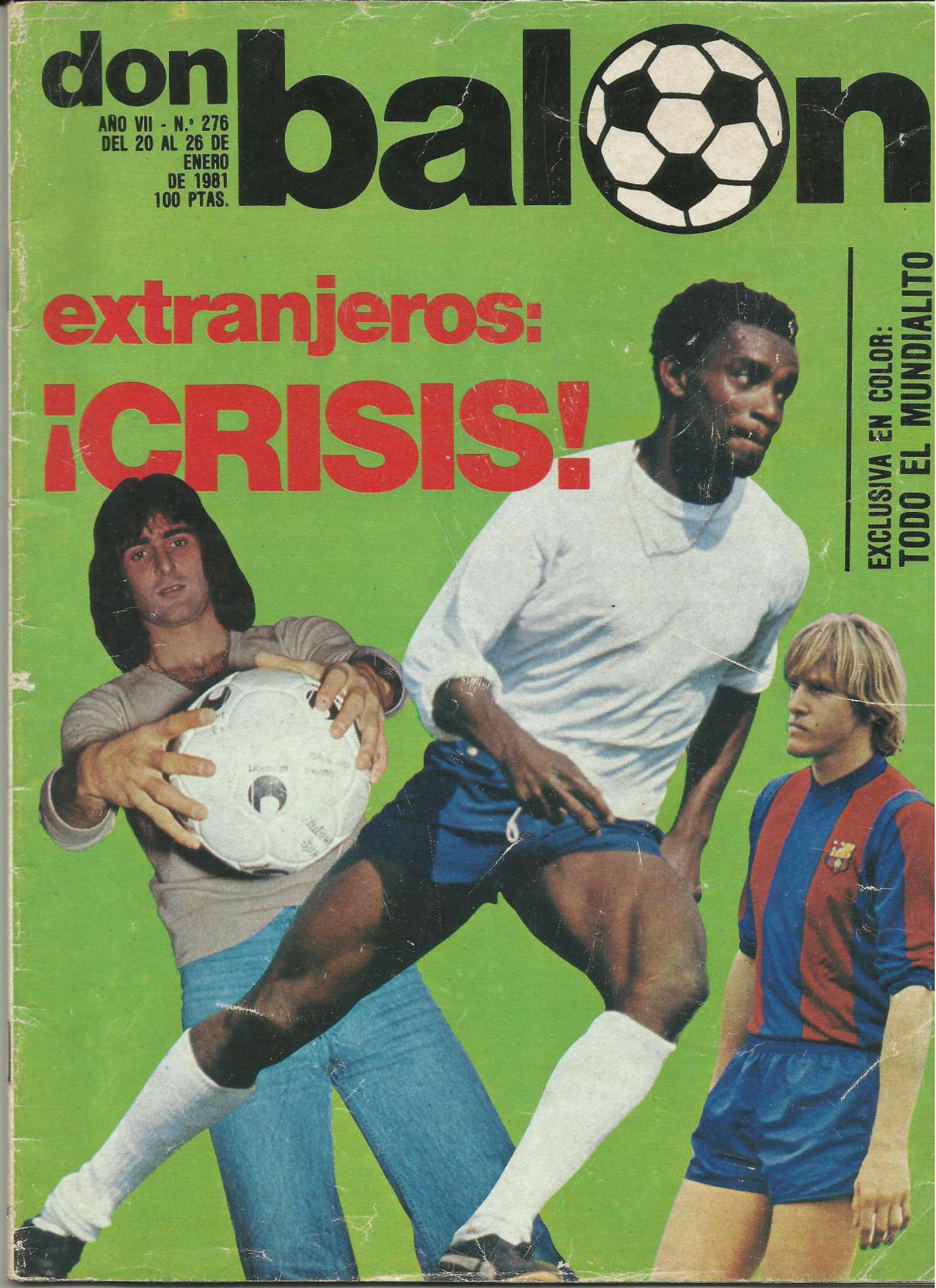
don balón
AÑO VII - N.º 276
DEL 20 AL 26 DE ENERO DE 1981
100 PTAS.

extranjeros: ¡CRISIS!

EXCLUSIVA EN COLOR: TODO EL MUNDIALITO



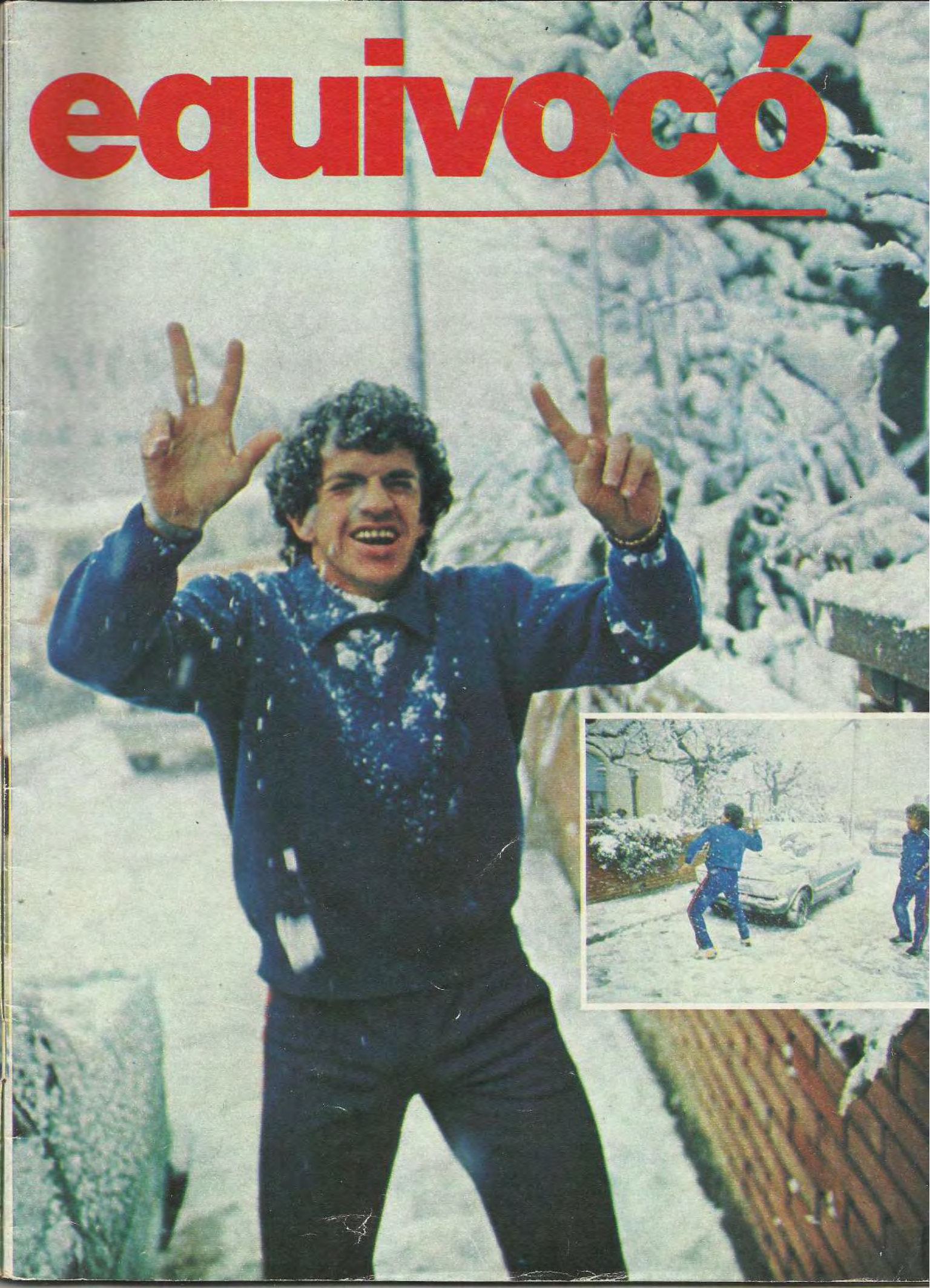
Zuviria se

El signo de la victoria que hace Rafael Zuviría horas antes del derby Español-Barcelona no tuvo confirmación en el partido, que lo perdió el equipo azulgrana a pesar de que hizo méritos para ganar. La derrota puede costarle la Liga, lo mismo que la intensa nevada que cayó sobre la Ciudad Condal le costó al Barça llegar tarde a Sarriá después de una auténtica odisea.

Hacía años que no se veía el blanco elemento en la capital catalana y los jugadores barcelonistas quedaron bloqueados en su lugar de concentración habitual, Vallvidrera, en el monte Tibidabo. Para bajar hasta el campo del Español precisaron de un autocar, el funicular, un tren y luego casi medio kilómetro de improvisado footing por las calles. Los documentos gráficos son bien expresivos.

Fotos: CAMPAÑA

equivocó



HABLA CUNNINGHAM

«No me molestaron las palabras de Stielike; dijo la verdad»

Desde que el Real Madrid le impusiera una multa récord (un millón de pesetas) por su escapada nocturna a una discoteca madrileña, Laurie Cunningham comenzó a mostrarse remiso con la prensa y eludía siempre que podía todo atisbo de entrevista. Fue por ello que cuando nos acercamos a su chalet que posee en Las Matas, urbanización cercana a Madrid, íbamos recelosos de que el diálogo pudiera llevarse a efecto pero nos equivocamos. Cunningham nos recibió cordialmente y dispuesto a hablar todo cuanto quisíeramos. **«Adelante, ésta es su casa. Estoy en obras pero podemos aposentarnos donde guste. Yo nunca me he negado a dialogar con nadie.»**

El día 11 del mes de noviembre, Laurie pasó por el quirófano para que el doctor López Quiles le interviniera quirúrgicamente de la rotura de la cápsula del dedo gordo del pie derecho. Casi un mes ha estado el jugador con una escayola a cuestas. Nosotros llegamos justamente al día siguiente de que se la quitaran. El polémico extremo madridista andaba con normalidad y nos aseguró que ya estaba completamente respuesto. **«Me encuentro bien, no siento dolores. Unos días de descanso y pronto a entrenar.»**

—¿Cuántos días necesitará para estar a pleno rendimiento?

—Los médicos me han dado un mes, pero yo creo que será mucho antes. En dos o tres semanas estaré jugando y rindiendo a tope. Tengo ganas de demostrar que puedo ser útil en el equipo. Volveré con más fuerzas que nunca y con deseos de achicar a todos mis detractores.

ATAQUE DE STIELIKE

Desde que Cunningham llegó al Real hace algo más de un año y medio, estuvo ligeramente lesionado o como muchos señalaban, simulaba estar lesionado para no dar el do de pecho. Sea lo que fuere, lo cierto es que a lo largo de todo este tiempo el negrito ha demostrado ser un jugador de complicada adaptación al fútbol español, al Real Madrid y a la forma de ser de sus jugadores. Solamente ha realizado dos partidos dignos de mérito, en la «Rosaleda» y en el «Nou Camp» la temporada pasada. El resto sólo sirvió para salir del paso. Creemos que esto es lo que ha motivado que muchos de sus compañeros le criticaran duramente y hasta intentaran hacerle el boicot.

El último ataque provino de Stielike al afirmar el alemán que Cunningham no era el extremo idóneo para el Real. Cuando contamos esta circunstancia a Laurie tuvimos que repetírselo dos veces. Nos dio la sensación de que no sabía cómo salir del paso. Tras varios titubeos nos contestaría.

—¡Ufff!, bueno... En parte tiene razón. Yo no soy un extremo nato. Me gusta moverme por todos los lados. No puedo estar estático en la banda, pegado y a la espera de balones. Esa no es mi forma, estoy cansado de repetirlo. He de arrancar desde atrás y permutar el puesto con Santillana.

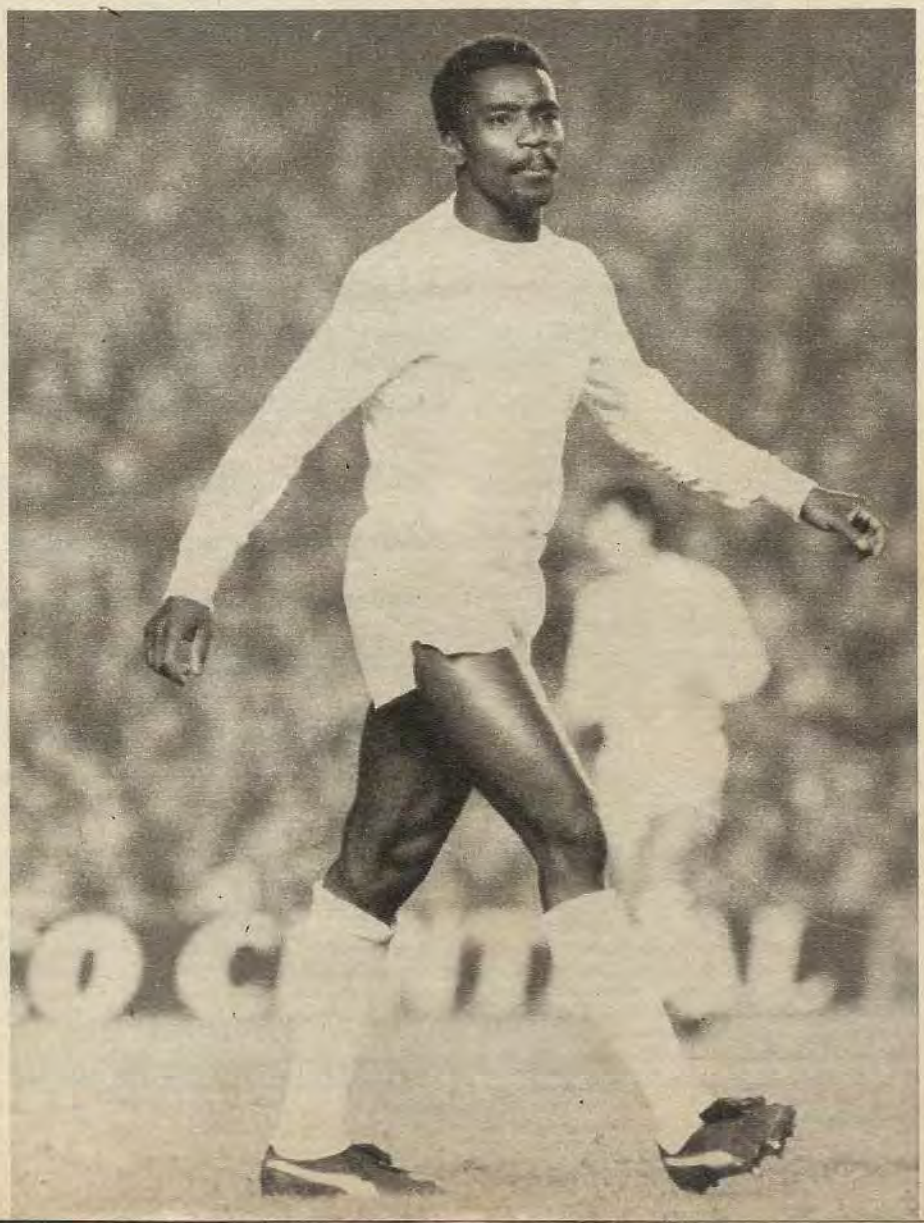
—Vamos, que aún Boskov no le ha cogido el tino...

—El es el que manda. Yo sólo me limito a obedecer pero creo que se equivoca. Un día de estos pienso hablar con él para llegar a un acuerdo. Dialogaremos sobre mi forma de jugar, sobre los problemas que últimamente me han sucedido y sobre esa promesa de enmienda.

—¿Es cierto que sus compañeros le boicotean?

—Me llevo bien con todos. Lo que ocurre es que en el Madrid cuando el equipo no marcha en cabeza todo el mundo inventa patrañas.

—Se afirma que están molestos con usted porque es el que más cobra y el que menos trabaja...



HABLA CUNNINGHAM

—Eso son cosas de la prensa. Además no es tanto el dinero que gano. En Inglaterra podría estar cobrando más. Se me exige demasiado y eso no es lógico pues siempre doy todo lo que puedo. Lo que pasa es que no siempre le salen a uno las cosas como desea. Mis constantes lesiones han cortado en parte mi buena forma. A partir de ahora sí que podrán ver el auténtico Cunningham.

«No pienso irme del Madrid. Haré valer mis derechos»

«Boskov se equivoca al hacerme jugar pegado a la banda»

UN SUSTITUTO

El Real Madrid es consciente de que la situación de Cunningham no puede seguir por más tiempo. Ya hay rumores que apuntan que se le está buscando un sustituto pero el club aclara que antes prefiere esperar los resultados del escarmiento que se le han pretendido proporcionar con el millón de sanción y con el mes de suspensión de empleo y sueldo. Por su aventura a lo «travolta». ¿Qué sabe Cunningham de todo esto?

—A mí, hasta el momento nadie me ha dicho nada. Yo sólo sé que tengo un contrato firmado por cinco temporadas y que pienso cumplir. Me he comprado esta casa, me siento a gusto en Madrid, en el Real y mi deseo es continuar en este club, que es el mejor del mundo.

—Vamos, que si el Real quiere traspasarle usted hará valer sus derechos ¿no?

—No ha llegado aún esta situación. Por el momento, sólo pienso en jugar en el Real y ser útil para el equipo. Cuando termine la temporada ya veremos lo que acontece. Pero no creo que se llegue a esta situación porque, a partir de mi retorno, pienso luchar para hacer valer la confianza que hasta ahora me ha dado el club. De todas formas haré valer mis derechos.

—¿Sabe que usted llegó en contra de la voluntad de Boskov?

—Eso no tiene importancia pues el míster se preocupó por mí desde el primer día.

LA MARCHA DEL MADRID

Con Cunningham también dialogamos sobre la marcha de este Madrid que se encuentra totalmente descolgado de los puestos de cabeza. **«Es lógico, pues esta**

«Schuster es más que un tanque»

temporada las lesiones se han cebado en nosotros y por otro lado, el equipo está cuajado de gente joven. Ahora mismo están en el dique seco Benito, Del Bosque, Stielike arrastra un golpe en la rodilla, San José, Pineda... No se pueden pedir peras al olmo».

—¿El Madrid ya ha dicho adiós a la Liga?

—Ni mucho menos, aún queda camino por recorrer. En esta segunda vuelta mi equipo puede remontar muchos puestos. Además el Atlético puede entrar en un bache muy propio de todos los clubs. Todo depende de los jóvenes.

—¿Le ha sosprendido que el conjunto rojiblanco esté en cabeza?

—Sí, pues yo siempre pensé que sería el Barcelona o el Valencia, quienes más resistencia ofrecerían. El conjunto azulgrana posee un buen plantel, con un Quini inmejorable, una defensa formada con Migueli y Alesanco en plena forma y un Schuster que es más que un tanque.

—¿Usted cree que el Madrid ha de dejar a un lado la Liga para dedicarse más o la Copa de Europa o la del Rey?

—Tenemos que ir a por los tres títulos. En el Real no caben las medias tintas.

—¿Se nota en el Madrid la ausencia de Cunningham?

—Soy uno más y prueba de ello es que sin mí el equipo también gana. Si ahora Boskov tiene ganas de que vuelva es porque apenas le quedan delanteros.

—¿Quisiera decir algo a los aficionados?

—Pedirles perdón por mi escapada y prometerles que volveré con más ganas que nunca. A partir de ahora sabrán quién es Cunningham. Anteriormente estaba jugando al cincuenta por ciento de mis posibilidades.

J. L. NAVA

LAURIE STORY

Laurie Cunningham nació en Londres el 8-3-56. Mide 1,77 m. y su peso es de 72 kilos. Ha sido diez veces internacional con la selección inglesa. Esta es su segunda temporada con el Real Madrid. Su balance en la Liga ha sido el siguiente.

Temporada 1979-80	
Jugados	29
Goles	9
Temporada 1980-81	
Jugados	13
Goles	5

VAMOS A PEOR, SEÑORES

«El fútbol es como la guerra» dice Carriega en «petit comité». Para Luis Cid, hombre serio donde los haya en esto de la pelota, el balompié romántico y vacilón de nuestros antepasados ya hace bien en reposar tranquilo su sueño de leyenda, tal y como está el patio. Maguregui, otro buen profesional de este cotejo, prefiere amarrar puntos con las cuatro cañas españolistas antes que dar oportunidades a los canteranos verdes (por inmaduros, no crean) o seguir desgañitándose ante la directiva para que le den los tres hombres imprescindibles cara a mayores metas. Lo que él llama su «columna vertebral», vamos.

Y así está el patio, señores, Unos dicen que es pura conflagración entre guerrillas y poderosos de armas nucleares sucedida domingo tras domingo y otros, tan puristas y ya demodés como los mismos aficionados, prefieren manifestar que esto de la pelota era una ajedrez con animación al que las presiones han puesto fatal límite.

Ahora sólo interesa el resultado y si tienen alguna duda, vayan por ahí preguntando a todos los implicados en el contencioso. Encontrará idéntica respuesta. Esto no lo salva nadie y lo único que les salva es ganar, aunque sea por uno a cero, de penal injusto, tres expulsados y llevándote por delante medio equipo contrario. Ay, el fútbol, el fútbol de la crisis...

Los técnicos, maniatados en su saber e imaginación por las circunstancias y la misma existencia de una tabla clasificatoria. Los jugadores, ya ven, abrumados por la responsabilidad de sujetar a su par y hartos de disminuir sus capacidades creativas en beneficio de una mejor (y más rentable) contención del «once» rival. La afición (con la Iglesia hemos topado) descuajeringa a sus ídolos si no hay puntos, si no hay liderato a la vista y si no se gana al eterno rival para alarde propio en oficina o andamio. No conocemos caso de hincha enfurecido a causa del pésimo juego desplegado por su equipo favorito si éste gana o henchido por la emoción ante las virguerías de sus colores aunque se haya perdido por una de esas goleadas «rara avis», tan raras en el fútbol como la tranquilidad en el F.C. Barcelona, pongo por ejemplo válido.

Después, unos, otros y uniotros sueltan la cachondada de que «el fútbol se muere», «que estamos en crisis», «que ya no salen figuras del relumbre de antaño» y otras fruslerías más dignas de lucir sus encantos en cualquier «Celtiberia Show» que de ser entendidas como análisis de entendido ante un deporte que va camino del propio descenso por aburrimiento, méritos propios y manifiesta falta de imaginación para salir del atolladero.

Estamos con Carriega cuando dice que esto es una guerra. Estamos con Maguregui cuando saca cuatro cañas viejas antes que dar oportunidades a la juventud y así, indefectiblemente, ir perdiendo partido liguero tras partido. De todas formas, nada sirve para que todos nos escudemos en los tópicos de siempre y cada domingo se nos queden dentro las ganas de llevarnos el almohadón al campo para poder echar la siestecilla. Y eso que nosotros, algún beneficio tenemos, desde luego, no pagamos religiosamente el abono, la entrada, la cuota, la derrama y el yes, very well, que dice Da Rosa...

Frederic PORTA

hit-parade db

10 REAL MADRID
(baloncesto)

El equipo de baloncesto madridista no está cubriendo una campaña muy brillante en la Liga española, pero a nivel internacional sí da la talla de gran equipo. Frente al TSKA, el Real Madrid marcó una fecha histórica, ya que por primera vez en su dilatado palmarés internacional, era derrotado en su Palacio de Deportes un equipo soviético, además del poderío de ese renovado TSKA y por una diferencia de 24 puntos. Los chicos de Lolo Sainz le devolvieron a su afición todo el sabor del baloncesto perdido últimamente. (En la foto, Rullán).

9. FUTBOL EN TV

Los aficionados al fútbol están de enhorabuena. Las larguísimas y complicadas conversaciones clubs-TV para transmitir encuentros de fútbol o reportajes de los mismos fructificaron en ese principio de acuerdo establecido el pasado jueves entre la comisión delegada de ambos frentes Federación-Radiotelevisión Española. Los domingos, a las 22,30 horas, los amantes del fútbol tendrán de nuevo su espacio.

8. MELER-CRUYFF

Aunque muchos aficionados verán en la operación de Manuel Meler un «algo» contrario al espíritu blanquiazul, la jugada del presidente españolista va encaminada, sin duda alguna, a una motivación de la que carece el club y su entorno. Sólo abrir la puerta al posible fichaje ya armó un revuelo en el ámbito del R.C.D. Español. Las consecuencias... son imprevisibles. Pero lo cierto es que el Español ha de moverse y de momento el primer contacto con Cruyff ya hizo retorcerse a más de un «periquito» en su sillón.

6. RODOLFO SANCHEZ

Es un boxeador sobrio, con poco relieve, pero profesional de la cabeza a los pies. Fue campeón de Europa y pareció entrar en una fase decadente. Pero de forma inesperada se fue a Bélgica y cosechó un «nulo» ante el británico Williams que ha servido para demostrar que «Chino» Sánchez aún no ha dicho su última palabra. Y ya sueña con Charlie Nash.

2. MEGIDO

Jugó un excelente partido frente al Sporting, pero su destemplanza con el ábitro le llevaron al vestuario antes de hora. ¿Vuelve Megido a las andadas? Una amonestación no fue suficiente para el polémico jugador y pareció, casi, como si buscara la segunda.

0 ALFONSO CABEZA

La directiva del At. de Madrid ha sufrido siete bajas en los siete meses de vida con Alfonso Cabeza al frente. El directivo Santiago Sánchez Blanco ha dicho adiós a su triste papel de figurón alegando que los directivos no pintan nada porque entre Cabeza y tres allegados lo cuecen todo. Ahora se especula con que Gárate y Sánchez de León —que llevan dos meses sin asistir a las reuniones— causarán baja por propia decisión. Y es que Cabeza, el omnipotente y omnipresente, no deja iniciativa a sus colaboradores.

aquí estamos

EXTRANJEROS: ¡CRISIS!

SCHUSTER, CUNNINGHAM, KEMPES... Y CRUYFF

Estos primeros compases del año 1981 no están siendo demasiado propicios a algunos de los más cotizados e importantes extranjeros que pululan por nuestro fútbol. Tres de ellos están atravesando problemas no insolubles pero sí considerables.

Por ejemplo, el barcelonista Schuster, que desapareció en vísperas del Español - Barcelona y cuyas relaciones con Helenio Herrera no son todo lo buenas que cabria desear' lo que unido a la aparente animadversión que ha suscitado en alguno de sus compañeros aboca al alem6n hacia una crisis que puede repercutir en el equipo.

Tampoco es muy airosa la posición de Mario Kempes, otrora indiscutible y ahora discutido, hasta el punto de que por primera vez se ha hablado en serio de un posible traspaso. Su evidente baja forma física y su crisis de juego no han influido, sin embargo, en el Valencia, tanto como podía suponerse.

Y el negrito Cunningham, fuertemente multado por el club y separado del equipo, a causa de una escapada nocturna cuando estaba recién operado del pie. Laurie no acaba de cuajar en el Real Madrid pese a que había quienes auguraban un esplendoroso futuro para el jugador inglés.

Se cierra el capítulo de extranjeros con Johan Cruyff. Pero éste no por atravesar ninguna crisis de juego... sino económica, a juzgar por su decidida posición a retornar a la actividad... en el Español. ¡Cosas que pasan...!

d/b

HABRA T.V. LOS DOMINGOS

*Por fin hubo acuerdo entre TVE y los clubs y **habrá programa el domingo con amplios resúmenes de los encuentros celebrados unas horas antes. Televisión pagará 4 millones de pesetas** por programa y los aficionados tan contentos.*

d/b AÑO VI

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA
Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ
Director:
JUAN MANUEL MARTINEZ
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J.J. Paradinas
José Luis Marco
J.V. Hernáez
M.A. Roselló
P. Moliner

Frederic Porta
M. C. Cánovas
Quique Guasch
A. Sancha
José Luis Carazo
Miguel Rico
O. Paradela
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
ALFREDO RUEDA
DOMINGO GARCIA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
Antonio Campañá
Miguel Moreno
Raul Cancio
Pedro Guitart
Ruesga Bono
Dibujos:
Garcia Lorente
REPORTAJES ESPECIALES
FOTO, S.A.
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: «Guerin Sportivo»
Inglaterra: B. Glaville
Francia: «Mondial» «Wulti Press»
URSS: Novosti
Hungría: Kepes Sport
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: «A Bola» «Récord»
Alemania: Antonio Valenti «Kicker» «Fussball Woche»
Argentina: «El Grafico»
Uruguay: A. Garrido R. C. Medina
Hernán Solís V.
Chile: «Estadio»
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Balón»
EE.UU.: J. Salazar «Soccer»
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Querol
Amadeu Castillo
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42
Administración: 2501902
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort 241, 5.°, 3.ª
BARCELONA 29

Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.°, 4.ª
Tel. 2095776
2095344
2095954
Barcelona-6
Delegación Madrid
J. R. BARRERO
Clara del Rey, 39, 2.°
Tel. 4159725
MADRID-2
Distribuidor:
COEDIS, S.A.
Londres, 6
Barcelona-29
Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA
Depósito legal B-38.752-1975
Precio especial para Canarias, servicio aéreo: 105 ptas.

LIGA 80/81

JORNADA 20 (18-1-81)

FRANCO NAVARRO

ALMERIA, 2
Camacho (59'), Cabral (77').
AT. MADRID, 1
Villalba (73')
Arbitro: Jaramillo (1).
ALMERIA: César (2), Paniagua (2), Tanco (1), Camacho (3), Lobato (1), Cabral (2), Martínez (2), Tarrés (1), Garay (2), Rolón (2), Muría (2).
AT. MADRID: Aguinaga (1), Sierra (1), Balbino (1), Arteche (2), Julio Alberto (1), Ruiz (1), Dirceu (2), Quique (2), Marcos (1), Rubén Cano (1), Rubio (1): Sustituciones: Villalba (1) por Julio Alberto (58').

LA ROMAREDA

ZARAGOZA, 1
Alonso (65')
MURCIA, 6
Abad (22', 50', 53'), Gil (25', 57', 71').
Arbitro: García de Loza (2).
ZARAGOZA: Zubeldía (0), Oñaederra (0), Zayas (0), Camus (0), Casuco (0), Guerri (0), Amorrortu (0), Pérez Aguerri (0), Alonso (2), Belanches (1), Modesto (1): sustituciones: Valdano (1) por Zayas (43').
MURCIA: Echevarría (2), Picazo (1), Higinio (3), Alabanda (2) Rubiñán (2), Ruiz (2), Naharro (2), Chazarreta (2), Lago (2), Abad (3), Gil (3).

BERNABEU

REAL MADRID, 3
Juanito (23', 47'), Santillana (76').
SEVILLA, 2
Montero (63'), Blanco (87').
Arbitro: Enríquez Negreira (2).
REAL MADRID: García Remón (2), Cortés (1), Navajas (1), Sabido (1), Camacho (2), Angel (2), Stielike (3), Gallego (2), Juanito (3), Santillana (2), Rincón (2).
SEVILLA: Buyo (1), Juanito (1), Nimo (1), Alvarez (1), Sanjosé (1), Choya (2), Juan Carlos (1), Yiyi (1), Blanco (1), Morete (1), Montero (2): sustituciones: López (1) por morete (45').
García Remón detuvo un penalty ejecutado por Yiyi.

ATOCHA

REAL SOCIEDAD, 2
Satrústegui (61'), Idígoras (65')
LAS PALMAS, 0
Arbitro: Sánchez Molina (1)
REAL SOCIEDAD: Arconada (2), Celayeta (2), Górriz (2), Cortabarría (2), Olaizola (3), Diego (1), Alonso (2), Zamora (1), Idígoras (2), Satrústegui (3), López Ufarte (1). Sin cambios.
LAS PALMAS: Pérez (2), Félix (1), Toledo (1), F ipe (1), Maye (1), Páez (2), Víctor (1), Noly (1), Julio (1), Gerardo (2), Juani (10. Sustituciones: Farias (1) por Víctor (65').

RICO PEREZ

HERCULES, 1
Reces (18')
VALENCIA, 1
Morena (24')
Arbitro: Pes Pérez (1)
HERCULES: Amigó (2), Zunzunegui (-), Cartagena (2), Ernesto (2), Serrat (1), Aracil (1), Vidal (2), Carcelén (1), Reces (2), Kustudic (2), Churruca (1)' Sustituciones: Baena (2) por Zunzunegui (22').
VALENCIA: Sempere (2), Carrete (1), Arias (2), Tendillo (3), Botubot (1), Castellanos (1), Solsona (2), Subirats (2), Saura (2), Morena (2) y Felman (2).

ZORRILLA

VALLADOLID, 0
ATH. BILBAO, 0
Arbitro: Damín Rendón (2)
VALLADOLID: Fenoy (2), Aparicio (1), Gilberto (1), Santos Vallés (2), Gail (2), Moré (2), Jorge (1), Borja (1), Joaquín (1) y Rusky (1).
ATH. BILBAO: Cedrún (2), Urquiaga (1), Guissasola (1), Goicoechea (2), Núñez (1), Tirapu (2), De Andrés (1), Rojo (2), Dani (1) y Argote (1).

BENITO VILLAMARIN

BETIS, 1
Tello (78')
OSASUNA, 1
Martín (62')
Arbitro: Mayoral (1)
BETIS: Esnaola (1), Bizcocho (1), Biosca (2), Peruena (1), Gordillo (2), Ortega (1), Parras (1), Cardeñosa (3), Benítez (1), Morán (1), Diarte (2). Sustituciones: Telló (2) por Morán (54').
OSASUNA: Basauri (3), Macua (2), Castañeda (2), Lecumberri (1), Mina (1), Lumbreras (2), Bayona (1), Iriarte (2), Julio (1), Iriguíbel (2), Martín (2).

NOU CAMP

BARCELONA, 3
Quini (37', 81'), Estella (51')
GIJON, 1
Aguilar (77')
Arbitro: Burgos Núñez (2)
BARCELONA: Artola (2), Ramos (1), Alesanco (1), Olmo (1), Zuviría (1), Schuster (2), Estella (3), Martínez (2), Simonsen (3), Quini (2), Ramírez (1). Sustituciones: Esteban por Ramírez (51') y Landáburu por Ramos (70').
GIJON: Castro (2), Redondo (2), Maceda (1), Jiménez (2), Cundi (1), Mesa (2), Ciriaco (1), Uría (1), Joaquín (2), Abel (1), E. Ferrero (2). Sustituciones: Aguilar (2) por Abel (45') y Oscar Ferrero (-) por Ciriaco (56').

HELMANTICO

SALAMANCA, 3
Teixidó (70' de p.), Báez (51'), Corominas (38')
ESPAÑOL, 2
Roberto Martínez (24'), Marañón (75')
Arbitro: Fandos (2)
SALAMANCA: D'Alessandro (2), Pedraza (1), Tomé (2), Adam (1), Corominas (1), Pepe (2), Enrique (1), Teixidó (2), Ito (2), Brizzola (1), Báez (2). Sustituciones: Corchado (1) por Brizzola (53') y Murillo (1) a Báez (63').
ESPAÑOL: Urruticoechea (2), Huertas (1), Alfuch (2), Escalza (2), Verdugo (1), Molinos (2), Urbano (1), Vilches (2), Roberto Martínez (2), Fortes (1), Marañón (2). Sustituciones: Morel (1) por Urbano (62') y Carreño (1) por Fortes (45'). Urruticoechea le detuvo un penalty a Teixidó.

EL EQUIPO DE LA JORNADA

BASAURI (Osasuna)

CAMACHO (Almería) — HIGINIO (Murcia) — TENDILLO (Valencia) — OLAIZOLA (R. Sociedad)

ESTELLA (Barcelona) — STIELIKE (R. Madrid) — CARDEÑOSA (Betis)

ABAD (Murcia) — SATRUSTEGUI (Real Sociedad) — GIL (Murcia)

LA ESTRELLA DEL DOMINGO

ABAD

Nadie podía esperar que el Murcia venciera en Zaragoza por el tanteo que reflejó el marcador, nada menos que 1-6. Dos hombres despuntaron por su capacidad goleadora y su juego. El carioca Gil y el ex españolista Abad, autor de tres preciosos goles: destacamos a Abad por su juego y por representativo de un equipo que vapuleó a domicilio. Aún restan esperanzas en Murcia para la salvación.

LOS ARBITROS

1.	SORIANO ALADREN	2.83	(6)
2.	PES PEREZ	2.6	(5)
3.	MIGUEL PEREZ	2.4	(5)
4.	SANCHEZ ARMINIO	2.28	(7)
5.	GURUCETA	2.25	(4)
6.	GARCIA CARRION	2	(7)
7.	FRANCO MARTINEZ	2	(7)

GOLES, GOLES

J.	Goles	Tot. Liga	Tot. absol.
1	26	26	33865
2	28	54	33593
3	25	79	33618
4	30	109	33648
5	19	128	33667
6	17	145	33684
7	27	172	33711
8	26	198	33737
9	23	221	33760
10	27	248	33787
11	18	266	33805
12	24	290	33829
13	27	317	33856
14	13	330	33869
15	24	354	33893
16	26	380	33919
17	24	404	33943
18	21	425	33964
19	20	445	33984
20	30	475	34014

«Pichi» ALONSO marcó el gol 34.000 de la Liga

LOS PORTEROS

	J.	G.E.	COEF.
Miguel Angel	1	0	0
Vicuña	2	0	0
Paco	1	0	0
Arconada	20	18	0,9
Irazusta	13	12	0,92
Amigó	16	15	0,93
Basauri	16	15	0,93
Aguinaga	20	20	1
García Remón	20	20	1
Buyo	19	22	1,1
Sempere	17	19	1,1
Artola	16	19	1,18
Castro	20	24	1,2
Esnaola	20	24	1,2
Cedrún	7	8	1,2
Marro	4	5	1,25
Sala	4	5	1,25
Echevarría	8	10	1,25
Urruticoechea	20	27	1,35
Pérez	13	18	1,38
Fenoy	13	19	1,46
Meléndez	7	11	1,57
G. Fernández	11	17	1,57
Zubeldia	5	8	1,6
Pereira	3	5	1,66
Nieves	3	5	1,66
Amador	4	7	1,75
D'Alessandro	17	31	1,82
Clemot	7	13	1,85
César	20	37	1,85
Bennassar	1	2	2
Llácer	6	12	2
Antonio	3	7	2,33
Aguirreoa	6	18	3

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

R. Sociedad-L. Palmas	2-0
Betis-Osasuna	1-1
Hércules-Valencia	1-1
Almería-At. Madrid	2-1
Zaragoza-Murcia	1-6
Salamanca-Español	3-2
Valladolid-Ath. Bilbao	0-0
R. Madrid-Sevilla	3-2
Barcelona-Gijón	3-1

PROXIMA JORNADA

At. Madrid-R. Soc.	(2-2)
Las Palmas-Betis	(1-4)
Osasuna-Hércules	(0-0)
Valencia-Barcelona	(3-0)
Gijón-Salamanca	(2-1)
Español-Zaragoza	(1-2)
Murcia-R. Madrid	(0-4)
Sevilla-Valladolid	(3-2)
Ath. Bilbao-Almería	(1-1)

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
At. Madrid	20	8	2	0	4	4	2	35	20	30+10
R. Soc.	20	8	2	1	3	2	4	32	18	26+ 4
Valencia	20	8	0	1	3	4	4	37	24	26+ 8
Barcelona	20	9	0	2	3	1	5	35	25	25+ 3
R. Madrid	20	9	1	0	1	3	6	37	20	24+ 3
Gijón	20	6	3	0	1	4	6	26	24	21+ 3
Osasuna	20	7	1	2	1	4	5	21	21	21+ 1
Sevilla	20	6	3	0	2	2	7	19	24	21+ 3
Español	20	6	3	0	2	1	8	22	27	20+ 2
Betis	20	6	3	2	2	1	6	30	24	20– 2
Hércules	20	3	5	3	3	2	4	20	20	19– 3
Ath. Bilbao	20	5	1	3	2	3	6	36	37	18
Zaragoza	20	4	2	5	2	4	3	28	25	18– 4
Las Palmas	20	4	3	3	3	1	6	26	31	18– 2
Valladolid	20	4	4	2	0	4	6	22	31	16– 4
Salamanca	20	4	3	4	0	2	7	20	38	13– 9
Murcia	20	2	3	4	2	1	8	22	29	12– 6
Almería	20	3	5	2	0	1	9	15	37	12– 8

GOLEADORES

Con 12: Morena
Con 11: Quini
Con 10: Juanito, «Pichichi» Alonso.
Con 9: Rusky, Satrústegui, Iriguíbel, Juani, Dirceu, Dani.
Con 8: Rubén Cano, Diarte, Kustiduc, Solsona.
Con 7: Marañón, García Hernández, Morete, Kempes.
Con 6: Argote, Rubio, Schuster, Roberto Martínez, Ferrero, Abel, Abad, Uralde, Teixidoó.
Con 5: Noriega, Cabrera, Churruca, Pepe Juan, Benito (L. P.), Santillana, Cunningham.

SEGUNDA DIVISION "A"

RESULTADOS:

Granada-Palencia	2-0
Baracaldo-Castilla	2-1
Alavés-Getafe	2-0
Málaga-Ceuta	2-1
Cádiz-Sabadell	2-3
Castellón-Huelva	1-1
Linares-R. Vallecano	0-0
At. Madrileño-Santander	2-1
Levante-Burgos	2-0
Oviedo-Elche	1-1

PROXIMA JORNADA

R. Vallecano-Granada	(3-1)
Palencia-Baracaldo	(1-2)
Castilla-Alavés	(1-1)
Getafe-Málaga	(0-0)
Ceuta-Cádiz	(0-2)
Sabadell-Oviedo	(0-0)
Elche-Levante	(1-2)
Burgos-At. Madrileño	(2-3)
Santander-Castellón	(0-2)
Huelva-Linares	(0-0)

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
Levante	20	8	3	0	2	2	5	21	12	25 +3
R. Vallecano	20	6	3	0	2	5	4	21	11	24 +4
Castellón	20	6	3	1	1	7	2	23	15	24 +4
Santander	20	6	2	1	3	3	5	27	20	23 +5
Málaga	20	5	5	1	2	4	3	21	21	23 +1
Elche	20	5	2	2	2	6	3	30	26	22 +4
Alavés	19	6	4	0	2	2	5	27	16	22 +2
A. Mad.	20	7	3	1	1	3	5	28	28	22
Cádiz	20	7	2	2	1	2	6	24	24	20 –2
Huelva	20	5	4	0	1	4	6	17	18	20 +2
Baracaldo	20	7	4	0	0	2	7	21	23	20 –2
Burgos	19	4	3	2	3	2	5	24	20	19 +1
Castilla	20	7	1	1	0	4	7	22	20	19 +1
Palencia	20	6	2	2	1	3	6	15	18	19 –1
Sabadell	20	4	3	2	2	4	5	23	27	19 +1
Granada	20	5	5	1	0	4	5	20	23	19 –3
Oviedo	19	4	5	1	0	2	7	20	17	15 –5
Getafe	20	4	4	1	0	3	8	20	33	15 –3
Linares	20	4	4	2	0	2	8	14	26	14 –6
Ceuta	19	4	3	2	0	1	9	19	29	12 –6

GOLEADORES

Con 11: Sáinz
Con 0: Amuchástegui, Magdaleno, Alvarez (Castilla)
Con 8: Paco, Alvarez (Elche), Omar
Con 7: Señor, Mané, Totó
Con 6: Torres, Amarilla, Verón
Con 5: Julio Prieto, Lorant, Alarcón

LANZAPENALTIES

	L.	G.	F.
Juanito (R.M.)	7	6	1
Quini	3	3	0
Morena	3	3	0
Cortabarría	4	3	0
Kempes	4	3	1
Dirceu	2	2	0
Dani	2	2	0
Morán	2	2	0
Pepe Juan	2	2	0
Kustudic	2	2	0
Rubio	4	2	2
Teixidó	4	2	2
Murúa (Almer.)	3	2	1
Abad	1	1	0
Marañón	1	1	0
Juani	1	1	0
Chazarreta	1	1	0
Miguel Angel I	1	1	0
Rusky	1	1	0
Iriguíbel	1	1	0
Churruca	1	1	0
Yiyi	2	1	1
Gail	2	1	1
Alvarez	2	1	1
Morete	1	0	1
Samjosé	1	0	1
Julio (L. Pal.)	1	0	1
Montero	1	0	1
Pelegrín	1	0	1
Uralde	1	0	1
E. Ferrero	1	0	1
Mateos	1	0	1
Krankl	1	0	1

TARJETAS ROJAS

Con 2: «Acumulación»: Noly, Camus
Con 1: «Directa»: Cardeñosa, Diarte, Carreño, Ernesto, Benito (L.P.), Félix (L.P.), Rincón, Botubot, Casajús
Con 1: «Acumulación»: Paniagua, Lobato, Martínez (Alm.), Zuviría, Longhi, José Antonio, Serrat, Roque, Juanito (R.M.), Del Bosque, Olaizola, Miguel Muñoz, Sanjosé, Murúa (Sev.), López (Sev.), Arias (Val.), Durovic, Víctor (Zar.), Pérez Aguerri

TARJETAS AMARILLAS

Con 7: Camus
Con 6: Megido
Con 5: Cabral, Martínez (Alm.), De Andrés, Kustudic, Jorge (L.P.), Lago, Bustillo, Sanjosé, Arias (Val.), Rusky, Víctor (Zar.)
Con 4: Piñero, Guissasola, Goicoechea, Julio Alberto, Arteche, Huertas, Verdugo, Molinos, Serrat, Ernesto, Maye, Noly, Páez, Picazo, Higinio, Stielike, Del Bosque, Ito, Enrique, Morete, Santos, Sánchez Valles
Con 3: Arias (Alm.), Guzmán, Lobato, Murúa (Alm.), Dani, Marcos, R. Cano, Sánchez, Schuster, Estella, Peruena, Bizcocho, López, Roberto Martínez, Maceda, José Antonio, Zunzunegui, Roque, Juani, Pepe Juan, Chazarreta, Naharro, Ruiz (Mur.)

ligas de europa

IPSWICH, O. K.; INTER, EN CRISIS

La Liga inglesa está en un momento apasionante, disputadísima, y máxime después de que en la jornada del sábado puntuaron los cuatro equipos de cabeza. El líder, Ipswich, arrancó un empate en campo del Everton, mientras que sus perseguidores ganaron y ahora se «apiñan» todos, dándole a la competición un interés excepcional. En el derby de Londres, **Steve Archibald** (Tottenham) marcó los dos goles del partido y aumenta su ventaja como máximo realizador de Primera.

Después de tres semanas, se reanudó el «calcio» de serie «A», con poco acierto rematador, para variar. Tropezaron **Roma** e **Inter,** siendo más grave el contratiempo de los negriazules, que no pudieron perforar el «catenaccio» del modesto Avellino. En Florencia, en duelo regional toscano, el **Pistoiese** sorprendió a la Fiorentina.

Benfica, arrollador, y Anderlecht, con una marcha muy regular, continúan en cabeza en sus respectivos países, Portugal y Bélgica.

Debido a las intensas nevadas, se suspendieron siete partidos de la Bundesliga, jugándose sólo el **Nüremberg-Stuttgart** (1-2) y el **Bayern Munich - Karlsruher,** que terminó con un inesperado 1-1.

INGLATERRA

Birmingham-Southampton	0–3
Coventry-Aston Villa	1–2
Crystal Palace-Wolves	0–0
Everton-Ipswich	0–0
Leicester-Leeds	0–1
Man. City-Middlesbrough	3–2
Norwich-Liverpool	0–1
Tottenham-Arsenal	2–0
West Bromwich-Brighton	2–0
Stoke-Nottingham	(susp.)
Sunderland-Man. Utd.	(susp.)

Ipswich	26	14	10	2	47	22	38
Aston Villa	27	16	6	5	46	24	38
Liverpool	27	12	12	3	47	29	36
West Bromwich	26	12	9	5	35	24	33
Arsenal	27	11	10	6	39	31	32
Southampton	27	12	7	8	54	39	31
Tottenham	27	11	8	8	52	47	30
Man. Utd.	26	7	15	4	35	24	29
Nottingham	26	11	7	8	40	29	29
Everton	26	10	7	9	39	33	27
Man. City	27	10	7	10	40	39	27
Stoke	26	7	12	7	30	35	26
Middlesbrough	26	10	4	12	37	39	24
Birmingham	27	8	8	11	32	41	24
Coventry	27	9	6	12	31	40	24
Leeds	27	9	6	12	22	37	24
Wolves	27	8	7	12	26	37	23
Sunderland	26	8	6	12	35	35	22
Brighton	27	8	4	15	32	47	20
Norwich	27	7	6	14	31	51	20
Crystal P.	27	5	5	17	34	54	15
Leicester	27	6	2	19	18	45	14

El negrito Gareth Crooks, del **Tottenham,** hizo un gran partido contra el eterno rival Arsenal. Pero fue **Archibald** quien marcó los goles

PORTUGAL

Penafiel-Braga	2–0
Varzim-Benfica	0–4
Boavista-Portimonense	3–0
Espinho-Amora	4–1
Setubal-Coimbra	2–0
Belenenses-FC Porto	0–1
Guimaraes-Marítimo	2–0
Sporting-Viseu	(Susp.)

Benfica	17	14	2	1	41	5	30
FC Porto	17	12	3	2	28	12	27
Sporting	16	7	5	4	29	16	19
Portimonense	17	7	4	6	18	14	18
Guimaraes	17	6	5	6	22	17	17
Setubal	17	6	5	6	18	17	17
Braga	17	6	5	6	21	28	17
Penafiel	17	8	1	8	18	26	17
Boavista	17	6	4	7	16	19	16
Amora	17	6	3	8	25	32	15
Espinho	17	6	3	8	17	24	15
Varzim	17	5	3	9	14	22	13
Belenenses	17	4	5	8	12	22	13
Viseu	16	3	7	6	10	19	13
Marítimo	17	4	4	9	18	26	12
Coimbra	17	3	5	9	9	25	11

BELGICA

Racing White-Royal Antwerp	2-1
Waregen-Anderlecht	0-0
Gent-Waterschei	6-3
Standard L.-Brugge	2-1
Beveren-Lokeren	1-1
Berchem-Beringen	0-4
Cercle Brugge-FC Liegeois	2-3
Lierse-Courtrai	2-0
Beerschot-Winterslag	1-2

Anderlecht	18	14	2	2	36	13	30
Beveren	18	12	4	2	33	12	28
Standard L.	18	10	5	3	37	22	25
Lokeren	18	9	3	6	28	19	21
Lierse	18	7	6	5	34	27	20
Racing White	18	9	2	7	32	28	20
Royal AntWerp	18	7	5	6	27	31	19
Gent	18	6	6	6	36	26	18
Brugge	18	8	2	8	36	30	18
Winterslag	18	8	2	8	23	24	18
Waregem	18	7	4	7	23	27	18
Courrai	18	7	3	8	21	28	17
Cercle Brugge	18	6	4	8	33	35	16
Berhem	18	4	6	8	18	34	14
Waterschei	17	5	2	10	32	44	12
Beringen	18	4	3	11	23	41	11
FC Liegeois	17	3	3	11	21	21	9
Beerschot	18	3	2	13	16	31	8

ITALIA

Bologna-Catanzaro	0-0
Brescia-Perugia	1-1
Cagliari-Udinese	1-1
Fiorentina-Pistoiese	1-2
Inter-Avellino	0-0
Nápoli-Como	2-0
Roma-Juventus	0-0
Torino-Ascoli	3-0

Roma	13	6	5	2	19	12	17
Inter	13	6	4	3	19	9	16
Juventus	13	4	7	2	16	7	15
Nápoli	13	5	5	3	15	12	15
Torino	13	5	4	4	17	13	14
Pistoiese	13	6	1	6	13	14	13
Catanzaro	13	3	6	4	10	10	12
Brescia	13	2	8	3	9	10	12
Cagliari	13	3	6	4	13	16	12
Bologna (1)	13	5	6	2	12	7	11
Fiorentina	13	2	7	4	11	12	11
Como	13	5	1	7	12	16	11
Udinese	13	2	6	5	12	23	10
Ascoli	13	4	1	8	10	21	9
Avellino (1)	13	5	3	5	18	18	8
Perugia (1)	13	2	8	3	8	7	7

(1).— Cinco puntos menos por sanción federativa.

DE FRESA, LIMON Y MENTA

por QUIQUE GUASCH

● ¡SILENCIO, SE OPERA!

No entiendo el silencio informativo que se ha producido sobre la intervención quirúrgica de Benito. Según un galeno, componente del equipo Villarrubias, ha sido un total éxito y el jugador tiene bastantes posibilidades de que después de un largo período de recuperación pueda volver al fútbol activo.

La operación se realizó en el más absoluto silencio profesional, tal vez motivado por las tensiones existentes entre el médico del Real Madrid —al que los jugadores no parecen ser muy devotos— y el doctor Villarrubias. Ni entro, ni salgo en esta polémica que a nada conduce pero que reconozco es significativa y molesta para una parte.

● EL SER O EL LLAMARSE, JOHAN CRUYFF

El holandés de oro, Johan Cruyff, ha vuelto a las suyas. Esta vez, mediante un amigo —sin duda intermediario— ha lanzado un cable para ver si algún equipo español pica. «Me gustaría jugar lo que resta y una temporada más en el fútbol español porque luego me encantaría quedarme a vivir en España.» Parece, hasta el momento de escribir esta página ha sido así, que solamente el Español se ha interesado bastante en serio de escuchar a la figura de antaño. La contraoferta del equipo de Meler ha sido ofrecerle cerca de setecientas mil pesetas por partido y hasta final de temporada, nada más. Johan I, no ha abierto la boca hasta hoy, luego ya veremos. Pero en principio la idea de Meler no es descabellada y más si tenemos en cuenta que termina como presidente al final del ejercicio. Habrá conseguido todo menos dejar un equipo planificado para el futuro porque ahora con o sin Cruyff, no hay muchos chavales en la plantilla.

● JULIAN RUBIO

Pocas veces en el disparatado mundo del fútbol he visto a grandes jugadores discriminados por el capricho de alguien que no ve el fútbol desde el foso. Este es el caso de Julián Rubio, el hoy azulgrana, empezó la temporada marginado, entrenando junto a otros en iguales circunstancias y con la vuelta de Herrera, volvió a entrenar con el resto de la plantilla. Ahora, lo saben ustedes, una grave lesión de ligamentos de la rodilla derecha le ha obligado a pasar por el quirófano y ya prácticamente ha terminado la temporada para él, en blanco. Está con una moral de hierro, lucha desesperadamente para no venirse abajo, pocos son los que tiene a su lado. Y poquísimos los que aún confían en él. El mismo, se da ánimos y lucha cada día, cada minuto con su recuperación. Dios quiera que vuelva a ser el de antaño y aunque solamente sea por la hipocresía e ignorancia que rodea este mundo, que le den los golpes a la espalda. Porque él se merece eso y mucho más, le pese a quien le pese.

Marcel Domingo está haciendo de buitre

● MUÑOZ TIENE LA PALABRA

Parece que en el Real Madrid habrá una renovación bastante a fondo para la próxima temporada. Entre los que se cuenta «saltarán» está el actual técnico, Boskov. Según mis noticias los jugadores no andan muy contentos con el yugoslavo y los directivos tampoco. Para el sustituto se rumorea con insistencia que Miguel Muñoz tiene casi todos los números. Quien parece tener la última palabra es Miguel Muñoz, quien se encuentra muy a gusto en el Sevilla y más realizando su equipo esta magnífica campaña en la presente temporada. Muñoz es un hombre de palabra y si se siente comprometido con el Sevilla difícilmente dejará al equipo andaluz en la estacada para volver a «su» Madrid.

● RECUERDAN A MURUZABAL

Aquel polémico jugador de la Real que tenía pasaporte sudamericano y que fue traspasado al Español bajo la batuta de Irulegui y que a principio de esta temporada se le restingió el contrato. Pues bien, no tiene equipo. Anda por la Ciudad Condal en espera que alguien se interese por un delantero. Según sus propias palabras las ofertas que le han surgido no le han interesado, incluso del fútbol mejicano. No desespera pese a las alturas de la temporada en la que ya nos encontramos pero no deja de ser curioso que tal como se está poniendo el gol de difícil un delantero esté en el paro desde el principio de temporada, claro que los intermediarios también tendrían algo que decir en esta caso.

● ¿POR QUE, DOMINGO?

Me cuenta un amigo que el conocido y prestigioso Marcel Domingo anda ofreciéndose a todos los equipos que están en la cuerda floja. No lo entiendo, un hombre con su sabiduría futbolística que esté en esta situación cuando en realidad debería ser al revés, que los clubs buscaran en Marcel Domingo la salvación de sus problemas. Pienso —y perdóneme Domingo si no comparte mi opinión— que esta postura le devalúa y que tampoco ha de gustar mucho a sus compañeros de profesión que deben de ver en usted más a un cuervo que a un compañero. Ojalá esté mal informado porque si no es así ya no sé cómo terminará todo esto del fútbol y en manos de quién.

El Mundial'82,

LA PASARELA DE LA CASTELLANA: 178 METROS, 50 MILLONES

El Comité Organizador del Mundial-82 adelantará a los primeros días del próximo mes de febrero su próxima reunión. En principio esta nueva reunión estaba prevista para el 16 de ese mismo mes. Pero la urgencia de la aprobación de determinadas obras de remodelación, principalmente en la sede de Vigo, ha abligado a dicho adelantamiento. El Grupo Coordinador del Comité Organizador del Mundial-82, integrado por todos los portavoces de los diferentes grupos de trabajo, se reunieron el pasado 15 de enero con el fin de preparar el Pleno del Próximo mes. En el Comité Organizador se trabaja según los plazos y planes establecidos de antemano, bajo la excelente batuta de su presidente Raimundo Saporta y la eficacia sobresaliente de uno de los principales protagonistas del Mundial-82, su secretario general, Manuel Benito.

El pasado lunes, día 19, se entrevistaron el alcalde de Madrid, Tierno Galván, y el presidente del Comité Organizador del Mundial-82, Raimundo Saporta, en la Casa de la Villa, sede del Ayuntamiento madrileño. Trataron el tema de la famosa pasarela que unirá el estadio Bernabeu, escenario de importantes partidos, como el de la final del Campeonato, con el Palacio de Congresos y Exposiciones, sede central y centro principal de prensa de dicho acontecimiento deportivo.

LA INSTALACION DE LA PASARELA

Después de algunas dudas y de resolver determinados problemas, el Ayuntamiento de Madrid accedió a que se montase esa pasarela. Ahora están pendientes de confirmación determinados puntos concretos, como son la base de su diseño, que corresponderá al Comité Organizador y la caducidad de la fecha de la publicidad estática que figure en ella.

El Ayuntamiento de Madrid desestimó la posibilidad de que la pasarela

toda maquina

contase con un «tapiz rodante» y las escaleras mecánicas, como existen en grandes almacenes, por el coste demasiado elevado que ello supondría y porque, además, su mantenimiento elevaría considerablemente los gastos diarios de la misma.

Donde existen divergencias de pareceres es a la hora de establecer la caducidad de la publicidad estática que figurará en la pasarela y que servirá para financiar su instalación y demás gastos. El Ayuntamiento de Madrid pretende que la fecha de caducidad de esa publicidad concluya con el Campeonato, es decir, en junio de 1982. El Comité Organizador, por su parte, quiere alargar ese tiempo hasta finales de ese año, es decir, seis meses más. Con ello el Comité Organizador busca obtener unos ingresos superiores, al ser más largo el contrato y de esa forma contar con mayor seguridad de ingresos para financiarla. Seguramente Raimundo Saporta conseguirá que sus pretensiones se lleven a cabo y amortizar más fácilmente su coste.

Por el momento se desconoce cuándo saldrá a subasta las obras de instalación de esta pasarela. Tendrá una longitud de 178 metros. Su importe se estima que se elevará a los 50 millones de pesetas, dinero que se tiene la intención conseguir a través de la publicidad estática que lleve.

PREACREDITACIONES, ACREDITACIONES Y ADMISIONES

A finales de este mes de enero, por otra parte, serán ya un hecho las preacreditaciones periodísticas para el Mundial-82, correspondientes a Argentina y España, los dos únicos países que tienen asegurada su participación por derecho, los argentinos como actuales campeones y los españoles, como organizadores. Estas preacreditaciones se enviarán a traves de la AIPS (Asociación Internacional de Prensa Deportiva) y las respectivas federaciones nacionales de fútbol, según las normas establecidas por la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociación).

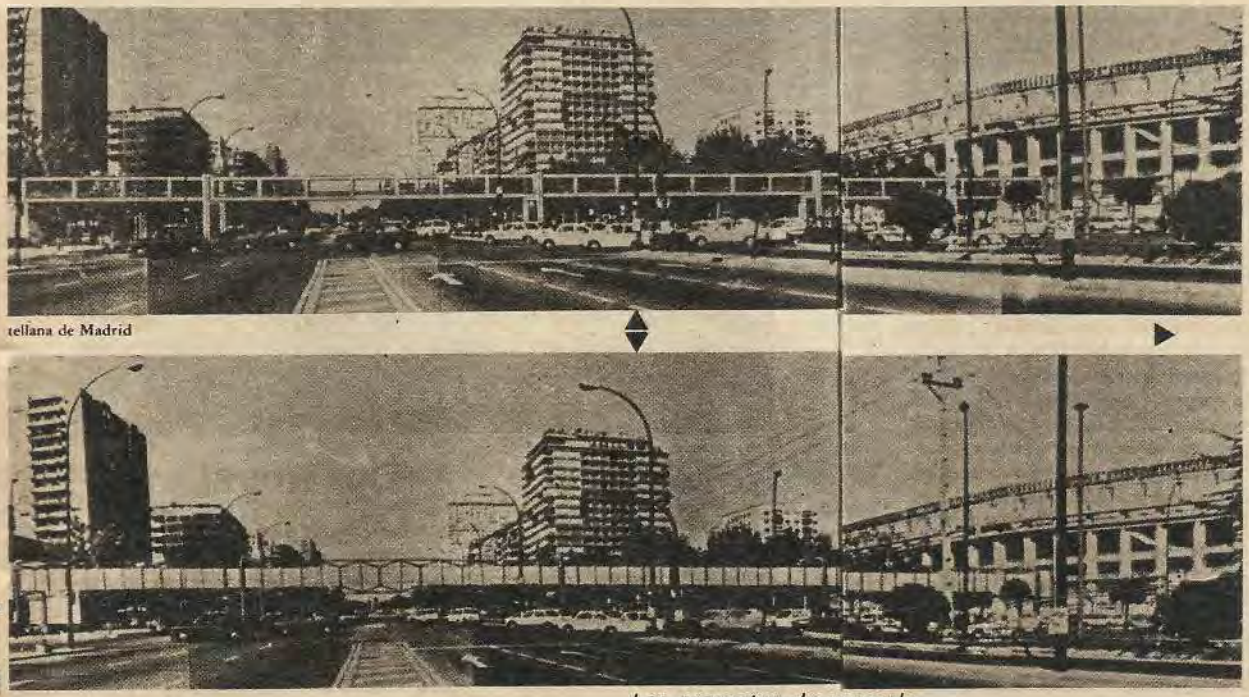
Estas preacreditaciones darán paso, en el próximo mes de mayo, a las acreditaciones que ya afectarán a todos los países cuyos periodistas deseen asistir al Campeonato Mundial de 1982. Por último, resta un postrer paso y definitivo respecto a este tema. Se trata de las admisiones. Se esperará a conocer los países clasificados para la fase final y, por lo tanto, los que participarán para decidir las admisiones de los periodistas y medios informativos que estarán presentes.

Otro tema que el Comité Organizador del Mundial-82 tiene bastante adelantado se refiere a los medios técnicos con los que se trabajará. El Comité ya concedió conceder el grupo técnico de informativa que trabajará en el Mundial-82 a la empresa Entel. Se está ya elaborando el proyecto de lo que será ese grupo de informática que afectará principalmente a los medios informativos, con datos del propio Campeonato y de los anteriores, y también a la hora de trabajar sobre las acreditaciones periodísticas.

EL TRABAJO DEL GRAFISTA

El conocido grafista Santamaría, contratado expresamente por el Comité Organizador para trabajar sobre el Mundial-82, comenzó ya a realizar sus primeras obras. En estos momentos trabaja sobre los grafismos que llevarán los formularios de las acreditaciones. Al mismo tiempo, como trabajo prioritario, se le ha encomendado el libro del grafismo del Mundial: los colores que predominarán, la clase de letras que se usarán... Por otro lado diseñará las entradas y las acreditaciones definitivas.

En los próximos meses, por otro lado, el Comité Organizador decidirá los proveedores oficiales que se añadirán a los ya conocidos de Renfe, Aviaco, Iberia y la agencia de viajes del Campeonato, Mundi-España. Estos proveedores



tellana de Madrid

Los proyectos de pasarela

El Mundial'82, a toda maquina

Manuel Benito, un secretario brillante

EN MAYO SE ENVIARAN LAS ACREDITACIONES A TODOS LOS PAISES

fueron ya directamente contratados por el Comité y ahora corresponderá a Iber-Mundial, la empresa que comercializará el campeonato en España a partes iguales entre la Federación Española de Fútbol y la West Nally, proporcionar el resto de los proveedores, según las necesidades del Mundial-82. Por el momento Iber-Mundial ha propuesto, como proveedores oficiales a Pegaso y Canon, para fotografía. Restan por concretar los proveedores oficiales de máquinas de escribir, automóviles, aparatos de televisión, uniformes y algunos más.

LOS CONFLICTIVOS JEFES DE PRENSA

Uno de los rtemas más conflictivos surgidos en torno al Mundial-82, a nivel profesional, es el de la elección del jefe de prensa del Campeonato, que recayó en José María Calle, subdirector de la agencia .EFE. En el propio seno del Comité Organizador han surgido las diferencias y divisiones de sus miembros por este asunto. Se critica el error que ha existido sobre este punto desde el mismo momento en que se planteó. No hubo coincidencia de pareceres sobre el hecho de que este departamento se dividiese en dos: jefe de prensa escrita y jefe de prensa para medios de radio y televisión.

El hecho de que se hayan elegido dos jefes de prensa supone un gasto bastante elevado para el Comité Organizador, pese a que su presidente se cansa una y otra vez en asegurar que el Campeonato no costará un duro a los españoles. José María Calle y Tomás García Arnalot cobrarán, cada uno, al mes de la cifra de 200.000 pesetas, además de dos pagas

CADA UNO DE LOS JEFES DE PRENSA COBRARA CINCO MILLONES AL AÑO

extraordinarias de esa misma cifra y una cantidad fija al año, como premio, que se acerca a los dos millones de pesetas. Esto quiere decir que estos jefes de prensa, en los dos años que estarán en el cargo, cobrarán, cada uno de ellos, unos 10 millones de pesetas aproximadamente.

Se trata, por tanto, de dos personas más que añadir a esa nómina de 35 que trabajan actualmente en el Comité Organizador del Mundial-82. Este número de trabajadores quizás apenas registre aumento mínimo cuando se intensifique el trabajo organizativo del Campeonato. Al margen de este número de trabajadores figuran aquellos que correspondan a las diferentes delegaciones de las sedes del Mundial-82 y que acaban de ponerse en funcionamiento desde primeros de mes. Por el momento estas delegaciones han limitado su trabajo a elaborar sendos informes sobre posibles alojamientos de los países participantes en las ciudades sedes, así como también de los campos de entrenamiento cercanos a las mismas.

REUNION CON LOS PARLAMENTARIOS

Por otro lado, el Comité Organizador, además de esas personas que figuran en la nómina del mismo, cuenta con más de 200 colaboradores, integrados en los diferentes grupos técnicos. Los grupos

técnicos tienen como finalidad apoyar a los diversos grupos de trabajo con que cuenta el Comité Organizador. Ninguno de los miembros de estos grupos, tanto técnicos como de trabajo, reciben remuneración alguna. En el libro que el Comité ha elaborado para dar a conocer todas aquellas personas que tienen alguna relación con el Campeonato y que lleva el título de «Quién es quién en el Mundial-82», figuran más de 250 nombres, entre trabajadores en nómina y colaboradores.

Por último resta por señalar la fecha en la que se reunirá por primera vez la Comisión mixta informativa del Mundial-82 y el Parlamento. El portavoz de los diputados que forman parte de esa comisión, que por el momento se desconoce quién le desempeñará, se encargará de concretar esa fecha.

Por parte del Comité Organizador del Mundial-82, forman en esa comisión mixta los vocales del mismo Anselmo López, Jaime Pedro Hernández, Luis María Cazorla, Miguel,Angel Eced, Angel Mario Carreño, Agustín Dominguez, Luis Ezcurra, Miguel Barrios, Joaquín Tena y José Javier Bas. No se descarta la posibilidad de que Raimundo Saporta y Manuel Benito también puedan asistir a algunas de las reuniones informativas de esta Comisión.

Los parlamentarios designados para integrar esta comisión son Antonio J. Delgado, José María Bris y Juan Sabater, conocido ex jugador de hockey sobre patines, por UCD; Miguel Angel Martínez, por el PSOE; José María Riera, por el PCE; Salvador Clotats, por el Partido Socialista de Catalunya; José López de Lerma, por Minoría Catalana; Antonio Senillosa, por Coalición Democrática; Manuel Clavero Arévalo, por el Grupo Mixto; Iñigo Aguirre Querejeta, por el Grupo Vasco; Daniel Arrualguru, por los socialistas vascos y Juan Carlos Aguilar, por el grupo andalucista.

El cartel de Miró

LAS CUENTAS DE LA FEDERACION ESTAN CLARAS

Gonzalo Ferré Semper es inspector financiero y tributario del Ministerio de Hacienda y José Ferrín Nogales es interventor del mismo organismo ministerial. Ellos se encargaron de revisar los dineros y las cuentas de la Federación Española de Fútbol, que tanto revuelo han armado, hasta el punto que el asunto se planteó en el Parlamento prácticamente como, un escándalo de la florida democracia.

Los señores Ferré y Ferrín —o Ferrín y Ferré, dada la similitud de sus apellidos, llegaron a la Federación Española de Fútbol el pasado 30 de diciembre para decir que habían acabado su trabajo y desear feliz salida y entrada de año. Saludaron a Pablo Porta; hablaron con Gregorio Paunero, si no su amigo, sí conocido de ambos, ya que no en balde son del mismo gremio y les dijeron a los máximos dirigentes del fútbol español que estuviesen tranquilos, que todo estaba en orden, que habían comprobado que no se habían llevado un sólo céntimo.

«No hemos apreciado falta de honestidad en las cuentas de la Federación», aseguraron como despedida. Después de estos pasados días festivos, Ferré y Ferrín, cumplirán con su deber: realizarán el informe del trabajo que se les encomendó después de que lo solicitara Pablo Porta. Ese informe será entregado a quien corresponda, al ministro de Hacienda, que, a su vez y para tranquilidad de los señores Iñigo Cavero y Jesús Hermida y algún que otro subalterno, dará traslado del mismo al ministro de Cultura.

No falta una peseta en los dineros de la Federación, pese a que el informe de los inspectores aún no se conoce, pero Gregorio Paunero y sus colaboradores, según la parte que les corresponda, sí han recibido un tirón de orejas. Y eso que son amigos. O quizás por eso, porque son conocidos. Lo cierto es que en la Federación Española de Fútbol ha existido un problema de desenfoque contable. O lo que es lo mismo: el problema es cuestión de forma, pero no de fondo, como los inspectores se han encargado de demostrar.

Las cuentas de cualquier organismo se pueden llevar de forma administrativa y con carácter presupuestario. Exigencias gubernamentales, de Administración, consideran que el dinero público, el dinero del Estado, de todos los españoles, es necesario registrarlo bajo esas dos características. Y resulta que la Federación Española ha llevado sus cuentas sólo de forma administrativa. Ahí está el motivo de ese tirón de orejas.

Es posible que no valga la excusa de la Federación del «yo creía que...». Pero el organismo federativo consideró que el dinero que recibe del Estado —el 13% del total que percibe el Consejo Superior de Deportes— era propio y de esa forma perdía todo su posible carácter de gubernamental y entonces podía llevar las cuentas como lo ha hecho hasta ahora. Eso no quiere decir que las cuentas de la Federación Española de Fútbol no están claras. Sencillamente, el organismo federativo ha administrado el dinero recibido como mejor lo ha considerado, de la forma que ha creído más conveniente.

En resumidas cuentas, la contabilidad de la Federación Española de Fútbol no ha sido la misma que la del Estado, cuando debieran ser iguales. Ello no quiere decir que haya existido malversación federativa, dinero sin justificar... Cuestión de forma, no de fondo.

Los inspectores que han llevado a cabo su trabajo, concluido con el año, al mismo tiempo que elaborarán el informe correspondiente, recordarán y proporcionarán a su buen amigo Gregorio Paunero las normas contables de exigido cumplimiento que habrá de poner en práctica para las cuentas federativas de ahora en adelante.

La inspección llevada a cabo, de todos modos, ha descubierto la irregularidad del impago de los impuestos correspondientes al rendimiento del trabajo personal de las dietas de directivos, técnicos y jugadores internacionales. Unos tres millones de pesetas habrá de pagar la Federación Española por este concepto, con las consiguientes cargas.

Al margen de esta inspección, y como posible aclaración, inspectores del Ministerio de Cultura, revisan actualmente las cuentas de las diferentes federaciones regionales, cuyos presupuestos económicos salen de la Española. La inspección ha sido concluida, hasta el momento, en la mayoría de las dieciocho federaciones regionales.

¿Cuál será el resultado de esta inspección que acaba de concluirse? ¿Qué alcance tendrán sus consecuencias? ¿Quién tiene razón?

Escribe: JUAN JOSE PARADINAS

ESTO ES AMERICA

1.950.-

RELOJ DIGITAL

Reloj digital de cuarzo liquido que indica: sin pulsar, la hora y los minutos. Pulsando una vez señala el dia y el numero del mes. Pulsando dos veces indica los segundos. Posee luz para lectura en la oscuridad.
Posee la precision del cuarzo. Su caja y cadena son de acero inoxidable. Garantizado.

1.950.-

RELOJ DE SEÑORITA

Reloj digital de señorita de cuarzo liquido. Indica la hora, los minutos, los segundos, el dia del mes y el mes. Posee luz para lectura en la oscuridad. Tiene la precisión del cuarzo. Su caja y cadena son de acero inoxidable, con doble cierre de seguridad. No confunda este precioso reloj con falsas imitaciones. Garantizado.

2.950.-

RELOJ CRONOGRAFO

Cronógrafo de cuarzo liquido que indica la hora, minutos, segundos, dia del mes y dia de la semana. Asi mismo es cronógrafo con minutos, segundos y centésimas de segundo. Posee luz para lectura en la oscuridad. Su magnifica precisión le hacen ideal para cronometrar pruebas deportivas. Está garantizado.

3.950.-

RELOJ ALARMA

Reloj despertador de pulsera de cuarzo liquido que indica la hora, los minutos, los segundos, el dia del mes y de la semana, el mes, si es la mañana o la tarde, la hora y los minutos en que está programado para despertar, un potente zumbido electrónico que puntualmente le avisará de sus citas importantes o le despertará por la mañana. Garantizado.

Sólo durante 24 días

2.900.-

RADIO-RELOJ ELECTRONICO

Radio-reloj electrónico que funciona por pilas. De reducido tamaño, le sirve como transistor portátil. Tiene onda media. Puede despertarle con su emisora favorita o con un potente zumbido. Precio excepcional.

1.950.-

CALCULADORA DE CUARZO LIQUIDO

Preciosa calculadora extraplana del tamaño de una galleta. Es de cuarzo liquido y tiene un estuche de ante para su conservación. Además de su utilidad es un auténtico capricho para regalo.

890.-

PRISMATICOS

Superprismáticos de Optica de gran precisión y alcance, ajustables. Ideal para carreras de caballos, motos, coches, la playa o la montaña. Imprescindibles en cualquier hogar.

2.950.-

SECADOR-AFEITADORA

Auténtica novedad en España. Secador con afeitadora "G05" importado. De reducido tamaño posee afeitadora para obtener perfectos rasurados, con una suavidad que le sorprenderá gratamente, gracias a su sistema de afeitado rotativo y a su flexible malla de acero inoxidable. Además es un bonito y potente secador de pelo con aire frio y caliente hasta una temperatura de 105°C. Ideal para ambos sexos.

Deseo recibir, contrarreembolso más 100 pesetas de gastos de envio, el articulo o articulos que señalo X. En el caso de no satisfacerme podre devolverlo en el plazo de 10 dias siendome reintegrado el importe.

D.B.-275

☐ Reloj digital	1.950 Ptas.
☐ Reloj Señorita	1.950 Ptas.
☐ Reloj Crono	2.950 Ptas.
☐ Reloj Alarma	3.950 Ptas.
☐ Radio-reloj	2.900 Ptas.
☐ Calculadora	1.950 Ptas.
☐ Prismaticos	890 Ptas.
☐ Afeitadora-secador	2.950 Ptas.

D. _____

Domicilio _____

Población _____ **dto.** _____

Provincia _____

Apartado 7.048 - MADRID

TODAVIA ESTA A TIEMPO DE CONSEGUIR...

don BALON EXTRA

«LOS MEJORES DE 1980»

Este número extraordinario salió a la venta el pasado 16 de diciembre. Ahora está prácticamente agotado en todos los kioskos de España.

Han sido muchas las llamadas y las cartas que hemos recibido solicitando un ejemplar.

Usted puede obtenerlo aún. Para ello mande su importe (150 pesetas) en sellos de correo a:

DON BALON
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
Barcelona-29

balonazos

LA NIEVE, PROTAGONISTA

Debido a las grandes nevadas, tuvieron que suspenderse muchísimos partidos programados para el domingo día 11. Entre ellos, los de Segunda «A» **Alavés - Ceuta** y **Oviedo - Burgos.** Y también otro que estaba previsto para el miércoles, de carácter amistoso, entre el **Real Madrid** y el **Sparta de Praga.** El estadio Bernabeu estaba blanco, blanquísimo.

CARRIO Y EL CADIZ

Evaristo Carrió, entrenador del **Elche,** se las prometía muy felices ante el partido que su equipo debía jugar frente al **Cádiz,** en el Carranza. La víspera aseguró: **«Ganaremos, seguro».** La frase fue publicada en toda la prensa local y por ello no es de extrañar que al término del encuentro, el público gaditano abuchease a Carrió. El que ganó fue el cádiz: 2 - 0.

GOMES, MES Y MEDIO

La lesión de Gomes parece que ha entrado ya en la recta final para su completa curación. El ariete portugués, que sólo ha podido jugar tres partidos de Liga (en los que marcó un gol, contra el Athletic de Bilbao), pasó el día 10 por el quirófano y se espera que la intervención quirúrgica a que fue sometido por el médico del Sporting, doctor González Vázquez, resuelva de una vez por todas esa tendinitis que tanta lata le está dando. El período de recuperación durará un mes y medio.

ITO, FUTURO... BLANCO

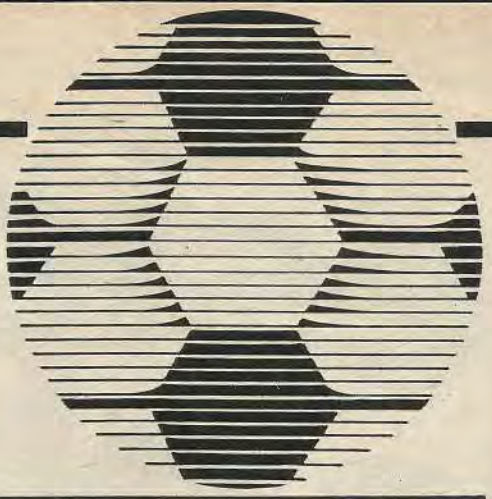
Su nombre de «guerra» es corto, pero amplia la clase que atesora. Como **Ito** consta en las alineaciones del Salamanca; en el documento nacional de identidad, como **Andrés Alonso.** Tiene 19 años de edad y proviene... del Salmantino. Su cotización sube como la espuma y ya está en la agenda del Real Madrid para una futura incorporación. Pocos comentaristas, fuera de Salamanca, claro está, han dejado pasar por alto la clase de este extremo que va para figura. Y es inevitable que nos planteemos una vez más la situación. ¿Cuántos «Itos» corren por ahí mientras la danza de millones gira en torno a ídolos con pies de barro?

LA MIRADA DE MEGIDO

Alfredo Megido Siempre ha tenido el sambenito de jugador conflictivo, rebelde, distinto. Ahora llevaba un tiempo sin que nadie se metiera especialmente con él y eso que, curiosamente, no está rindiendo en el Hércules todo lo que se esperaba. Pues bien, el árbitro andaluz **Martín Navarrete** hizo protagonista a Megido en el reciente partido que los alicantinos disputaron en Gijón. Primero le mostró una tarjeta amarilla por protestar y luego otra **«por mirada desafiante»** —así reza el acta—, por lo que Megido tuvo que abandonar el campo. Sabíamos que hay ciertas miradas que incluso pueden llegar a matar. Pero de eso a que sean merecedoras de expulsión... En fin, debe ser cuestión de personalidad.

SUAREZ Y MESTRE, ESPIAS

El derby barcelonés fue una cita de espías. Varios técnicos estaban en Sarriá, entre ellos dos de campanillas, **Luis Suárez** y **Manolo Mestre.** El gallego, responsable de la selección «B», seguro que quería ver a Sánchez, Alesanco, Migueli, Urruti, Olmo y... Urbano. Mestre, ayudante de Pasieguito en el Valencia, tenía la misión concreta de apuntar las evoluciones del equipo azulgrana que el próximo domingo visitará el «Luis Casanova».



¿LA GOLEADA DEL AÑO?

Además de Betis y Sevilla, el domingo día 11, el **Sevilla Atlético** también jugó en casa. Y se lució, vaya que sí. Los filiales blanquillos le endosaron nada menos que 10-0 al **O'Donnell** de Ceuta, en partido correspondiente al grupo X de la Tercera División. Puede que sea la goleada del año en categoría nacional.

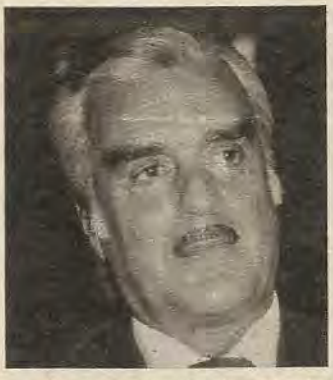
Y ya que estamos con la Tercera, consignemos que el equipo más goleador es el Poblense (46 en 19 jornadas) y el que menos el Toledo, que únicamente ha logrado 9 tantos. El menos goleado es el Lugo, que nada más ha encajado 7, mientras que el Cristo Olímpico, de Palencia, es el que más ha recibido: 50.

LA ROSALEDA: GRAN PIEDRA

Varias anécdotas se produjeron en **La Rosaleda** con ocasión del **Málaga-Sabadell.** Por ejemplo, la presencia de los jugadores del **Ajax** (enfundados en un vistoso chandal rojo) en los graderíos, invitados por la directiva; el equipo holandés ha pasado unos días invernando en la Costa del Sol, con cuartel general en Marbella. Otro hecho curioso fue que los dos goles del partido, que terminó en empate, fueron como consecuencua de penalties absolutamente fantasmagóricos, lo que significa que el colegiado de turno tuvo una actuación desastrosa. Pero lo más curioso y tragicómico es lo que denunció **Romero,** entrenador de los arlequinados, al término del encuentro:

—No hay derecho. Nos han arrojado una piedra que pesaba más de dos kilos. Si da a alguien, lo descalabra.

En efecto. Se ve que algún gracioso tiró la «chinita» sobre el banquillo del Sabadell. Es posible que su inteligencia no le dé para más...



LEY, SEGUN CABEZA

No hay sábado sin gol, ni domingo sin frase de Alfonso Cabeza. La última, al término del Atlético-Las Palmas, con empate a dos en el marcador. Preguntado el polémico doctor que se hallaba junto al presidente canario, Atilio Ley, si su comportamiento había sido absolutamente tranquilo, don Alfonso respondió: «Es que yo suelo mostrarme con normalidad cuando estoy al lado de personas normales...».

suyas, el presidente de turno que le pregunte más o menos: «Don Alfonso, ¿me considera usted un subnormal?».

lesiones: la plaga de

BENITO Y CABRERA, DOS ILUSTRES AL QUIROFANO

• LA DEL MADRIDISTA, PUEDE PRECIPITAR SU RETIRADA

La rodilla de Julián Rubio. (Foto Moreno)

Como cada año, las lesiones están siendo la plaga que azota a los clubs españoles. En cuanto la temporada cobra su particular cabo de Hornos, las plantillas comienzan a ver mermados sus efectivos a causa de esa violencia que de vez en cuando se enseñorea de los campos de fútbol y produce destacadas e importantes víctimas, de las cuales últimamente hemos tenido algunos claros y significativos ejemplos.

BENITO O UN PROBABLE ADIOS

Quizás una de las lesiones más graves de la temporada sea la que ha sufrido el veterano central madridista Gregorio Benito (que no es la primera vez que pasa por el quirófano), que tuvo que ser intervenido quirúrgicamente de fractura de ligamentos y desplazamiento de la rótula, una lesión realmente grave para cualquier jugador pero en este caso más para él puesto que parece realmente difícil que a sus 34 años pueda recuperarse a tiempo para seguir disfrutando de su última etapa como jugador en activo.

Pese a s s buenos deseos y su firme convicción de querer seguir comandando la defensa madridista, todo parece indicar que esta lesión ha puesto punto final a una dilatada y controvertida carrera futbolística en la que Gregorio Benito alcanzó las más elevadas cotas que se pueden pedir a un profesional del fútbol: ser titular inamovible en el Real Madrid —¡ahí es nada!— y defender los colores de la selección nacional española. Todo ello puede finalizar a causa de esta grave e inoportuna lesión.

CABRERA, EL «PUNCH» DEL LIDER

Otra lesión importante de las acaecidas últimamente es la del delantero rojiblanco madrileño, el hispano-argentino Cabrera, hombre vital en el engranaje del líder, a cuya excelente posición ha contribuido con sus muchos goles.

Cabrera sufrió la lesión —fractura de peroné y tobillo— en un partido de Copa celebrado en Oviedo. Un encuentro que «a priori» no debía ofrecer muchas dificultades para el Atlético de Madrid pero que se saldó con la renta negativa de la lesión de Cabrera, bastante más importante para las aspiraciones rojiblancas de mantener el liderato que el encuentro copero en sí.

LESIONES QUE INFLUYEN

Salvando estos dos casos que por su proximidad en el tiempo están en la mente de todos los aficionados que siguen al día el fútbol, a lo largo de la temporada han existido otras —algunas tan importantes como éstas— que también han alterado la marcha de sus respectivos equipos.

Siguiendo con el Real Madrid, a la de Benito podríamos añadir otras tres más que han influido en que Vujadin Boskov no haya podido alinear su equipo ideal. Entre ellas están las del negrito Laurie Cunningham, el centrocampista García Hernández y el también delantero Pineda. Cuatro, pues, han sido los hombres que ha perdido el Madrid en lo que va de temporada. Y eso sin contar (como tampoco lo hemos hecho en otros equipos) aquellas lesiones que apenas si han hecho perder a sus víctimas uno o dos partidos.

El Español también sufrió una auténtica plaga. Quizás la lesión que más le

l fútbol

afectó fue la de su capitán Marañón, por cuya ausencia quedó huérfano de goles. Goles que volvieron cuando él regresó a las alineaciones. Pero las bajas de Aifuch y Huertas también influyeron lo suyo.

Menos influyeron las de Osasuna, pese a que tuvo a tres hombres—Vicuña, Esparza e Iriarte— en el dique seco. Pero eso no le impidió realizar una excelente primera vuelta aunque hay que pensar que hubiera podido ser mejor de haber contado con ellos.

GOMES, GIULIANO Y KEMPES

A la lista debemos añadir las lesiones (y la consecuente baja) del rojiblanco Julio Alberto, del canario Roque (rotura de ligamentos), del donostiarra Gajate, del zaragocista Irazusta y de los azulgrana Rubio, Albaladejo y Migueli.

Pero hay tres nombres propios que han influido bastante en sus respectivos equipos. Se trata del valencianista Kempes, del sportinguista Gomes y del herculano Giuliano.

Claro que en el caso de Kempes (como lo podrán comprobar en otro lugar de este mismo número) no está claro que su ausencia haya influido para mal... sino todo lo contrario. Pero de todas formas no deja de ser una baja importante en el engranaje valencianista, ya que con Kempres en plena forma acaso el Valencia estaría codo a codo con el Atlético en la cabeza de la clasificación.

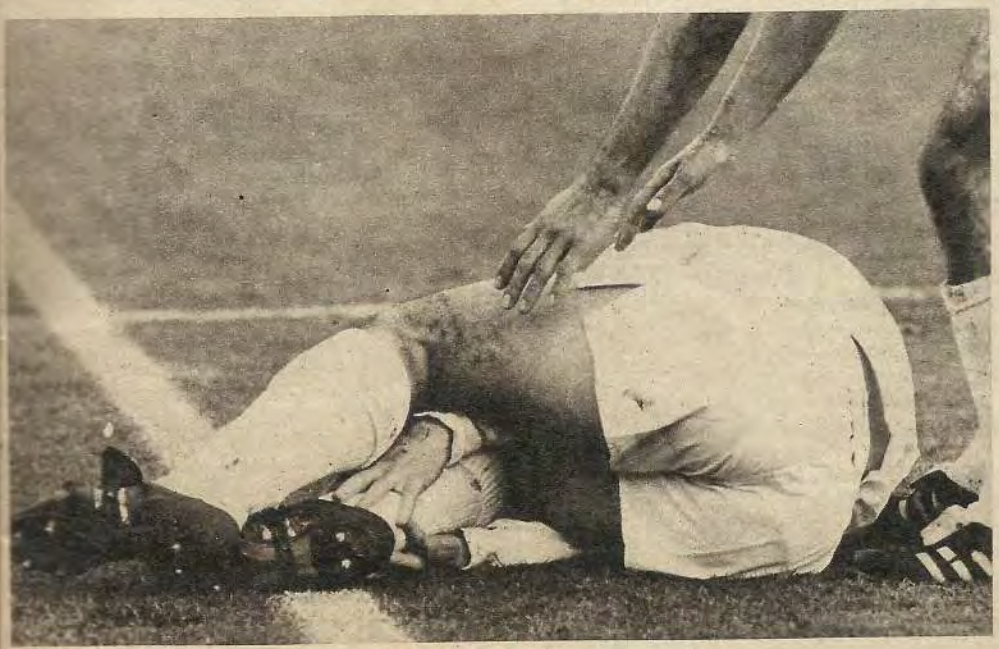
Cabrera y su gesto de dolor

Quien sí ha perdido bastante ha sido el Sporting de Gijón, que fichó al portugués del Oporto Gomes como sustituto de Quini y hasta la fecha no ha podido sacarle apenas rendimiento como consecuencia de la tendinitis que padece el jugador luso. Claro que Abel está marcando goles, pero el Gijón sigue sin tener la delantera que ambicionaba y que con Gomes hubiera sido más efectiva.

Otro tanto le sucede al Hércules, que se ha quedado sin una pieza vital como es Giuliano (lesionado en el partido de Copa contra el Cartagena) y que va a ser baja para mucho tiempo mientras su equipo —tan necesitado de su concurso— anda debatiéndose por la zona baja de la clasificación.

Y esto es por ahora. Proque en lo que resta de temporada mucho nos tememos que seguirá la racha negra de lesiones. Porque a medida que los nervios —consecuencia directa de acercarse el final— van aumentando, desgraciadamente aumenta también la racha de lesiones.

ANTONIO SANCHA



Benito, ¿un adiós anticipado?

GOMES, UN GOLEADOR EN EL DIQUE SECO

balonazos

ROBERTO ALVAREZ: DEL INFINITO, AL CERO

Era, porque ya no lo es, entrenador del Tarrasa. Un hombre joven, que estaba conduciendo correctamente al equipo, situado en una zona cómoda y con posibilidades de mejorarla. Pero el Tarrasa perdió en casa con el San Fernando y Roberto Alvarez fue defenestrado. No sabemos si la directiva tuvo en cuenta que en el terreno, cubierto de nieve, la defensa egarense falló quizá mucho más que el técnico. Lo cierto es que se olvidó de cómo el equipo, dirigido por Roberto Alvarez, eliminaba de la Copa a todo un Español (entonces fue paseado a hombros el entrenador), o como, recientemente, tras ganar en el Puerto de Santa María, cuarenta y ocho horas después disputaban en Salamanca un compromiso de Copa perdiendo por solo un gol, habiendo cubierto el trayecto desde la ciudad gaditana hasta la salmantina ¡en autocar!, porque jugando en la festividad de Reyes, el Tarrasa se embolsaba unos buenos dineros. Todo esto no ha valido; tropezar en casa en un partido irregular, marcado por una climatología durísima, sí. Demasiados nervios en esos directivos...

CARCELLER, ESCRITOR

José Luis Carceller, ex asesor jurídico de la AFE y ex secretario general del Atlético de Madrid, ha escrito un libro que está a punto de salir. Se trata de una recopilación y análisis de todos los reglamentos existentes en el fútbol (federativo, de la FIFA, de la AFE, de los árbitros, competición, etc.) que abarca el aspecto jurídico de este deporte. El libro se titula «Manual del derecho deportivo. Fútbol». Actualmente Carceller es gerente de la empresa «Opticos Asociados».

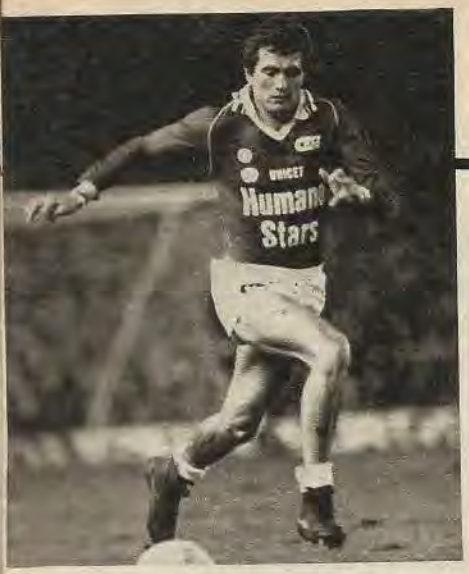
NIÑA MILLONARIA CON LAS QUINIELAS

A los ocho años, lo más normal es que las niñas jueguen con muñecas, pero en Santo Domingo de la Calzada (Logroño), una niña, Yolanda González, se dedicó a jugar a «hacer quinielas» con la fortuna que el boleto rellenado con dos columnas tenía un «14» que le ha valido el cobrar —a su padre por supuesto— la bonita cifra de siete millones de pesetas. Niña precoz que gana millones con las quinielas y que declaró: **«Llevaré muchos caramelos a mis amigos del colegio».** ¡Angelitos!

SIMONSEN, EN BARCO

La odisea del Barcelona en su concentración de Vallvidrera, donde quedó bloqueado por la nieve horas antes de su partido contra el Español, motivó situaciones pintorescas y espectaculares, tal como se ve en el reportaje gráfico que publicamos en las páginas 2 y 3 de este ejemplar. Una de las anécdotas más curiosas las protagonizó Allan Simonsen quien, cansado de tanto medio de locomoción para desplazarse hasta Sarriá (autocar, funicular y tren), acabó por preguntarle a Helenio Herrera: «oiga míster, ¿ahora hemos de coger el barco, también..?».

Por cierto que el danés, siguiendo el «ejemplo» de Schuster que se fue a pasar unos días a su país, también gozó de un descansito en la Costa del Sol. Sería como premio a la victoria del «derby»...



GORDILLO Y LOS MARCAJES

Rafael Gordillo, el formidable jugador del Betis y de la selección, ha hecho unas declaraciones a «Zaragoza Deportiva» en las que trata el tema de los marcajes. Sus opiniones son muy interesantes, por acertadas: **«Desde que está Santamaría, marcamos por zonas. Para mí es el mejor sistema hoy en día, ya que el fútbol moderno así lo requiere. Dada la movilidad y las permutas constantes de los atacantes de la mayoría de equipos, seguir al hombre es un error porque dejas vacíos y resulta muy complicado hacer bien los relevos. De hecho, las mejores selecciones del mundo, como Alemania, Holanda, Brasil o Argentina, hacen marcaje zonal».**

ARSENIO, COMO MAGUREGUI

Alfonso García, presidente del Almería, lleva un carrerón que ni «El Cordobés». Este hombre, de raíces taurinas y de hace un tiempo metido a presidente de club de fútbol, le debe aún cuatro millones de pesetas a José María Maguregui, su anterior entrenador. Y ahora le adeuda una cantidad similar a Arsenio Iglesias, su sustituto, recientemente cesado.

El técnico gallego se ha marchado a su ciudad, La Coruña, con la cartera vacía. Don Alfonso dice que no hay un duro en las arcas del club (es posible, es posible...), y de ahí que por fuerza deba admitir la etiqueta de moroso. Ahora, la Federación Andaluza le ha advertido de que le caerá una multa gorda si Echave o Rojas —tándem provisional de nuevos entrenadores del equipo— se sientan en el banquillo durante los partidos, ya que no tienen carnet. El Almería, vistas las circunstancias, quizá opte por pagar multas en vez de arruinar aún más su economía contratando a otro preparador.

EL 4º PODER

POR ALFREDO RUEDA

DEMASIADOS ADMINISTRADORES

Las quinielas han cambiado de nombre. Continúan siendo la vaca lechera del deporte español, pero sin ramificaciones benéficas. Su antigua denominación de Patronato de Apuestas Mutuas Benéfico Deportivas ha pasado a denominarse Patronato de Apuestas Deportivas, con lo cual el deporte, no hace falta ser un lince para comprenderlo, debería salir ganando. Pero cosa curiosa, parece que sucede al revés. Precisamente ahora que todo el dinero debe revertir en el deporte las Federaciones ven congelados sus presupuestos. ¿Por qué? Resulta difícil poder justificar los miles de millones que el deporte español consume, cuando, como revelaba el dimitido presidente de la Federación Catalana de Boxeo, Jaime Ris, llegan al Consejo Superior de Deportes once millones de pesetas, en números redondos, y se gastan ocho mil millones en infraestructura y burocracia y tres mil millones sólo en las Federaciones.

No es por falta de dinero como podemos advertir, que hay mohína, sino por la forma que se gasta. Es posible que, sin pretenderlo, entre funcionariado e instalaciones se devore demasiado prespuesto. Edificios, oficinas, revistas de lujo, delegaciones, sueldos oficiales a los delegados, instalaciones no siempre rentables por el número de practicantes, una organización, en suma, que está adquiriendo un gigantismo monstruoso obliga a un consumo desorbitado de millones.

Y todavía sucede algo más: el funcionariado oficial, convenientemente remunerado, es el que, en definitiva, recorta los gastos de las Federaciones que están dirigidas a nivel nacional y regional por enamorados del deporte que son amateurs.

No ponemos la mano en el fuego en nombre de nadie, pero sí nos atrevemos a opinar que los presidentes de las Federaciones, como los presidentes de los clubs, en su inmensa mayoría han trabajado muchísimas horas sin más beneficio que la satisfacción de los resultados deportivos que obtenían. Su vocación ha sido el motor del deporte español, cuando no había quinielas y en época de quinielas. De pronto, cuando es necesario justificar esos once mil millones que recibe el deporte español, el funcionariado decide hacer responsables a las Federaciones, exigiendo unas auditorías. Todo muy correcto, pero esto da a entender que los presidentes de las Federaciones viven como pachás con el dinero del deporte. Y no es así. Puede existir algún presidente que muestre excesivo empeño en equivocar su gestión en favor de tal o cual deportista o, incluso, que no responda a la confianza que se le otorga, pero globalmente no es así.

A muchos presidentes y directivos les ha costado de su bolsillo el deporte. De ahí que empiecen las dimisiones, cuando los presupuestos no son capaces de atender el programa de actividades de los respectivos deportes. Y todo ello en un momento en que todo el dinero de las quinielas revierte únicamente al deporte. Un contrasentido que no acertamos a comprender.

No es sorprendente, en consecuencia, que los clubs de fútbol, que son la matriz de las quinielas, estén dispuestos a exigir una suma directamente en razón a que con sus nombres funciona una institución que ha creado una peligrosa burocracia que amenaza con asfixiar al propio deporte de base.

Creemos que, efectivamente, debe irse a una nueva planificación económica del deporte español, pero no precisamente por el sistema de restar dinero a quienes deben organizar los campeonatos regionales, nacionales o internacionales, y sostener un intercambio con deportistas de otros países. Por este camino el deporte español podría llegar a ser un atleta de enorme cabeza y cuerpo raquítico. Más que buscar ocasionales despilfarradores hay que ir al meollo de la cuestión: se gasta más en administradores que en administrados.

MUNDIALITO:

visión espa

● SANTAMARIA Y GURUCETA CUENTAN

EL SELECCIONADOR LO VIO ASI

«Los brasileños siguen siendo maestros»

«Las ausencias de Schuster y Stielike hicieron mucho daño a Alemania»

«Este certamen pudo haber sido una buena experiencia para España»

Un paseo por la Plaza Independencia, recordando viejos tiempos. Afloran nombres de colegas, su juventud, su Nacional querido que le acaba de regalar la insignia de brillantes. Con nosotros nada más y nada menos que José Emilio Santamaría, entrenador de la selección española.

PREMIO A DOS SELECCIONES DE LEYENDA

—¿Qué le ha parecido este Mundialito?

—Como organización perfecto y felicito a los organizadores de mi país por esto. Ya entrando en la parte del fútbol creo que me voy de mi patria natal con más una gran experiencia que dividiría en varias partes, y que creo me ayudará mucho, especialmente en relación al equipo español. Desde luego es necesario apreciar todas las diferentes escuelas de fútbol y en esta oportunidad, pienso que ha sido fundamental para todos los que vivimos del fútbol y para el fútbol.

—¿Fue buena la preparación física de los equipos?

—Primero quiero decir que el hecho que este campeonato se haya jugado en pleno verano no influyó mucho en el desarrollo de los partidos, pues en casi todos ellos hubo hasta un cierto fresquito. Además hay que pensar que en cuanto los sudamericanos terminan sus campeonatos, lo que significa una temporada agotadora, llena de partidos, los europeos todavía están en un tercio de los suyos, por tanto con menos desgaste. No puedo opinar sobre el trabajo físico de los equipos pues por ejemplo sé que Argentina y Uruguay se han preparado por más tiempo, pero los europeos están más acostumbrados a jugar juntos, ya que su calendario es más regular y mejor organizado. Pero creo que aquí más que nada ha influido la parte táctica, la forma de jugar de los equipos. Uruguay resistió mejor sus dos partidos pero fundamental es que mis paisanos han impuesto el ritmo de juego en ambas ocasiones. No pienso que ninguno de los preparadores físicos haya inventado nada nuevo. Si hay algo que caracteriza la diferencia entre los europeos y los sudamericanos es que los últimos hacen correr más la pelota y los europeos corren más con ella. En esto, Brasil y Uruguay lo han hecho con más soltura, imponiendo mejor el ritmo de sus partidos y el cambio de ritmo.

—¿Qué le parecieron los equipos?

—Han llegado justamente a la final los dos equipos con más historia futbolística del mundo. Uruguay tuvo un pasado cargado de glorias, ganando campeonatos olímpicos, mundiales y sudamericanos y esto por un espacio de años bastante dilatado. Y Brasil,

ñola

SUS IMPRESIONES

El «Mundialito» quedó atrás. Ha sido una especie de ensayo general de cara al Mundial-82 para seis de las selecciones más potentes. Lo más probable, por lógico, es que todas estén en España dentro de año y medio. Argentina, como campeón, seguro. La Copa de Oro ha supuesto, por encima de cualquier otra consideración, el resurgir de Uruguay. Pero de eso ya hablamos en nuestro anterior número. Ahora traemos aquí a dos protagonistas españoles. José Emilio Santamaría, seleccionador nacional, y Emilio Carlos Guruceta, uno de los tres árbitros que Plaza envió a Montevideo. El guipuzcoano fue, como siempre, el más polémico. Santamaría y Guruceta cuentan ahora sus impresiones de la experiencia.

como todos saben, ganando tres campeonatos mundiales. De cierta forma se ha cumplido justicia en este evento conmemorativo de la primera Copa del Mundo.

LOS EQUIPOS, UNO A UNO

—¿Los equipos?

—Uruguay mostró una gran disciplina táctica, lo que es muy difícil de conseguir en un equipo que posee excelentes individualidades, como son Paz, Victorino, Ramos o De la Peña. Por su ímpetu, por su voluntad, que cristaliza más que nada toda la garra de la celeste, creo que el jugador más importante fue el lateral Moreira; éste encarna realmente el viejo y aguerrido espíritu de la selección uruguaya. Muchos podrán decir que el equipo es lento y lo mismo se podría aplicar a Brasil pero ningún otro, a no ser estos dos, supo imponer su ritmo. Y lo mismo podría decir en lo táctico, donde ambos fueron más inteligentes, ocupando mejor los espacios. En esto felicito a Brasil que fue más perfecto que Uruguay y otro legítimo finalista, pues fue fácil vencedor de Alemania y no tuvo suerte contra Argentina. La técnica de los brasileños, como siempre, impensable. Muy pocos jugadores del mundo saben tocar la pelota como lo hace Brasil. Son unos maestros. Individualmente destaco a Cerezo y Ze Sergio pero no nos podemos olvidar de otros como Luisinho, Edevaldo, Junior y ese negro pícaro que es Paulo Isidoro, que cambió el partido contra Argentina y frente a Alemania acabó con el gigante Briegel.

Argentina creo que su equívoco fue, en parte, primero aceptar la marca rígida, de hierro, que les hicieron los alemanes y en el caso de Brasil, su timidez. Argentina que ganó su partido contra Alemania en pocos minutos y hasta justamente porque lo persiguió, pasó de marcado a marcador. Después, la inclusión de algunos jugadores lo hizo un tanto «europeo». Buscó el gol, sí, pero por el centro, le faltaron los punteros. La buena labor de Venancio Ramos y Morales en Uruguay y de los punteros brsileños no fue conseguida por Menotti. No obstante, fue bueno ver a chicos nuevos en el equipo y fundamental su gran figura que es Fillol, un arquero importante, que desequilibra. Italia al perder el primer partido que intentó asegurar de cualquier manera perdió también la cabeza. Pero es un equipo defensivo que dispara poco a gol y que especula mucho. Tiene buenas individualidades. Es meritoria la inclusión de jugadores jóvenes. Creo que dramatizan mucho las cosas. De todas formas es un equipo peligroso.

Holanda, estuvo en una línea experimental, trabajando prácticamente en campo al estilo antiguo, tratando de buscar. Los holandeses salen mal pero la verdad es que son rivales de cuidado y sólo después que se les ha ganado se piensa que son gallina muerta. Me gustó Peters.

Alemania es capítulo aparte. Se le escapó el primer partido en el fallo de Kaltz. Si hubieran ganado a Argentina la historia hoy sería otra tal vez. Pero contra Brasil fueron muy ingenuos. Y hasta me atrevo a decir que el gol que le marcaron a Brasil poniéndolos en ventaja les hizo perder fácilmente un partido que ya en el primer tiempo tenía un fácil ganador que era Brasil. Hubo mucha confusión táctica y sus jugadores no sabían cómo marcar.

Contra Argentina era más fácil, pues tomando a pocos jugadores contrarios anularon la creatividad porteña. Contra Brasil especialmente no supieron mantener la ventaja y cuando los brasileños atrasaron a Sócrates se perdieron y abrieron una avenida enorme en su defensa. Son sin duda lo mejor de Europa y la lección la deben haber aprendido. En España son serios candidatos. La ausencia de Schuster y Stielike les ha hecho mucho daño.

—¿En general, algo más que destacar?

ESPAÑA PUDO ESTAR...

—Da que pensar que los europeos no hayan ganado ningún partido. Y por otro lado lo más importante es verificar que la marca de hombre a hombre ha perdido. Lo que además es racional, pues este tipo de marca cerrada que hacen los europeos se puede vencer con un descuido. Marcar al hombre en la zona me parece y me ha parecido siempre, más inteligente y además más fácil. La que tiene que correr es la pelota o por lo menos más que el hombre, y no al contratio.

Me llevo una buena impresión de este torneo y sobre todo porque seguramente cinco de los seis participantes estarán en España.

Si España hubiera venido en lugar de Holanda, ¿qué sería? No me atrevo a decir que que ganaríamos, porque estamos todavía en un proceso de busca no sólo de jugadores sino igualmente de forma de juego, de estilo. Pero pienso que podríamos haber sacado algo más que Holanda o Italia.

HÅNS HENNINGSEN

EL ARBITRO: «ME TOCO BAILAR CON LA MAS FEA»

Uno de los grandes protagonistas del Mundialito fue un español. Bueno, en realidad fueron tres —Lamo Castillo, Miguel Pérez y Guruceta—, pero este último se convirtió en protagonista destacado por su actuación dirigiendo el partido Uruguay-Italia que finalizó con victoria local por 2-0 pero que se convirtió en algo así como en una batalla dialética después, todo a cuenta de la actuación de nuestro compatriota Emilio Carlos Guruceta Muro.

«No estoy muy al tanto de lo que aquí en España se ha dicho y publicado —diría Guruceta al llegar a nuestro país—, **pero por lo que me voy enterando me da la impresión de que se ha desorbitado bastante lo sucedido en Montevideo... como ya ocurrió durante mi actuación en los Juegos Olímpicos de Montreal.»**

Anda algo dolido Guruceta por todo lo que se ha dicho de él: **«Para empezar, a Uruguay fuimos doce árbitros y sólo seis —yo entre ellos— dirigimos partidos. Eso ya es algo. Pero además es que a mí me tocó bailar con la más fea porque Uruguay se lo jugaba todo en ese encuentro e Italia no es precisamente un equipo de angelitos. Desde el primer momento se dedicaron unos y otros más a destruir que a construir y los palos fueron monumentales».**

Aunque los italianos le han acusado duramente, nadie se acuerda que precisamente la primera tarjeta que mostró Guruceta fue a un uruguayo, lo que, unido a que el penalty señalado en contra de los italianos fue tan claro que hasta la propia RAI lo reconoció así, quita importancia a la acusación transalpina de que Guruceta ayudó a los uruguayos: **«Sé que los italianos han desatado una campaña contra mí. Pero eso es una rabieta porque perdieron. Tenga en cuenta que tal y como estaba estructurado el Mundialito, cada partido era una auténtica final en la que el equipo que perdía quedaba prácticamente descartado para jugar la final. Y ahí está el caso de Argentina, que sin perder ningún encuentro se vio apeada del partido decisivo».**

Genio y figura, Guruceta comprobó que en Uruguay él y Linnemayr eran los árbitros más populares allá: **«Incluso se habló de que podría dirigir la final... aunque después del lío que montaron los italianos se la dieron a Linnemayr. Pero después del encuentro todo el mundo me dió la razón y corroboraron que lo único que podía hacer era eso: echar gente para evitar que aquello degenerara en una batalla campal. Pero al menos sirvió para que a partir de ahí todos anduvieran con más cuidado, tanto los equipos como los propios árbitros.»**

Alaba a Alemania y a Brasil como los equipos que mejor fútbol practicaron y vuelve a repetir que no está descontento de su actuación en Montevideo pese al aluvión de críticas que sobre su arbitraje se desataron en Italia: **«¿Qué culpa tengo yo de que me tocara bailar con la más fea de todo el Mundialito?».**

PALLARES RIPALDA

Roque Maspoli en su hora más feliz. Misión cumplida.

Fotos, en exclusiva:

MIGUEL MORENO

(Enviado especial a Montevideo)

MUNDIALITO: RESUMEN FINAL

El grito de JORGE BARRIOS, después de marcar el primer gol uruguayo en la finalísima. Empezaba el gran resurgimiento charrúa.

MUNDIALITO

GIANCARLO ANTOGNONI capitaneó una Italia que no estuvo a la altura esperada. El, tampoco.

Una imagen del Holanda-Italia. **JAN PETERS** y **CARLO ANCELOTTI** en pos del balón.

Hubo dureza, en ocasiones violencia. Todos dieron leña ante unos árbitros que la consintieron. DE LA PEÑA, de Uruguay, fue una de las víctimas.

Frente a Alemania, Brasil dio todo un recital. Aquí, el larguirucho SOCRATES aguanta la desesperada entrada de un defensor germano. Los tricampeones entusiasmaron con su fútbol de artesanía.

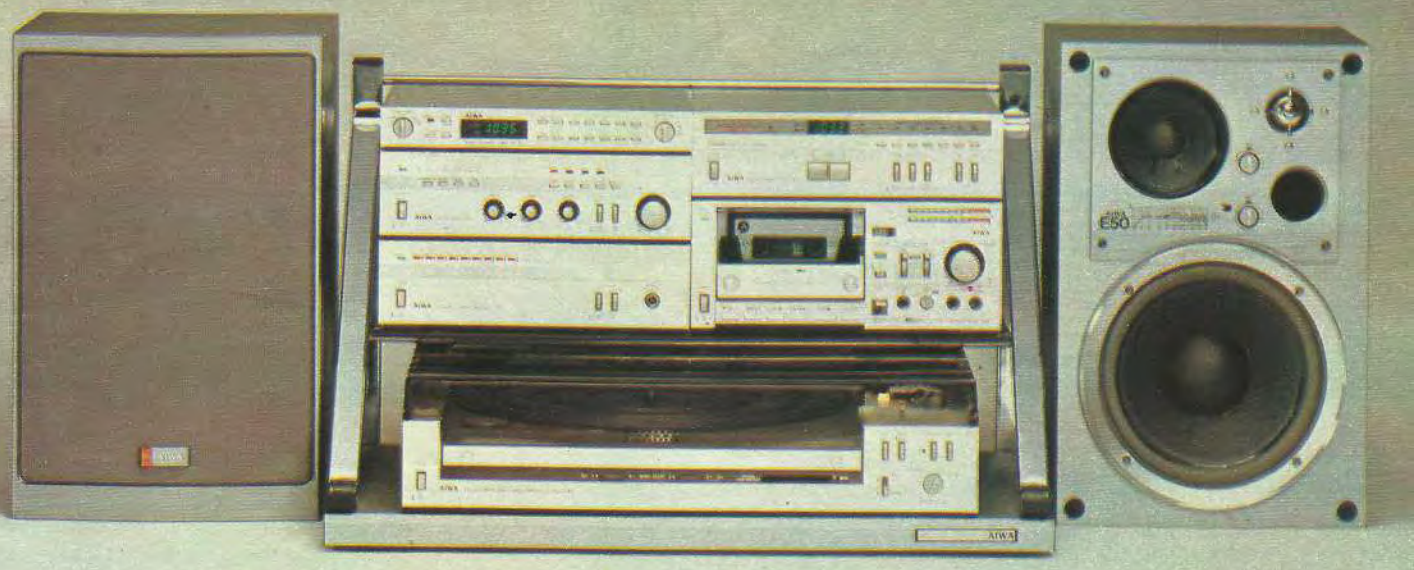
La crítica consideró a TONINHO CEREZO el mejor jugador del torneo. El centrocampista brasileño estuvo realmente brillante en todos los sentidos. Defiende, ataca y dispara con frecuencia. Un futbolista completísimo.

WALDEMAR VICTORINO, el máximo realizador. Marcó tres goles, uno en cada partido. En estos momentos, es el uruguayo más cotizado.

Uruguay, campeón. Treinta años después de aquella hazaña en el Maracaná, volvió a derrotar a Brasil, ahora en el Centenario. PAULO ISIDORO y DE LEON en pleno «combate».

La COPA DE ORO
en alto.
Todo Uruguay vibró
como nunca lo había
hecho. Su fútbol
ha vuelto
al primer plano
mundial.

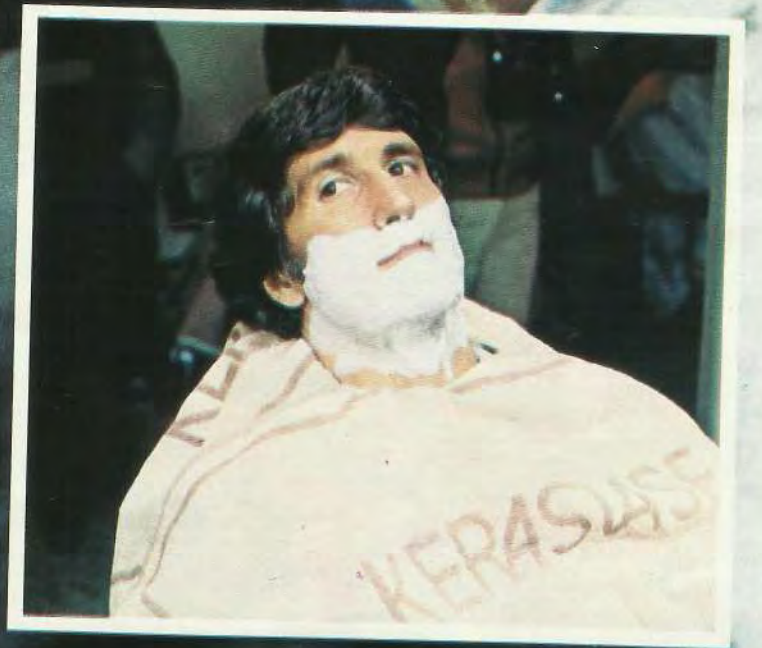
AIWA



Importador exclusivo para España: AFEX ELECTRONICS - Paseo de Isabel II, núm. 2 - Tel. 319 98 00 - BARCELONA-3

Rafael Marañón en la barbería. Durante el período de convalecencia de su lesión se dejó barba y prometió no afeitársela hasta batir un récord, el de máximo goleador en la historia del RCD Español, que estaba en poder de Julián Arcas, con 82 goles. En el derby contra el Barcelona, Marañón consiguió su gol número 83 con la camiseta blanquiazul. Al día siguiente, barbas fuera.

Fotos: CARBONELL



MARAÑON,

sin pelos en la cara

- **«Salir del Real Madrid fue mi salvación»**
- **«Con 29 años dijeron que era viejo y por eso no me fichó el Barça»**

El Real Club Deportivo Español hizo una buena compra..., y en cambio, el Real Madrid, una mala venta. Rafael Marañon ha triunfado plenamente con el equipo de Sarriá. Vistiendo la elástica blanquiazul durante seis temporadas y media ha dado muestras de la equivocacion cometida por el club «merengue» cuando le permitió abandonar el Santoago Bernabeu. En plena juventud, con un atillo de ilusiones por bandera y con la meta de jugar y triunfar, Marañón no pudo ser el sucesor de Gento, tal y como todos esperaban, porque como dice el españolista: **«No me dieron tiempo, oportunidades, ni confianza para ello».**

Sin embargo, Marañón ha sabido aprovechar después aquel precioso tiempo perdido. Supo asimilar las angustias que provoca en un jugador verse sentado en el banquillo o en la grada **(«eso me sirvió de mucho. Estar en el Madrid me enseñó a analizar las reacciones de la gente»,** medita Marañón), hasta que un buen día se le presentó la oportunidad de marchar; y se fue. ¿Oveja negra? **«No creo que por irme del Madrid sea una oveja negra. Ahora bien, sabía muy bien cuando decidí marcharme, que el Bernabeu sólo lo volvería a pisar en calidad de jugador rival»,** recuerda con cierta nostalgia. El Real Madrid lo desaprovechó, mientras que el Español está exprimiendo su jugo hasta las últimas gotas. A los 31 años, Marañón demuestra cada domingo que a fuerza de voluntad, entrenamiento y empeño aún se puede dar mucha guerra. Ahí están sus goles, siempre imprescindibles a la hora de sumar puntos para su equipo.

REAL MADRID: UN MURMULLO LEJANO

Tenía cualidades, pero llegó al Real Madrid de las grandes figuras y de las inmensas ambiciones. Allí estaba Miguel Muñoz como máximo responsable del club, dentro de la parcela técnica, mientras Santiago Bernabeu gobernaba aquella nave que había conquistado seis Copas de Europa e innumerables títulos de Liga y Copa. Era difícil jugar y Marañón, que era un joven que prometía, recién llegado del Sporting de Gijón no consiguió calar en el club. Sus intervenciones eran esporádicas, hasta que llegó la oportunidad del traspaso.

—Al Real Madrid llegué muy joven y con muchísimas ambiciones —confiesa ▶

sin pelos en la cara

● «Kubala me llevó a la selección porque no le quedaba otro remedio. Marcaba goles cada domingo»

Marañón—. **Y yo no pude demostrar mi valía porque Miguel Muñoz no me dio continuidad en el equipo, aunque yo comprendo su actitud, porque como entrenador del Real Madrid estaba obligado a ganar cada domingo y quizá yo era demasiado inexperto para tanta responsabilidad.**

De todos modos, a Marañón le duele haber salido del Real Madrid por la puerta de servicio:

—Te forjas ilusiones, te ves ahí, en un equipo con fama mundial y, luego, cuando ves que no es posible realizar tu sueño, porque no juegas y porque sabes que no vas a jugar, todo se viene abajo. Tal y como yo abandoné el Real Madrid, qué duda cabe que eso supuso una pérdida de prestigio, pero creo que mi mérito está en no haberme hundido y creo que después ha quedado demostrado lo mucho que el Real Madrid se equivocó conmigo. Yo era un futbolista con muchas posibilidades y el Real Madrid me desperdició, cuando yo tenía una edad interesante. Y aunque sea triste decirlo, cuando ahora hago repaso de mi pasado llego a la conclusión de que mi salida del Real Madrid ha sido mi salvación como futbolista.

Las quejas de Marañón hacia el Real Madrid no son con respecto a la institución, ya que como dice el propio interesado «el club me trató magníficamente», sino en el plano deportivo:

—Si en el Español he metido 83 goles en seis temporadas, ¡imagínate en el Real Madrid! ¡Me hubiera hinchado! Pero tengo que reconocer que cuando jugaba en el Real Madrid, los nervios y la responsabilidad me atenazaban. A veces no sabía qué hacer con el balón, parecía como si me quemase cuando lo tenía en los pies tampoco chutaba mucho porque me daba miedo enviar el balón a las nubes, en fin que todo eran problemas...

Se le quiso comparar a Gento y ahí estuvo el principal pecado que se cometió con Marañón, según nos cuenta el españolista:

—La camiseta con el número once era la fatídica del Real Madrid. Quien se la ponía estaba llamado a fracasar, no porque no valiese, sino porque el público esperaba encontrarse con un nuevo Gento. A mí se me fichó como ariete y el Real Madrid no supo descubrir mi personalidad como extremo. Muñoz me probó de extremo izquierdo en algún partido, pero no era cuestion de probar... Y, luego, cuando te comparaban con Gento entonces ya estabas perdido.

A pesar de todo, Marañón no puede ocultar esa pequeña frustración que es el haber estado en el Real Madrid y no haber podido triunfar: **«De todos modos les salió el tiro por la culata, ya que en el Español he sido capaz de demostrar mis cualidades».**

BARÇA: LA OPORTUNIDAD QUE NO LLEGO

Marañón prefirió fichar por un equipo pequeño, deportivamente hablando, como es el Español, antes que permanecer en el Real Madrid y arriesgarse a quedar postergado: **«Cada jugador es un mundo. Unos prefieren pertenecer a un club poderoso, aunque sea sin jugar, y otros, como es mi caso, necesitamos superarnos. De ahí que yo decidiera fichar por el Español. A mí me gusta arriesgar, y por eso me fui del Real Madrid».**

Sus goles en el Español y, también su rendimiento, fueron tenidas en cuenta por el Barcelona, quien estuvo a punto de ficharle. Al final, la operación se rompió:

—Tras salir del Real Madrid y, después de recalar en el Español, haber fichado por el Barça hubiese sido la culminación de mi carrera deportiva, pero yo ya tenía 29 años y como en España hay psicosis de que a esa edad un jugador ya está pasado de rosca, pues no se consumó el fichaje. Muller, que entonces era el entrenador, dijo que no y, por eso, finalmente no fiché.

Marañón, no obstante, sigue marcando goles. En el Español ha batido el récord de 82 goles que Julián Arcas estableció en su época de jugador. Marañón ya lleva conseguidos 83 goles con el Español en partidos de Liga, toda una marca.

Marañón, como Verdugo, De Felipe, Borja son jugadores que después de abandonar el Real Madrid le han dado un resultado excelente al Español. También se puede incluir a Roberto, con viaje de ida y vuelta entre Español - Real Madrid - Español.

—El Real Madrid no se puede quedar con todos los jugadores a los que ficha —explica Marañón— **por eso tiene que traspasar a alguno. Verdugo, De Felipe, Borja y yo hemos sido de los que han triunfado fuera del Real Madrid, como también ocurre con Roberto Martínez. Es una lástima, pero no hay que rasgarse las vestiduras por ello.**

ESPAÑOL: LA CONSAGRACION

A sus 31 años, Rafa Marañón sigue siendo un «coco» para las defensas contrarias. Ha permanecido varias jornadas lesionado, pero a su vuelta se ha comprobado que sigue teniendo ese fino olfato de gol que a punto estuvo de otorgarle el Pichichi, pero en el último partido de la Liga, Kempes logrará sumar un gol más que el españolista: **«Tengo cuerda para rato, pero sé que estoy en mis últimos años de vida deportiva. Aparte de la actual, me queda contrato por otras dos temporadas y cuando este plazo se cumpla tendré que plantearme el colgar las botas».** Lo que sí sabe Marañón es que el Español es su último club: **«Nunca se puede decir ' 'de este agua no beberé' ', pero pienso que después del Español no habrá otro equipo».**

Tiene el título de entrenador regional, pero espera obtener el nacional, aunque Marañón pregona que **«no valgo para entrenador...».** De momento, mientras juega, combina el fútbol con los estudios. Marañón está en cuarto curso de Arquitectura, de vez en cuando sigue dándole a los pinceles (la pintura es uno de sus hobbies favoritos) y, para él no hay límites establecidos.

—Aplicadas al fútbol, ¿las matemáticas le han servido de algo a Marañón?

—No. Entre otras cosas, porque las matemáticas no es mi fuerte. Pero no soy un futbolista científico.

—¿Se te ha perdido el respeto?

—No. Creo que las defensas contrarias me temen... por lo menos eso me demuestran cada domingo, cuando me someten a marcajes severísimos.

—Cuando acaba el partido sin que Marañón haya conseguido marcar, ¿qué siente?

—Pues una pequeña frustración, porque toda la ilusión de un jugador que juega en punta es marcar goles y quien diga lo contrario miente.

—De todos los goles que ha marcado Marañón, ¿cuál ha sido el de mayor significación?

—Uno que conseguí en Sarriá ante el Zaragoza. Recuerdo que estábamos cero a cero. Santamaría había decidido sustituirme por Jeremías. En la banda ya habían sacado el cartón con mi número, pero entonces, en un centro de Caszely, conseguí cabecear el balón a la red. A partir de este gol todo me empezó a salir bien. Fui a la selección, conseguimos clasificarnos para la UEFA y, hasta hoy...

—¿Qué defensa le tiene tomada la medida a Marañón?

—Ha habido jugadores como San José y Carrete que en algunos partidos me han marcado muy bien. Aunque el que siempre me amargaba la tarde era Suso Santomé, del Celta. Cuando me emparejaba con él me decía a mí mismo: «Mira, ya está aquí este pesado». y es que a mí siempre me han marcado mejor los jugadores que parecen algo parados, antes que los impetuosos, ya que éstos últimos son más fáciles de driblar.

—¿López Ufarte es el mejor «11» del país?

—Para mí no es un extremo izquierdo nato ni tampoco el mejor. Para mí el «11» ideal era el Rojo de los buenos tiempos, o el Argote de ahora. Rubio también es muy hábil...

—A Marañón le va más el sprint corto que el largo y, en consecuencia, los campos pequeños antes que los grandes...

—No. Yo soy un jugador de sprint corto. Entre los cinco y veinte metros hay pocos jugadores que sean más rápidos que yo. En sprints de 40-50 metros ya es distinto, porque no soy un jugador de piernas largas y por lo tanto, mi zancada es menos efectiva. Ahora bien, lo que yo necesito son

campos grandes. El Camp Nou, por ejemplo, es ideal para mis características.

—Marañón fue al Mundial-78, pero no llegó a cuajar en la selección.

—Creo que la prensa y la opinión pública hicieron que Marañón fuera a la selección. Se estaba hablando constantemente de mí, debido a los goles que marcaba y a Kubala no le quedó otro remedio que llevarme al equipo nacional. Sin embargo, yo fui a la selección perteneciendo al Español y soy de los que piensan que de jugar en un equipo modesto a jugar en uno grande la cosa cambia bastante.

—Marañón es el hombre de los goles, pero con Roberto Martínez en el equipo puede permitirse incluso, el lujo de lesionarse sin que pase nada.

—¡Hombre! Prefiero no lesionarme. Ahora bien, eso es cierto. Antes, cuando no estaba Roberto si yo no jugaba todo se venía abajo. Flores, Pavón y Fortes no conseguían marcar. La última temporada yo marqué 18 goles y el que me siguió del Español creo que no pasó de dos. Ahora, con Roberto Martínez es distinto, ya que las defensas contrarias tienen más trabajo.

—Ochenta y tres goles en seis temporadas y media, ¿son muchos o pocos goles?

—Creo que son bastantes, teniendo en cuenta que juego de extremo. ¿Los cien goles? Es una meta inmediata, pero espero poder superarla con creces.

Rafa Marañón es el hombre de los goles. El Español tiene en él a una de sus mejores garantías sobre el césped.

MIGUEL ANGEL ROSELLO

EN BLANQUIAZUL

Rafael Carlos Pérez González «MARAÑON» nació en Olite (Navarra) el 23 - 7 - 1949. Mide 1.74 m. y pesa 73 kg. Ha jugado en el Oberena navarro, Real Madrid, Onteniente y Gijón —cedido por el club merengue— Real Madrid y Español. Ha sido 4 veces internacional «A».

1974/75	
Liga	
Jugados	29
Goles	6
Copa del Generalísimo	
Jugados	3
Goles	1
1975/76	
Liga	
Jugados	13
Goles	2
Copa del Generalísimo	
Jugados	4
Goles	4
1976/77	
Liga	
Jugados	34
Goles	23
Copa del Rey	
Jugados	8
Goles	3
Copa de la UEFA	
Jugados	6
Goles	2
1977/78	
Liga	
Jugados	30
Goles	11
Copa del Rey	
Jugados	6
Goles	2
1978/79	
Liga	
Jugados	34
Goles	11
Copa del Rey	
Jugados	4
Goles	1
1979/80	
Liga	
Jugados	29
Goles	17
Copa del Rey	
Jugados	2
Goles	0
1980/81	
Liga	
Jugados	12
Goles	6
(Hasta la jornada 19.ª)	
Copa del Rey	
Jugados	1
Goles	2
TOTAL	
Partidos jugados	215
Goles marcados	98
Goles por partido	0.45
En la Liga	
Partidos jugados	181
Goles marcados	83
Goles por partido	0.45

puente aéreo

Escribe: Miguel RICO

LA VENGANZA

He leído en los papeles que el Madrid quiere fichar al Barcelona-82. De Carlos, por lo visto, piensa vengarse de Núñez y como don Josep Lluís le dejó compuesto y sin Alesanco ahora, don Luis, intenta dejar a Núñez sin Zamora, sin Dani, sin Montero y sin Saura. Es decir, sin las piedras angulares donde edificar, de una vez por todas, ese Barcelona «triomfant».

La broma le puede costar al Madrid seiscientos millones y quizá, por eso, se deje en el tintero a Gordillo quien, ahora mismo, es el pez gordo del fútbol español y quien no pica, de momento, el anzuelo azulgrana que Núñez tiene permanente instalado en el Benito Villamarín.

Otro que se queda en fuera de juego es Arkonada y no, precisamente, porque piensen que Orbegozo le retendrá en San Sebastián toda su puñetera vida. La explicación es mucho más sencilla. Ocurre que Arkonada, cada vez que pisa el Bernabeu, tiñe de negro-Paza el inmaculado uniforme merengue. Y eso, en la Casa Blanca, no se lo perdonan a nadie.

Total que, pese a todo, Núñez se daría con un canto en los dientes si pudiera fichar a los «marginados» del Madrid y De Carlos entonaría el alirón si consigue vestir de blanco a ese póker de ases. Lo malo es que, luego, ni uno ni otro tendrían dinero para jugar ese mano--mano que, algunos, llaman Liga. Porque, es curioso, cuando el mismísimo Pablo Porta comenta públicamente que hay que andarse con mucho tiento a la gora de comprar jugadores a precios astronómicos, Madrid —365 millones de déficit— y Barcelona —no se sabe— piensan echar la casa por la ventana con tal de que Alfonso Cabeza no les pase la mano por la cara.

balonazos

LA GIRA DE LA SELECCION

La Federación Española de Fútbol ha dado a conocer el calendario de la gira que el próximo verano hará la selección por tierras sudamericanas. Será la segunda fase de preparación de cara al Mundial ' 82, según el programa elaborado por Santamaría.

17	junio:	Salida de Madrid.
20	«	Partido en Lisboa, contra Portugal.
23	«	Idem en México.
26	«	Idem contra el club Puebla.
29	«	Partido en Caracas, contra Perú.
2	julio:	Idem en Bogotá, contra Colombia.
5	«	Idem en Santiago, Chile.
8	«	Idem en Rio de Janeiro, contra Brasil.
9	«	Regreso a Madrid.

● La tercera fase (finales del 81, principios del 82) comprende partido contra Escocia, Bélgica y Suiza. La concentración final se iniciará el 13 de mayo.

LA NIÑA «MILLONARIA» NO ERA TAL

En las páginas 24-25 del presente número, publicamos un «balonazo» sobre la niña Yolanda González, de Santo Domingo de la Calzada, presunta acertante de catorce aciertos en la última jornada. Pero la verdad es que era un boleto «trucado» que rellenó el domingo por la noche, colocando un sello de otra semana e hizo creer a todos su clarividencia futbolera. Resultó ser un boleto más falso que Judas y la nena declaró que lo hizo para ver su nombre en los periódicos. Caso similar a la camarera de un club gijonés, que llegó a cobrar un anticipo de unos presuntos millones. ¡Angelitos!

MAS BOXEO EN EL «INSULAR»

Por segunda vez en esta temporada, hubo improvisado combate de boxeo en el Estadio «Insular». Antes, en la época de Antonio Ruiz, fueron **Roque** y **Felo** quienes se enzarzaron en singular pelea. Ahora, días atrás, han sido **Jorge** y **Estévez**, dos veteranos, los que se cruzaron tortazos ante las atónitas miradas de sus compañeros y del entrenador, José Manuel León, que los apartó fulminantemente de la disciplina del equipo. Los nervios andan sueltos en la U. D. Las Palmas. Cálmense, hermanos.

IRULEGUI SABE QUEDAR BIEN

Conocen perfectamente nuestros lectores los problemas que tuvo el técnico vasco durante su estancia en la Ciudad Condal, siendo responsables del Español. Muchos fueron los comentarios que surgieron tras su marcha e insistentes los rumores que la motivaron. Pensamos que en esta ocasión la directiva de Meler no obró con mucho tacto y el trato a Irulegui no fue todo lo correcto que su persona y su hacer merecieron, especialmente por parte del presidente. Pues bien, de los primeros en felicitar al presidente en el día de su onomástica fue el hoy técnico del Murcia que quiso hacerlo por teléfono y de esta forma no dudamos que cada uno quedó en su lugar. Y es que quedar bien no cuesta nada.

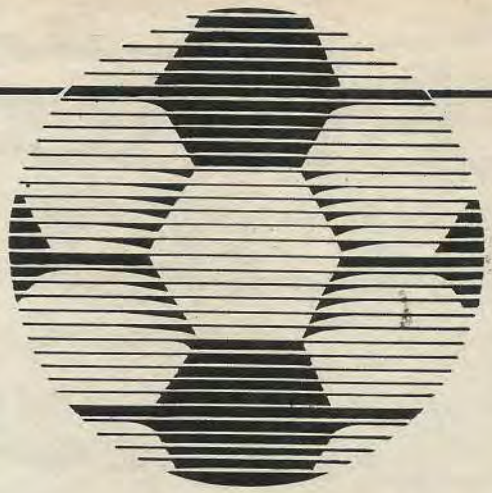
ZUBELDIA, OTRO EXPONENTE

Los porteros vascos proliferan por toda la geografía futbolística española. Son los mejores, sin discusión. Hay cantidad y calidad. **Sabino Zubeldía** es el más reciente exponente. Este donostiarra de 25 años lleva ya tres temporadas en **«La Romareda»** y pocas veces ha tenido oportunidad de demostrar sus cualidades. Sin embargo, parece que ha llegado su hora.

En la jornada 9 jugó en **«Atocha»**, frente a la Realísima. Sólo encajó un gol y además le paró un penalty a Uralde. En las dos siguientes recibió un tanto, pero Vilanova volvió a contar con **Irazusta**. Hasta que en la jornada 19, en campo del Sevilla, de nuevo Zubeldía en acción... ¡y de qué manera! Hizo un partidazo antológico. En la capital del Ebro se asegura que Irazusta va a tener banquillo para rato...

LA QUINIELA CHILENA

En muchos países de Sudamérica llaman «polla» a la quiniela. Quizás así les dé más gusto. En fin, ellos sabrán. Al margen de su denominación, las apuestas deportivo-benéficas en aquel continente están alcanzando cotas insospechadas. Aumentan las recaudaciones semana a semana y para ayudar a ello, los medios informativos hacen lo que pueden. Por ejemplo, el semanario «Estadio», de Chile, publica este anuncio, a página, animando a la gente a que rellene el boletito mágico. Y lo hace con gracia taurina, aprovechando que la quiniela es sobre la Liga española.



PINTADO, EN EL JUZGADO

Hace unos días, el presidente del Colegio Catalán de Arbitros, Gaspar Pintado, compareció en el Juzgado del Distrito 3 de Barcelona para el acto de conciliación con Juan Socías, miembro de su Colegio que con anterioridad había interpuesto una querella contra él por injurias. No hubo avenencia.

Clasificación trofeo "GARRA"

1.ª DIVISION

CLUB	JUGADOR	PUNTOS
Zaragoza	Víctor	16
Gijón	Cundi	16
Betis	Gordillo	15
R. Madrid	Stielike	13
Valladolid	Pepín	11
Salamanca	Tomé	10
Español	R. Martínez	9

2.ª DIVISION

CLUB	JUGADOR	PUNTOS
Palencia	Alonso	13
Levante	Campuzano	12
Alavés	Amuchástegui	11
Burgos	Pereda	10
Sabadell	Totó	10
Oviedo	Omar	9
At. Madrileño	Pedraza	9

KELME
Cálzate otro ritmo de juego

test·AGUINAGA

● «Admiro a Iríbar y a Fleming»

● Manía: comer rápido

Es curiosa la carrera de Aguinaga, un portero que a sus 32 años es el menos batido de Primera División, categoría en la que reapareció la temporada pasada después de una oscura trayectoria por diversos equipos, en alguno de los cuales no era ni siquiera titular. Llegó al Atlético como «remiendo» y ahora las está dando todas. El número 1 del líder contesta a continuación a las cuestiones de nuestro habitual Test.

Foto: Raúl CANCIO

CARNET DE IDENTIDAD

Nombre: José Ignacio AGUINAGA
Fecha y lugar de nacimiento: 11 de mayo en 1948, en Beasaín (Guipúzcoa)
Talla: 1,75 m.
Peso: 74 kgs.
Estado civil: Casado
Signo del Zodíaco: Tauro
Grupo sanguíneo: O Rh +

GUSTOS O PREFERENCIAS

Comida: Cocochas
Bebida: Vino
Tabaco: 4 cigarrillos rubios al día
Licor: No bebo
Día: Domingo
Mes: Mayo
Número: 1
Letra: A
Color: Azul
Animal: Leopardo
Ciudad: San Sebastián
País: España
Distracción: Lectura y cine
Arbol: Sauce llorón
Metal: Oro
Palabra: Sinceridad
Coche: Mercedes Benz
Mujer: Mi esposa

PERSONAL

Estudios: Maestría industrial
Idiomas: Español
Religión: Católica
Virtud: Sinceridad
Defecto: Genio
Manía: Comer rápido
Temor: A la muerte
Romántico: Un poco
Pragmático: A veces
Crítico: Sí
Nervioso: No
Violento: Sí
Viaje a la Luna: Me gustaría hacerlo
Ovnis: Creo en su existencia
Divorcio: Sí
Aborto: No
Píldora: Sí
Mejor recuerdo: El nacimiento de mis hijas
Peor recuerdo: Ninguno
Amigo: Muchos
Enemigo: Creo no tenerlos
Admira a: Iríbar y Alexander Fleming
Odia a: Nadie
Frustración: Ninguna
Vocación: Futbolista
Taco: «Mierda»
Siesta: Siempre que puedo
Sexo: Necesario

CULTURAL

Libro: «Cuerpos y almas»
Escritor: Ernerst Hemingway
Poeta: Becquer
Cuadro: «El tocado de Venus» de Pedro Pablo Rubens.
Pintor: Miguel Angel
Música: Clásica
Compositor: Beethoven
Cantante: Miguel Ríos
Canción: «Santa Lucía» de Miguel Ríos
Teatro: Cualquier obra buena y de calidad
Autor: Shakespeare
Circo: Me agrada
Cine: Sí, mucho
Filme: «Expreso de medianoche»
Director: Buñuel
Actor: Steve Mac Queen
Actriz: Sofía Loren y Jane Fonda
Programa de TV: Telediario y deportivos
Emisora de Radio: Todas
Revista: «Don Balón» e «Interviu»
Periódico: Todos
Sabio: Arquímedes
Filósofo: Sócrates
Personaje histórico: Jesucristo
Acontecimiento mundial: Las dos guerras mundiales
Política: Nada de nada
Centro, derecha, izquierda: Lo mismo que lo anterior

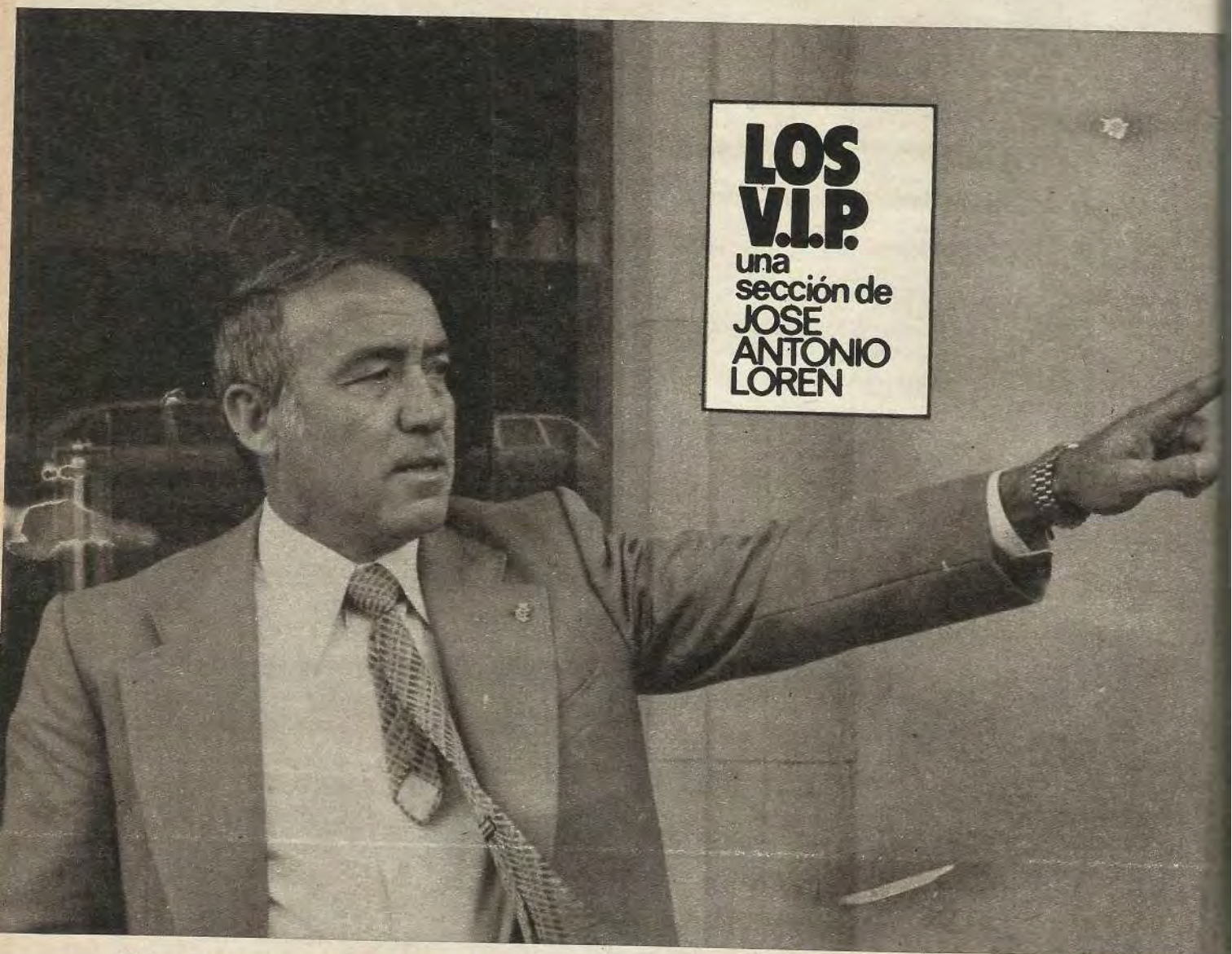
PROFESIONAL

Clubs: Beasaín, Pontevedra, Salamanca, Jaén y At. de Madrid
Internacional: Nunca
Santamaría: Su labor es buena de cara a los Mundiales
Porta: Mejor olvidarlo
Plaza: Lo mismo
Arbitro: Guruceta
Entrenador: García Verdugo
Demarcación: Portero
Jugada: Parar un penalty
Gol: La elaboración de la jugada
Lesión: Subluxación de hombro
Victoria: Todas
Derrota: Contra el Hércules, jugando yo en el Salamanca
Compañero: Arteche
Jugador español: Iríbar
Jugador extranjero: Pelé
Cerebro: Dirceu y Cardeñosa
Obrero: Quique
Cañonero: Flores y Kempes
Rematador de cabeza: Santillana y Rubén Cano
Estadio español: «Vicente Calderón»
Estadio extranjero: «Maracaná»
Equipo español: At. de Madrid
Equipo extranjero: Flamengo
Portero: Iríbar
Defensa: Arteche
Cualidad: Serenidad
Títulos: Ninguno
Táctica: 4-4-2
Uniforme: Blanquirrojo
Expulsiones: Ninguna

PUNTUE DE 1 A 10

Adolfo Suárez: 6
Felipe González: 5
Santiago Carrillo: ... 0
Manuel Fraga: 6
John Travolta: 0
Sara Montiel 5
Raphael: 5
Lola Flores: 5
Joan Manuel Serrat: 9
The Beatles: 10
Beethoven: 10
Picasso: 9
Velázquez: 9
Camilo José Cela: .. 8
Cervantes: 9
Zico: 9
Maradona: 9
Schuster: 9
Kempes: 10
Simonsen: 9
Cunningham: 6
Keegan: 9
Juanito: 9
López Ufarte: 10
Pirri: 9

LUIS DE



—Menos de portero, aunque en los entrenamientos me gustaba ponerme bajo los palos, he jugado en todos los puestos del equipo...

Pero Luis del Sol fue el pionero del abierto, descarado repliegue del extremo zurdo porque con el «11» en la espalda se fue al mediocampo.

—Es cierto; me eché para atrás aunque en bastantes ocasiones llegaba, estaba delante. De no haberlo hecho yo, aparte de que no sé si lo hice más o menos bien, hubiera surgido otro cualquiera. En aquellos tiempos era Barrios el entrenador y aunque yo jugaba de extremo izquierda no era un exterior estático, sino que por mi temperamento y condiciones me gustaba ir abajo, coger la pelota, llevarla arriba, correr detrás del contrario... No era el extremo estático que corre la línea y centra; prefería estar en todos los sitios posibles del campo. Siempre jugué con el «11» pero veía que buscando otras posiciones, entrando más en juego, rendía mucho más para el equipo.

—Entonces era más cómodo jugar en el mediocampo; había más zonas, más espacios, ahora está más acotado...

—Cada día se estudia más al adversario y los marcajes son más férreos aunque ya en aquella época se marcaba bastante encima. Pero se tenía otra mentalidad. Soy de los que cree que antes había buenos futbolistas y que ahora también los hay, pero la diferencia está en los intereses creados y se tiende más a no perder que a ganar aprovechando para ello las ocasiones que se presenten. Antes un equipo pequeño salía ante uno grande reservándose porque, claro, no podía ir a pecho descubierto porque podía encajar seis o siete goles, pero lo hacía con la mentalidad de jugar bien y si perdía paciencia, no dejaba de ser lo lógico. Pero era otro espectáculo.

—En ti se dio el caso curioso de triunfar en la izquierda sin ser zurdo...

—Desde pequeño tuve la suerte de darle al balón, igual e indiferentemente, con los dos pies. Y cuando Barrios me dijo que me fuera hacia atrás me dio una gran alegría porque empecé a hacerlo sin que me lo dijera nadie. Fue como si me hubieran desatado...

.SOL

«Ahora hay tan buenos futbolistas como antes, pero más intereses creados y otra mentalidad»

—Se jugaba más a gusto; había más posibilidades de creatividad...

—Muchas más partiendo de la base de que había otra mentalidad. Ha cambiado todo el sistema, «usted se limita a marcar a éste», «usted le quita la pelota a aquél y se la da al cerebro para que el cerebro la ponga en tal sitio»... y el cerebro no marca a nadie...

En su solapa luce la insignia de oro y brillantes de la Federación Castellana.

—Me la regalaron cuando ganamos la Copa Intercontinental.

—En tu vida deportiva hay cuatro equipos, Betis, Madrid, Juventus y Roma...

—El primero fue el Utrera en el que jugue siete u ocho partidos cedido por el Betis. Fue un final de temporada. Ingresé en el Betis como juvenil, a los 17 años me cedieron y al año siguiente, estando el equipo en Segunda División ya jugué en el titular, donde estuve siete u ocho años. Hubo épocas buenas, otras que no lo fueron tanto... Jugué con Portu, Vilariño, Seguer, Lasa, Vila, el argentino Rojas, Kuzsmann, Areta, Isidro, Ríos, Castaño... Muchos porque fue mucho tiempo. Varios años en el grupo de cabeza, jugando promociones hasta que ascendimos.

—Tu acento no puede ser más andaluz, pero no lo eres...

—Nací en Arcos de Jalón, provincia de Soria, pero me considero tan sevillano como el más sevillano. Vine aquí a los veinticuatro días y estoy bautizado en la Macarena, casado en la Macarena, mis hijos bautizados en la Macarena...

—¿La rivalidad Betis-Sevilla era ya tan acentuada?

—Sí, siempre. Es algo especial. Las bromas son más continuas. Los que ganan se meten con los que pierden pero siempre es una pugna deportiva. Y así todo el año. Tengo amigos de los dos clubs pero la mayoría son béticos, como lo fueron en mis años de niñez marcándome quizá una tendencia hacia el equipo verdiblanco.

—¿Cómo se produjo tu pase al Madrid?

—En Sevilla se habían producido anteriormente comentarios de que yo no quería jugar más, que me quería ir, etcétera, y no era cierto. Como profesional quería prosperar pero cuando salía al campo con la camiseta del Betis... Los habrá habido mejores pero sudarla como yo igual; más, lo pongo en duda. Era mi forma de ser. No me acordaba de ningún otro equipo que no fuera el mío, el Betis. Sólo pensaba en que estaba allí para jugar y para ganar. Cuando entre semana oía y leía que el Barcelona y el Madrid se interesaban por mí, me hacía ilusiones, es lógico. Y la realidad coincidió con una lesión en la rodilla izquierda, una distensión de ligamentos, y de las pocas que he tenido porque nunca han sido graves ni he pasado por el quirófano y una noche jugaba el Betis un partido amistoso y el desaparecido Benito Villamarín me dijo que me vistiera. Aún estaba de baja, aunque casi curado, le dije «he venido con mi novia y me he tomado una cerveza», pero replicó «tú te vistes y corre». Lo hice, jugue el segundo tiempo y me dijo que pasara por su casa aquella misma noche.

—Todo fue rápido...

—Yo pensaba, la verdad, que como que le había dicho que pensaba casarme, que me iba a dar algo. La primera sorpresa fue que al llegar a su casa, su señora me preguntó si no me daba pena irme del Betis, mostrándose incrédula cuando le dije que no sabía de qué me hablaba. Luego él me dijo «mañana te vas al Madrid, ya está todo hecho». Al día siguiente vinieron don Raimundo Saporta y don Antonio Calderón, me dijeron que me quedara en casa sin hablar con nadie porque la operación era un poco complicada para don Benito ya que la afición me quería mucho.

—¿Ellos pactaron tus condiciones económicas?

—Sí, es una de las cosas que ha cambiado para bien de los futbolistas que hoy lo saben todo y tienen su tanto por ciento. Entonces no. Cuando te dabas cuenta ya estabas en otra ciudad. Si me fue rentable era porque sabía que podía triunfar y que a largo plazo saldría ganando económicamente. El jugador era más objeto quizás empezando por él mismo, por el temor del «si no me ponen en el equipo no vendrá nadie a por mí»; ahora tiene otro apoyo, está más preparado y hay momentos en que hasta se la juegan. Dice «yo me mantengo aquí, tengo mi abogado para que me defienda».

«Me llevaron al Madrid en 24 horas y a los dos días debutaba contra el Barcelona en Copa de Europa»

—¿Qué te dijo tu novia?

—Más que ella, mi madre, en vez de irme a Madrid se creía que me iba a la Legión... En aquellas veinticuatro horas hubo nerviosismo pero también alegría porque sabían que iba a un gran club y que era un bien para mí.

—Y debutaste contra el Barcelona...

—En Copa de Europa. Nada más llegar. A los dos o tres días. Eliminamos

LUIS DEL SOL

a los azulgrana, me parece que les ganamos los tres partidos por 3-1 y fuimos campeones continentales, en la quinta edición.

—¿Y qué efecto te hizo un cambio tan radical, club, ciudad y competición, en cuatro días?

—Para mí fue una gran suerte el hecho fundamental de que nunca me preocupara el equipo adversario. Era lo mismo enfrentarme a un campeón de primera categoría que a un conjunto juvenil. Lo importante, lo básico, era jugar. Como tampoco fue tanto la extrañeza dado que jugando en el Betis ya iba a la selección y conocía a los jugadores de los otros equipos, era amigo de todos. No noté el desnivel ni la diferencia de ciudad.

—¿Cuál fue tu primer ataque blanco?

—Ma parece que lo formamos «Chus» Herrera, ya fallecido, yo, Alfredo, Puskas y Gento.

—¿A quién le quitaste el sitio?

—No se lo he querido quitar ni creo haberselo quitado a nadie, pero en aquellos tiempos estaban en el Madrid, Pepillo, Mateos que es mi cuñado por estar casado con una hermana de mi señora, Marsal, Didí, Rial...

—¿No te pareció o te parecía difícil meterte en ese equipo?

—No, porque cuando íbamos con la selección Alfredo siempre me decía «más tarde o más temprano tienes que estar con nosotros; no tardarás mucho...» Era amigo de todos. De Alfredo como de Gensana, Ramallets, Segarra, etcétera. De todos modos pienso que Di Stefano influyó en mi pase al Madrid; me había visto muchas veces, nos habíamos enfrentado muchas veces también, congeniamos bastante y es posible que viera en mis condiciones y características que era un jugador que le faltaba al Madrid, que podía serle necesario. Digo yo, no sé.

—En todo equipo es muy imvortante tener al trotón, al «todo terreno» y tú, además de serlo, tenías buen toque, visión de juego... ¿Fuiste un futbolista completo?

—No lo sé... He corrido todo lo que era posible correr dentro de mis posibilidades y si era necesario hacer cuatro regates creo que también era capaz de darlos.

—Tenías un regate en corto preciso y precioso...

—No me he comido a nadie pero tampoco he reuhido el choque, la lucha directa. He salido siempre a darlo todo.

—Sin embargo no estuviste mucho tiempo en el Real...

—Dos años y pico; al haber ido en plena temporada no pude jugar la Liga, sólo la Copa del Generalísimo, entonces, y la Copa de Europa.

—Fuiste un jugador de lujo...

Sonríe.

—No había más **remedio porque ya había intervenido en el torneo con el Betis. Fui en abril y jugué lo que pude incorporándome ya de una forma más plena en los torneos estivales.**

—¿Títulos?

—Dos Ligas, una Copa, una Copa de Europa y la Intercontinental.

—En dos años y pico... Lo que extrañó es que el Madrid te traspasara...

—No me quiero meter en esto porque lo que sé es de oídas.

—Soy todo oídos...

—Puedo decir porque es cierto, me lo dijo un señor, que habían venido a por mí, pero que si hubieran venido por el equipo entero del Madrid lo hubiesen vendido. Esto es cierto. Ya es oídas añadir que en aquellos tiempos el Madrid pasó momentos difíciles en el aspecto económico y lo que ofrecieron por mí era una cantidad importante aunque tampoco se enteraba uno de la cifra exacta.

—¿Cuánto se rumoreó?

—El primer contrato que hice, que luego se deshizo, fue con el Torino y se hablaba de cincuenta millones de pesetas. Estamos hablando del año 1962. También supe, de oídas, que el club italiano dio una cantidad a cuenta a través de su presidente, pero cuando regresó a Italia hubo confusión, hubo problemas y se deshizo el trato por lo que este señor perdió aquel dinero avanzado. Y a renglón seguido, también por oídas, creo que intervino Sibori para que me fichara la Juventus y en seguida me llamaron otra vez y firmé por este equipo. Fui a la misma ciudad pero al otro club. Entonces se hablaba de los treinta y cinco millones pero no lo sé con certeza; no lo puedo afirmar ni tampoco negar.

—Y te habías casado...

—Sí, al poco tiempo de irme al Madrid porque ya pensaba hacerlo estando en Sevilla. Los primeros momentos en Italia fueron un poco difíciles, no deportivamente hablando sino en cuanto al ambiente porque aunque el idioma sea muy parecido, cuando uno está ahí es un poco complicado. Me costó tres o cuatro meses adaptarme en el ambiente ajeno al fútbol porque en el deportivo ya lo había conseguido a la semana.

Fueron ocho años en la «Juve», ¿cómo?

—Los recuerdo con gran alegría. Las lesiones me respetaron, jugué gran cantidad de partidos hasta el extremo de perder la cuenta... Firmé por tres años, luego por dos, después de tres... Y ni sabía lo que tenía que firmar.

—¿Notaste diferencia entre el fútbol español y el italiano?

—No. Igual. Tengo la opinión de que el futbolista, como no sea un sueco, un danés, que tenga una mentalidad completamente distinta a la nuestra, se ha de adaptar porque el fútbol es muy similar en todos los sitios. El balón siempre es redondo. En todas partes.

—¿Conseguisteis títulos?

—Había tres grandes equipos, Inter, Fiorentina y Milán, pero nosotros estabamos siempre entre los cuatro primeros. Segundos, primeros, terceros, cuartos, terceros... Ganamos un «Scudetto», una Coia, una Copa de Ferias.

—Luego fuiste a la Roma...

—Me dieron una serie de explicacio-

«Guardo gratos recuerdos de mi década italiana; ocho años en la Juventus y dos en la Roma...»

nes muy sensatas que tuve que aceptar por considerarlas normales y correctas. La Juventus quería hacer un equipo nuevo, para diez años, y acepté, encantado, sus razonamientos. Me hubiera gustado continuar pero su idea me pareció lógica y razonable. Me dijeron «Mira Luis, si nosotros quisiéramos ganar el campeonato la próxima temporada tú te quedabas, cogíamos a Altafini y a Luisito Suárez y en un par de años como máximo lo ganábamos, seguro, pero dentro de dos años tendremos que hacer lo mismo porque es ley de vida y canto antes lo hagamos mejor». Me pareció formidable pero les dije que me iba de vacaciones a España pero que, por favor, al único club al que quería ir era a la Roma, que en caso contrario no iba a ningún sitio. Que no mandaran una carta diciéndome que iba a otro club, no importa cuál, porque me quedaba en casa. Me daba igual jugar dos años5 más que dos años menos. Y se hizo el traspaso.

—¿Por qué elegiste a la Roma?

—Porque era una ciudad que me gustaba, era un sitio en el que yo creía que podía estar mejor que en otro a nivel de vida, no por razones deportivas; consideraba que era donde podía estar mejor y llegamos a este acuerdo. Estuve dos años, con Helenio Herrera, el club quería que prorrogara el contrato pero no quise hacerlo. La polémica se centraba en una temporada, en un año, pero ya había hablado con amigos de Sevilla para que terminara aquí mi carrera deportiva y entonces le dije al presidente que firmaba por otro año con la condición de que tenían que darme la carta de libertad, lo que aceptaron con la condición de que jugara fuera de Italia y como que mi idea era regresar a Sevilla, hubo acuerdo inmediato.

—No coincidiste con Suárez y Peró...

—En un mismo club no; siempre jugamos en contra pero siempre nos profesamos gran amistad.

—¿Quién triunfó más?

—Creo, sincera y lealmente, que en mi club rendí como cualquiera de los dos pero el que más fue Luis Suárez que en aquellos tiempos tenía un gran equipo, casi toda la selección italiana; Mazzola, Jaier, Fachetti, Guarneri, Sarti... Un gran conjunto y una gran organización.

—Y a Helenio Herrera...

—Le tuve dos años y algunas veces en la selección. Este hombre, para mí, es muy listo. Mucho. Dentro y fuera del campo. Psicológicamente prepara a los futbolistas de una forma fenomenal. A veces hasta con gracia porque llega un momento que no tiene a quién coger y pilla a uno, que es el único que tiene y le pone la cabeza hasta hacerle creer que es el mejor del mundo. Y esto es una habilidad. Luego tiene sus defectos como cualquier ser humano. Su trato es... unas veces lo ves simpático, otras serio... Es un tipo un poco raro pero conmigo no tuvo problemas; en cuanto llegué me hizo capitán y se portó muy bien en conjunto, no sólo por eso.

—Son buenos los recuerdos de tu época italiana...

«H.H. es un psicólogo fenomenal; te hace creer que eres el mejor del mundo...»

—Sí. Todos. Se portaron muy bien conmigo aunque tampoco les di motivos para lo contrario.

—¿Cuántos partidos jugaste en la selección?

—Sobre la veintena, aparte de los de aquella selección «B» en la que también estaban Collar, Mateos, Pepillo, Campanal...

—Marcaste bastantes goles, ¿recuerdas alguno en particular?

—En una semifinal contra la Juventus precisamente, estando en el Madrid. Fue gracioso porque lo marqué de cabeza y el central, un galés, medía dos metros y cuando llegué al club italiano los compañeros le decían: «¿Cómo es posible que te marcara un gol éste que te llega a la rodilla...?». Otro para la clasificación del Mundial en que ganamos en Marruecos por 1-0 marcando yo; también con Argentina que hacía veinte años que no ganábamos y vencimos por 2-0 aquí en Sevilla... En fin, muchos.

—Y cuelgas las botas pero del todo. ¿Por qué?

—He visto, por desgracia, cosas muy desagradables. Cuando se está en activo todo el mundo te da palmaditas en la espalda y cuando dejas el fútbol las palmaditas son muchas, muchísimas menos. He hecho los dos años del curso de entrenador, me presentaré al próximo nacional y si Dios quiere haré algo en el fútbol. Cuando lo dejé me metí en un negocio y por regla general me parece que a todos los futbolistas nos ocurre lo mismo; cuando nos metemos en un negocio que no conocemos, nos sale mal. Este negocio me ha llevado cinco años. Aunque no he dejado de estar en contacto con el fútbol, de jugar mis partidos, etcétera, no lo he vivido de una forma intensa, de lleno. El negocio salió mal, ardiendo porque hasta hubo un incendio... Una serie de problemas que serían muy largos de contar y no...

—¿De qué era?

—De muebles de artesanía. Nos dedicábamos a la exportación. No salía nada bien y al producirse el incendio, se terminó. Y ahora quiero prepararme para ver si hago algo de fútbol.

—Es raro que no continuaras en el Betis...

—Cuando dije que no jugaba más, Núñez Naranjo habló conmigo y me quiso dejar de lo que fuera en el club pero se lo agradecí y le dije que de momento estaba cansado de viajes,

LUIS DEL SOL

los v.i.p.

maletas y hoteles y que de momento no quería hacer nada. Con el tiempo me he arrepentido, esta es la verdad, y me arrepentiré toda la vida. Pero son cosas que ocurren. Cuando sucede una vez quizá no pasa en la segunda. Y aquí estamos. Esperando que surja algo de fútbol o de lo que sea para trabajar.

—¿Tienes carácter para ser entrenador?

—Pienso que sí, de algo tengo idea y el saber que confiere la experiencia, es de fútbol.

—¿Puede anunciarse tu regreso?

—Por lo menos lo voy a intentar; si sale otra cosa y me va bien quizá no, pero en principio voy a intentarlo, por supuesto. Con todos los respetos para los que hay, más o menos serán como yo. Los habrá mejores, peores o iguales.

—Por lo que me has dicho de los cambios de sistema y mentalización, ¿podemos pensar en ti como en un técnico renovador?

—Es difícil porque estás condicionado a los propios jugadores y a como juegue el contrario. Si tienes una plantilla que te permite el lujo de hacer esta innovación sí, pero hay que tener los elementos adecuados. Mantengo amistad y cambio impresiones con entrenadores y me dice «Luis, que no se puede; no se puede tener a un líbero que se va siete veces al ataque y de cada siete te meten dos goles y hay que amarrar atrás porque si no me echan». Y esta es la situación. Y es difícil porque están condicionados a esto.

—Tampoco surgen delanteros como antes...

—Salen pero juegan contra muchísimos defensas; salen que son habilidosos y hacen un regate y un segundo pero luego tienes otros dos defensores. Y entrando por el centro, menos todavía.

El diálogo deriva hacia la biografía personal.

—Nací el 6 de abril de 1935 en Arcos de Jalón, un pueblo de Soria que está en el centro entre Madrid y Zaragoza. Soy el pequeño de ocho hermanos, cuatro varones y cuatro hembras. Mi padre trabajaba en el ferrocarril y nací enfrente mismo de la estación. Ahora hay un restaurante. Por cierto que una vez fui con el Betis a Zaragoza, nos paramos allí y varios compañeros dijeron «que un futbolista llamado Del Sol había nacido allí» y ella lo confirmó. Incluso nos enseñó el sitio diciendo «ahí tenía la cuna». Y me di a conocer. En el verano, cuando iba o venía de Italia, siempre paraba ahí.

—Fuiste el benjamín, el mimado...

—Mi padre murió cuando yo tenía dos años y los hermanos mayores tuvieron que empezar a trabajar y salir adelante como se podía salir en aquellos tiempos. A los veinticuatro días trasladaron a mi padre a Sevilla y por eso te decía que estoy bautizado en la Macarena.

—¿Estudios?

—Los primarios. A los catorce años entre en la empresa Industrias Subsidiarias de Aviación, que ahora es Fasa-Renault. Trabajé y estudie hasta conseguir el título de oficial de ajustador de tercera y jugando ya de profesional todavía seguía trabajando y cuando pasé al Betis pedí un año de excedencia porque en aquellos tiempos y situación había que ver qué es lo que ocurría. Pero ya no volví, Y eso que no había ningún antecedente deportivo en la familia.

—Tu madre vive...

—Sí, gracias a Dios. Tiene ochenta y tres años y se conserva muy bien.

—¿Cuántos nietos tiene?

—De siete hijos..' El único soltero, que en gloria esté, murió hace cinco meses. Chiquillos... Espera... Dos, uno, uno, cuatro, dos, cuatro y tres. Diecisiete.

—Tienes tres...

—Mary Carmen de 19 años, Luis de 17 e Isabel de siete.

—¿Hay ya otro Luis del Sol en potencia?

—Está jugando en los juveniles del Betis pero no me gusta ir a verle. No me agrada. Tengo un temperamento un poco raro... bueno, yo me considero normal pero si le dicen algo o se meten con él paso un mal rato y a lo peor no me callo.

—También se metían contigo; esto curte...

—Pero lo hacían de otra forma. Se acordaban de mi familia pero creo que porque les molestaba. El chico es más alto que yo, tiene buen físico, fuerza, le pega bastante bien a la pelota pero creo que, de momento, le falta un poquitín de coraje, de genio; por eso si lo veo a veces sufro porque no tiene esa reacción de revolverse.

—Estas «jugando» con él...

—Sí, exactamente. Me lo cuentan los amigos pero cada cual tiene su opinión y por eso no sé de una forma concreta cómo va; le veo con mucha afición porque se da unas palizas bárbaras y eso es importante. Llega de viaje a las tres y pico de la madrugada y se queda toda la noche estudiando, está haciendo el COU. La mayor cursa secretariado y la pequeña EGB. Van bastante bien y estoy contento de como van con los estudios. Son unos chicos formidables.

—De tal palo tal astilla, Luis...

JOSE ANTONIO LOREN

«Me han fallado los negocios. Vuelvo al fútbol como entrenador»

SORPRENDENTE Y SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO

aprenda IDIOMAS mientras DUERME!

Con este NUEVO METODO sus preocupaciones para hablar y conversar en:

INGLES-FRANCES-ALEMAN

han terminado ¡SE LO ASEGURAMOS!

CURSO de 2 CASSETTES de 60 minutos cada uno, presentados en un estuche.

Precio de cada Curso 1.000 Ptas.

(Aprobado por el MINISTERIO de EDUCACION y CIENCIA de España con el Nº 207)

Bono de pedido URGENTE

Solicite sus cassettes a
CYBERGENIC FOUNDATION INC.
Delegación Cataluña
Apdo Correos 24.278 Barcelona

Curso _____
Nombre _____ edad ____
Domicilio _____
Población _____ D.P. ____
Provincia _____

GASTOS DE ENVIO 100 PTAS — PAGO A REEMBOLSO

DB

ZEBEC RECLAMA

El caso Zebec aún colea y... lo que te rondaré, morena. El defenestrado entrenador del Hamburger SV ha sabido moverse y parece ser que sus abogados van a conseguir una indemnización de 600.000 marcos por injurias y «pública deformación de su imagen personal». Como se recordará, la directiva del líder de la Bundesliga cesó al técnico yugoslavo por sus continuas borracheras.

PROBLEMAS PARA JUARY

Uno de los extranjeros que mejor rendimiento está dando en el «calcio» es precisamente un hombre muy poco conocido, el brasileño **Juary**, que llegó al **Avellino** procedente del Universidad Autónoma de Guadalajara. Sin embargo, mientras en los terrenos de juego marca goles y tiene conquistados a los «tiffosi», en su casa no le van tan bien las cosas. Resulta que el presidente del club no se fía mucho de su conducta y cada noche, a las diez, recibe una llamada telefónica de «control». Juary ha dicho que si esto sigue así hará las maletas y volverá a Brasil.

CEULEMANS SE QUEDA

Jan Ceulemans, uno de los más brillantes delanteros del continente, triunfador en la «Eurocopa», ha recibido varias ofertas de Alemania, Francia e Italia. Pero el extremo izquierdo del F.C. Brugge no parece animado a cambiar de aires: **«En Bélgica me encuentro muy bien. Aún soy joven y antes de pensar en jugar en el extranjero quiero volver a ganar la liga con mi equipo».**

De momento, esta temporada será difícil pues los negriazules de la bellísima ciudad flamenca están a nueve puntos del líder, Anderlecht.

Foto: MONDIAL

AQUI «VIVIRA» ARGENTINA

César Luis Menotti, director técnico y Julio Grondona, presidente de la AFA, captados aquí ante la piscina del hotel Montiboli, donde vivirá la selección argentina durante la fase final del Mundial - 82. Se trata de un establecimiento con 32 habitaciones dobles, situado en la bella localidad de Villajoyosa, a 28 kilómetros de Alicante.

KEEGAN, EN LA ORBITA DEL COSMOS

Leí en el «Daily Mirror» que inmediatamente después del Mundial'82, Kevin Keegan abandonará nuevamente Inglaterra para cruzar el Atlántico y convertirse en el nuevo «crack» del Cosmos. En su contrato con el Southampton —al igual que cuando estaba en el Hamburger SV— hay una cláusula según la cual debe ser traspasado al término del mismo si hay una oferta de un mínimo de 100.000 libras esterlinas. Quiere decirse que los neoyorquinos podrían llevárselo por la módica suma de 18 millones de pesetas. A cambio de la «ganga», Keegan se asegura un nuevo y suculento contrato... en dólares.

don balón en el mundo ·

HUGO PENA, ELECTROCUTADO

Gran conmoción ha causado en Argentina el trágico fallecimiento del jugador del San Lorenzo, Hugo Pena. La muerte le sobrevino en su casa, donde estaba convaleciente de una lesión, mientras sus compañeros de equipo habían iniciado ya los entrenamientos de pretemporada en Mar del Plata. Uno de los tratamientos que le habían indicado los médicos consistía en introducir la pierna afectada en una solución de sales en agua caliente. Pena sacó un pie de la bañera para manipular el aparato de televisión que tenía próximo a él y fue entonces cuando recibió la descarga eléctrica que lo dejó fulminado.

Hugo Pena había jugado anteriormente en el River Plate y Argentinos Júniors. Tenía 29 años.

EL FENOMENO CHIEDOZIE

En Inglaterra han descubierto un nuevo Cunningham, y precisamente en el que fue el primer club del hoy madridista, el **Orient** de Londres. Allí, en el barrio de Leyton, están encandilados con este negrito, **John Chiedozie**, al que muchos críticos consideran ya el mejor extremo del fútbol inglés.

Chiedozie nació en **Nigeria** y de muy niño sus padres lo llevaron a la capital británica, cuya ciudadanía ostenta. Pero él nunca ha renunciado a sus raíces (observen las marcas tribal en ambos lados de su cara) y juega para la selección nigeriana, que se dispone a disputar la tercera ronda clasificatoria de la zona africana para el Mundial - 82.

MORAN «STAR»

Este jovencito, cuya amable y despierta expresión tan bien ha sido dibujada por Charles Dupont, es Steve Moran, el nuevo niño prodigio del fútbol inglés. Juega en el **Southampton** y ha sido designado por la prensa «Futbolista del Mes», en diciembre. Moran es delantero, tiene 19 años, y lleva marcados un montón de goles desde que debutó, contra el Leicester.

TE-LE-GRA-MAS

● **El sorteo para los cuartos de final de las competiciones europeas tendrá lugar el próximo día 30, a las 12 horas, en Ginebra (Hotel Rhone).**

● Andras Torocsik *ha sido apartado indefinidamente de la selección húngara. El ariete del Ujpest tuvo un accidente de automóvil el día de Nochebuena. Conducía sin carnet y en estado de embriaguez.*

● El **Universidad de Chile** se ha proclamado subcampeón de Chile tras derrotar por 2-1 al Colo-Colo. El Universidad acompañará al Cobreloa, campeón, en su participación en la Copa Libertadores de América.

● Martin Chivers, **el ex delantero internacional del Tottenham, ha fichado por el Vard, de Noruega.**

● *La selección alemana hará una gira por Sudamérica durante febrero de 1982. Jugará contra Brasil y Paraguay.*

● **Héctor Rial** ha recibido una oferta de **Ecuador** para que se haga cargo del equipo nacional de aquel país. Los ecuatorianos también pretendían al argentino Oswaldo Zubeldía.

● **El Barcelona de Guayaquil se ha proclamado campeón de la Liga de Ecuador.**

● Davie Sneddon *ha sido cesado como mánager del Kilmarnock, colista de la Primera División escocesa.*

● A partir del día 25 del presente mes, la selección de **Polonia** hará una gira por Japón, donde jugará tres partidos.

● Alberto César Tarantini, **el defensa internacional del River Plate, ha anunciado que se retirará después del Mundial'82. Tarantini tiene 25 años.**

● *Los jugadores* Zoff *y* Furino, *de la Juventus, han sido multados con 60.000 y 100.000 pesetas por la Federación Italiana como consecuencia de haber insultado al árbitro Agnolin en el derby contra el Torino.*

balón en el mundo ·

por GIL CARRASCO

HOLANDA, DE NARANJA A M

LA DIMISION DE ZWARTKRUIS ACENTUA LA CRISIS.

Jongbloed; Suurbier, Rijsbergen, Haan, Krol; Neeskens, Jansen, Van Hanegem; Rep, Cruiff y Resenbrink. Era el año 1974 y la «naranja mecánica» arrollaba con su fútbol impresionante, total, asombroso. En 1978, aún con sensibles bajas, Holanda seguía siendo fuerte, muy fuerte. Estuvo a punto de ganarle la final a Argentina. Rensenbrik tuvo la victoria en sus botas pero el tiro lo rechazó el poste; era el último minuto del tiempo reglamentado. Luego, en la prórroga, el título fue para los sudamericanos. Desde entonces, el ocaso. Ahora, Holanda ha pasado de naranja a mandarina. Y su director técnico, **Jan Zwartkruis**, ha arrojado la toalla.

Con **Rinus Michels** se alcanzó la cota más alta. Con Michels y las figuras que tenía, claro. Un **Cruyff** en plenitud, un **Win Jansen** indomable, un **Van Hanegem** clarividente, un **Rep** devastador, un **Neeskens** omnipotente. Luego, poco a poco, aquel gran equipo se fue desmenbrando. Michels dejó el cargo y le sucedió **George Knobel**, que duró muy poco, dando paso a un austriaco, **Ernst Happel**, que fue el que condujo a Holanda a su segundo subcampeonato mundial. Al regreso de Argentina, la Federación confió el cargo a un coronel de aviación, **Jan Zwartkruis**. Los primeros partidos se contaron por éxitos y la «naranja» se clasificó brillantemente para la fase final de la Eurocopa. Pero en 1980 empezó la tragedia. En todo ese año, Holanda jugó diez partidos y solamente ganó uno, a Grecia, y por la mínima. Los demás, una frustración. El canto de cisnes acaba de producirse en el Mundialito, con una derrota clara, sin paliativos, ante Uruguay, y un gris empate con Italia.

Sucesivamente, la plantilla de la selección ha ido perdiendo calidad. Es la ley del fútbol. Cuando se agotan las existencias de primera clase hay que intentar suplirlas con otras que no siempre son de igual jerarquía. Ahora ya no hay un Cruyff, un Neeskens, un Rensenbrinck o un Van Hanegem. Y **Arie Haan** está viejo y lo mismo le ocurre a Jansen. Para colmo, el último bastión de la defensa, el majestuoso **Ruud Krol**, renunció después del fracaso en la Eurocopa. Krol no se entendía con Zwartkruis y así lo manifestó públicamente. No compartía sus tácticas ni sus designaciones de alineación. El verano pasado se marchó a Canadá, al «soccer» y a las pocas semanas volvió a Europa para fichar por el Nápoli. Para el Mundialito quería volver, sentía algo así como un nostálgico remordimiento, pero Zwartkruis le cerró la puerta. Holanda ha perdido a su número uno en ataque, Cruyff, a su número uno en el centro del campo, Van Hanegem, y a su número uno en defensa, Krol. Es como el «sálvese quien pueda».

No obstante, y a pesar de tales pérdidas, el

SOLO 8 VICTORIAS EN 22 PARTIDOS

El balance de Jan Zwartkruis como seleccionador holandés no es muy halagüeño que digamos. De 22 partidos jugados sólo ganó 8, perdiendo otros 8 y empatando los demás. He aquí el detalle:

20- 9-78,	Nijmeegen	H.-Islandia	3-0 (Eurocopa'80)
11-10-78,	Berna	Suiza-H.	1-3 (Eurocopa'80)
15-11-78,	Rotterdam	H.-D.D.R.	3-0 (Eurocopa'80)
20-12-78,	Dusseldorf	Alemania-H.	3-1 (amistoso)
24- 2-79,	Milán	Italia-H.	3-0 (amistoso)
28- 3-79,	Eindhoven	H.-Suiza	3-0 (Eurocopa'80)
2- 5-79,	Chorzow	Polonia-H.	2-0 (Eurocopa'80)
22- 5-79,	Berna	H.-Argentina	0-0 (amistoso)
5- 9-79,	Rejkyavik	Islandia-H.	0-4 (Eurocopa'80)
26- 9-79,	Rotterdam	H.-Bélgica	1-0 (amistoso)
17-10-79,	Amsterdam	H.-Polonia	1-1 (Eurocopa'80)
21-11-79,	Leipzig	D.D.R.-H.	2-3 (Eurocopa'80)
23- 1-80,	Vigo	España-H.	1-0 (amistoso)
26- 3-80,	París	Francia-H.	0-0 (amistoso)
12- 6-80,	Nápoles	H.-Grecia	1-0 (Eurocopa'80)
14- 6-80,	Nápoles	Alemania-H.	3-2 (Eurocopa'80)
17- 6-80,	Milán	Checoslovaquia-H.	1-1 (Eurocopa'80)
10- 9-80,	Dublín	Eire-H.	2-1 (Mundial82)
11-10-80,	Eindhoven	H.-Alemania	1-1 (amistoso)
19-11-80,	Bruselas	Bélgica-H.	1-0 (Mundial'82)
30-12-80,	Montevideo	Uruguay-H.	2-0 (Mundialito)
6- 1-81,	Montevideo	Italia-H.	1-1 (Mundialito)

Resumen

J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
22	8	6	8	29	24	22

...NDARINA

sistema parecía que podía seguir dando buenos frutos. La condición física mantiene un alto nivel, e igualmente el espíritu, la mentalidad, las ganas de triunfo. Pero, claro, fallan las ideas, se acabaron los elementos experimentados, los hombres de clase y quizás haya sido defectuosa la táctica en numerosas ocasiones. No basta querer cuando no se puede y ya se sabe menos. La «naranja» ha perdido su lozanía, ya no tiene aquel «sabor». Ahora es una vulgar mandarina a la que todos se atreven a hincarle el diente.

¿Y AHORA, QUE?

Zwartkruis tenía contrato hasta el 1 de julio de 1982, es decir, en plena fase final del Mundial. A sus 54 años, la vida le ha enseñado que a veces triunfar es saber marcharse. Algunos directivos de la Federación y no pocos jugadores estaban poniendo su labor en tela de juicio. De ahí que el lunes por la noche, Zwartkruis presentó su dimisión. Antes de esperar el cese, prefirió dejar el camino libre a otro técnico que intentará la nada fácil misión de clasificar a Holanda para España.

LOS SUBCAMPEONES DEL MUNDO, SOMBRAS DEL PASADO

Ha sonado ya un nombre, el del mismísimo **Johan Cruyff**, como su sucesor. En el momento de escribir estas líneas, Cruyff estaba negociando con el **Chelsea**, en Londres, al mismo tiempo que en su cabeza le daba vueltas el acontecimiento producido en su país, la posibilidad de ocupar la vacante dejada por Zwartkruis. **Eric Vile**, presidente de la federación, no ha querido hacer declaraciones.

Jan Peters, centrocampista del AZ-67 y actual capitán de la selección, ha dicho: **«Zwartkruis estaba muy afectado por las continuas críticas. La prensa ha sido dura con él. Cierto que los resultados de estos últimos meses no han sido buenos pero no esperaba su renuncia».** **Robbie Baan**, según entrenador, manifestó: **«Ha sido una sorpresa. Pensaba que finalizaría su contrato».**

Todo tiene su fin. La «naranja mecánica» se ha estropeado. Habrá que construir otra.

O. PARADELA

LA NUEVA OLA

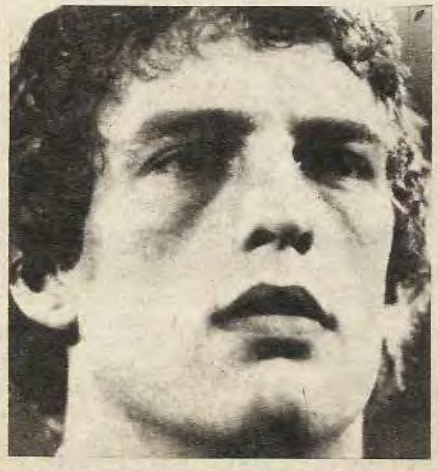
Estos son algunos de los jugadores que Zwartkruis había incorporado a la selección a lo largo de sus dos años de dirección técnica. Intentaba la necesaria renovación, pero la nueva materia prima dista mucho de tener la calidad de aquella que hizo grande a la Holanda futbolística:

Hans Van Breukelen, del Utrecht. Portero. 24 años

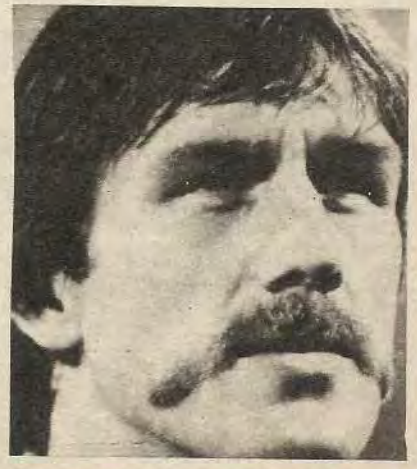
Ben Wijnstekers, del Feyenoord, 25 años. Defensa lateral

Martin Jol, del Twente, delantero. 24 años

Toine Van Mierlo, del Willem II. 23 años



Pierre Vermeulen, 24 años, del Feyenoord. Extremo



Ronald Spelbos, 26 años. Del AZ'67, defensa central

COMPRE ARTICULOS POR

EXTENSOR REGULABLE

Este tradicional aparato de gimnasia, le proporcionará la resistencia necesaria para que pueda efectuar con él un gran número de prácticos ejercicios. Por ser sus resortes regulables, dispondrá, según su criterio, de la fuerza necesaria para cada ejercicio.

CON ESTE NUEVO APARATO DISPONDRA DEL MAS COMPLETO GIMNASIO EN SU CASA.

Extensor Regulable.
Ref. 2.100 por sólo
960,— Pts.

EXERCISER

Este aparato por la diversidad de posibilidades que ofrece a quién lo utiliza, se puede considerar como uno de los más completos. Con sólo 10 minutos de ejercicio diario obliga a trabajar de tal manera los músculos (tanto del hombre como de la mujer), que activa la circulación reduciendo rápidamente de peso y volumen. para los músculos más poderosos, para ella cintura más delgada, senos más firmes y la celulitis desterrada. Exerciser Unisex.

Ref. 2.137
por sólo 450,— pts.

PULSERAS MAGNETICAS

Estas pulseras de cobre tratado con alta tensión puestas en su muñeca, irradian unas ondas magnéticas que neutralizan los dolores rápidamente de tipo nervioso, cervical o reumático. Miles de personas las utilizan en todo el mundo, si conoce a alguien que lleva una, pregúntele por sus efectos beneficiosos. Presentadas en cobre natural, con un baño de plata de ley o en un baño de oro purísimo. Olvídese del dolor con nuestras pulseras magnéticas. Pulsera magnética cobre.

Ref. 2.133
por sólo 600,— pts.

Pulsera magnética plata.
Ref. 2.134
por sólo 840,— pts.

Pulsera magnética oro.
Ref. 2.135
por sólo 1.150,— pts.

SUPER VOG

(El gimnasio en casa)

Con este sencillo e ingenioso aparato usted dispondrá en su hogar del más sofisticado gimnasio. Mediante unos sencillos ejercicios usted obtendrá: un abdomen liso, unos músculos sólidos, un figura atlética y la grasa desaparecerá de su cuerpo recobrando el vigor y la alegria perdidos. El modelo femenino por ser más suave, le proporcionará: un cuerpo ágil, unos tejidos firmes, un vientre liso y unos contornos naturalmente seductores. EL EJERCICIO ES NECESARIO, CON SUPER VOG ENTRARA DEFINITIVAMENTE LA SALUD EN SU HOGAR.

Señorita
Ref. 1.115
por sólo 490,- pts.

modelo super ref. 2177
por solo 950,—
modelo junior ref. 1164
por solo 650,—

MODELO LION-MATIC.-

Reproducción exacta del modelo Lugel Alemán, con cargador de 26 disparos, culata anatómica antideslizante, expulsor automático y tubo silenciador. Medidas 19,5 cms.
Modelo Lión-Matic
Ref. 1.026
por sólo 980,-pts.
(Se sirve este modelo con 104 detonaciones de regalo)

Caja con 208 detonantes
por sólo 200,-pts.

MODELO SUPER JAGUAR.-

Esta maravillosa pistola está considerada como una verdadera obra de arte para los amantes de las armas modernas, su empuñadura super anatómica, su compacto cañón, su alza regulable (para tiro de precisión) su carga posterior, su seguro que bloquea el mecanismo de disparo, etc. etc., la convierten en un arma muy singular. Su sola contemplación ya da un aire de seguridad para su poseedor. Medidas 24 cms.

Modelo Super-Jaguar
Ref. 2.193
por sólo 1.580,- pts.
(Se sirve este modelo con 104 detonaciones de regalo)
Caja con 208 detonantes
por sólo 200,- pts.

BALON DE FUTBOL

Posea para usted y sus hijos el balón que siempre deseó. El balón que les ofrecemos es de importación marca ZUMBO n.° 5 en cuero natural cosido en 32 piezas y a un precio excepcional. Con el balón le remitiremos un hinchador de balones de REGALO. Juegue a Futbol como los auténticos profesionales. Balón de Futbol.

Ref. 2.141
por sólo 1.750,— pts.

JUEGO DE DARDOS

Adquiera este juego de dardos profesional con diana de 30 cm. de diámetro y tiene garantizado un sano entretenimiento de competición. Juego de Dardos

Ref. 2.136
por sólo 700,— pts.

CORREO CON GARANTIA

PORRA LATIGO EXTENSIBLE

Este articulo puede considerarse como el arma más eficaz para repeler cualquier agresión de persona o animal. Con el brazo extendido usted llega con su punta a más de un metro y medio de distancia. Esta Porra-Látigo una vez plegado ocupa muy poco espacio y puede transportarse cómodamente en una cartuchera que se adjunta.

Porra Látigo Ref. 2.188

por sólo 1.550,- pts.

MUSCULOS DE ACERO

El aparato para gimnasia más completo para desarrollar los músculos de todo el cuerpo, aumentándolos de potencia y volumen, brazos, torax, espalda, abdomen. Y con tan sólo 10 minutos diarios de cómodos ejercicios. Conviértase en un gran campeón de cultura física con este nuevo aparato. POSEERA UN CUERPO QUE SERA LA ENVIDIA Y ADMIRACION DE LOS DEMAS. Músculos de acero.

modelo super ref. 2.067
por solo 950,—
modelo junior ref. 2.172
por solo 650,—
P.V. 750,—

CAMPEON DE PULSO

Este novísimo aparato le permitirá practicar usted solo este deporte tan nuevo y tradicional como son las competiciones de fuerza de brazo "pulso". Conviértase en campeón gracias a este nuevo oponente que siempre está dispuesto a medir su fuerza con usted. CON ESTE NUEVO APARATO SERA DIFICIL ENCONTRAR UN RIVAL DE SU TALLA. Campeón de pulso.

Ref. 2068

por sólo 990,- pts.

MANO DE HIERRO

Con este nuevo aparato, especial para desarrollar los músculos de la mano, brazo y antebrazo, conseguirá en muy poco tiempo un asombroso poder en sus manos. A través de sencillos ejercicios comprobará cómo sus músculos producen un inquietante respeto en los demás. UN APARATO PARA QUE LE RESPETEN CON SOLO DARLE LA MANO. Mano de hierro.

Ref. 2069

por sólo 450,- pts. (el par)

LOS 3 APARATOS DE GIMNASIA Ref 2080 — Por solo 1.990,- ptas

Todos los articulos que le ofrecemos en este catálogo, y que puede adquirir cómodamente desde su hogar, están respaldados por nuestra **TOTAL Y ABSOLUTA GARANTIA PERSONAL.**

Una vez tenga el articulo en su poder, y si después de examinarlo cuidadosamente, considera que no se ajusta totalmente a lo que usted esperaba de él, nos lo devuelve por correo certificado, en su embalaje de origen, y le devolveremos el importe del mismo.

La GARANTIA PERSONAL que le ofrecemos es una prueba más de nuestra seriedad y de la extrema calidad de nuestros productos. Si usted está interesado por cualquiera de nuestros articulos, solicitelo con entera libertad, con nosotros no arriesga nada.

COMPRE SEGURO, COMPRE CON GARANTIA TOTAL

ALBUM DE FOTOS

A partir de ahora podrá guardar sus fotos familiares o coleccionar sus postales favoritas, perfectamente en nuestro nuevo albúm adhesivo con 10 hojas intercambiables. Podrá poner y sacar sus fotos tantas veces como quiera y siempre le quedarán perfectamente grabadas. Album de Fotos.

Ref. 1.022

por sólo 480,— pts.

EL JUGUETE IDEAL PARA SUS HIJOS

RADIOTELEFONO PORTATIL

Sensacional juego de aparatos, en los que se conjugan la funcionalidad, la calidad y gran seguridad de funcionamiento. Gracias a su potente antena de 125 mw y sus circuitos de llamada y control de volumen, podrá recibir y transmitir a gran distancia, además de la palabra, claves en codigo morse (los dos aparatos disponen de alfabeto morse y pulsador para transmitir dicho código) Un juguete didáctico y a la vez divertido que no les puede faltar a sus hijos.

Ref. 1066 P.V.P. 3.800.- Ptas.

CUPON DE PEDIDO A PRUEBA

SI EN EL PLAZO DE 8 DIAS, NUESTROS ARTICULOS NO LE SATISFACEN PLENAMENTE, LE GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO.

REF.	ARTICULO	PRECIO

PAGO REEMBOLSO — GASTOS DE ENVIO 100

IMPORTE TOTAL

DB

Nombre _____ Edad ____

Domicilio _____

Población _____ Dto. Postal ____

Provincia _____

PEDIDOS: Apartado 24109 Barcelona

cartas a don balón

LA EDAD DE MACEDA

El en número correspondiente a esta semana, «DON BALON» pública un «test» dedicado a Maceda, del Gijón, y en el lugar destinado a la fecha y lugar de nacimiento ponen 16 de mayo de 1057, de lo que se deduce que este jugador tiene «¡novecientos veintitrés años!».

Bueno, esto quiere decir que se trata de un caso de longevidad extraordinaria. ¡Pues está muy bien conservado! ¡No tiene ni una arruguita, ni una cana! Perdonen la broma. Todos nos equivocamos y ésta es una errata. ¡Esos linotipistas...!

Es curioso que este futbolista coloque a la misma altura a Beethoven y los Beatles. En eso está de acuerdo con las opiniones que se han expresado estos días, con motivo del extraño asesinato de John Lennon. En fin...

De acuerdo con su opinión, en que coloca a Velázquez dos puntos por encima de Picasso.

Reciban un saludo cordial.

Julia Salas Fernández
Madrid-2

RESUMEN DEL «MUNDIALITO»

Como buen aficionado al fútbol me llevé una decepción—una más— con ocasión del «Mundialito», del que TVE no fue capaz de ofrecer resúmenes medianamente aceptables, con excepción del de la final. El resto sólo fueron las jugadas de los goles. El nivel futbolístico, por otra parte, ha sido muy bajo y ello confirma una vez más que este deporte se ha estancado y no hay figuras como antes. Unicamente Brasil aportó algo en su juego imaginativo y de calidad técnica. Los europeos fracasaron y Uruguay, al amparo de su ambiente y con la tolerancia arbitral para su dureza, se llevó el trofeo. En definitiva, un Mundialito de escaso nivel.

Angel Buendía Laforja
(Zaragoza)

EL MADRID, NORMAL

Quiero salir al paso de las numerosas críticas que se le están haciendo al Real Madrid esta temporada. Algunas creo que no son justas. Yo soy el primero en reconocer que el equipo no está a la altura de la temporada pasada y que le va a ser muy difícil, por no decir imposible, renovar el título de campeón de Liga. Pero es que, señores, no son superhombres. No se les puede exigir una campaña como la anterior. Ellos, los jugadores, seguro que hacen todo lo que pueden, pero no siempre se puede ganar. Además, las esperanzas en la Copa de Europa siguen en pie. La campaña no es tan desastrosa ni hay tanta crisis interna como se pretende.

Manuel Gimeno López
(Madrid)

CORRESPONDENCIA

Nacional

Solicito intercambio de insignias de clubs españoles y extranjeros. Puedo escribir en francés e inglés.
Bienvenido Valdés
B.° Francisco Franco, 27, 3.° D
La Felguera (Oviedo)

Deseo que me envíen postales de campos de fútbol pertenecientes a la Segunda División «B». Las compro o las intercambio.
Daniel Horcajada Badía
Avda. Prat de la Riba, 29, 2.°, 2.ª
Lérida

Quiero fotos, pósters o cromos de todas las selecciones nacionales del mundo. A cambio ofrezco material de jugadores y equipos españoles.
Luis Feijoo Izquierdo
Luis Petralanda, 2, 3.°, B
Basauri (Vizcaya)

Me gustaría intercambiar insignias de clubs de fútbol.
Pedro Naranjo Barbaño
Cara, 11, Barriada San Fernando
Badajoz

Internacional

Soy coleccionista de fotos de estadios y deseo entrar en contacto con coleccionistas españoles para que me envíen fotos o postales de todos los estadios de España. Yo puedo corresponder con fotos de estadios italianos.
Fabrizio Butto
Via Ariete, 50
30020 Bibione (VE)
Italia

ANIMOS PARA LA SELECCION

Ante todo, mi más sincera felicitación a ese equipo técnico que capitanea José Emilio Santamaría y que tiene ante sí la difícil papeleta de conducir al fútbol español hasta el Mundial-82.

Yo, modestamente, me atrevo a sugerir un «once» más o menos ideal, pero creo que con bastantes posibilidades en base a los hombres más en forma de la actual Liga:

ARKONADA
MARCELINO ALESANCO TENDILLO GORDILLO
SAURA ZAMORA RUBIO
MARCOS SATRUSTEGUI LOPEZ UFARTE

Considero que es una selección bastante lógica y además, en la que hay juventud, que es lo más importante.

De Arkonada no hay nada que decir, todos conocemos que es el número 1 indiscutible. En la defensa veo dos laterales que marcan muy bien y suben al ataque con frecuencia. En el centro, hombres como Alesanco, que posee un gran sentido de la colocación y que se suma al ataque con facilidad y Tendillo, la gran revelación, un central que cuando marca a su par es inflexible.

El medio campo, con Zamora como organizador y dos jugadores que saben luchar y salir desde atrás con facilidad y olfato de gol, como Saura y el «atlético» Rubio, éste relevándose con López Ufarte en esa misión de media punta.

Delante, Marcos, en un momento de forma extraordinario y capaz también de efectuar esa doble misión de mediocampista adelantado o extremo. En la otra banda, López Ufarte, técnico y hábil, aunque a veces «desaparezca» del campo, pero capaz de darle aire ofensivo al equipo cuando éste precisa utilizar el ataque. Y en medio, un Satrústegui que sabe moverse muy bien por todo el área, peleón, tenaz detrás del esférico y que, además, también posee una considerable técnica.

Aprovechando la ocasión le pediría a la afición valenciana, a los incondicionales de mi equipo, el Valencia, que apoyen a éste de forma tan sensacional como lo hacen cuando la selección actúa en nuestro «Luis Casanova», sobre todo, en unos momentos en los que la Liga puede ser una meta alcanzable.

José Vicente Bermell. Carcagente (Valencia)

LA CAIDA DE OSASUNA

Esto me lo estaba temiendo. Me refiero a la caída en picado de Osasuna, la revelación de la primera vuelta. Le está pasando lo mismo que al Rayo Vallecano en la temporada 1977-78, que llegó a ponerse con tres positivos y luego se hundió. El desgaste físico y la falta de banquillo son las causas. No nos engañemos, tampoco era normal que Osasuna estuviera tan arriba. Ahora lo que ha de hacer es pisar con pies de plomo y procurar conservar esa posición en el centro de la tabla, más de acorde con sus auténticas posibilidades. Eso sí, a ver si ganan un partido pronto porque ya llevan cuatro seguidos perdiendo. Bueno, empataron uno, contra el Atlético.

JAVIER BAYARRI (Pamplona)

EL PELIGRO AMARILLO

Desde que está José Manuel León al frente del equipo, la U.D. Las Palmas ha vuelto a darnos satisfacciones a todos quienes le seguimos. Se aprecia un nuevo espíritu, un afán de volver a recuperar la imagen de equipo admirado y temido en todos los campos de España. La nueva ola de la cantera (Mayé, Farias, Benito...) parece que puede cuajar en jugadores como aquellos Germán, Guedes y Gilberto. Pienso que Las Palmas seguirá subiendo, sobre todo si Juani continúa en racha goleadora.

JOSE JUAN APARICIO
(Las Palmas)

EL ESCANDALO SCHUSTER

Sin ánimo de echar leña al fuego ni avivar más esa hoguera poco menos que permanente en el seno del F.C. Barcelona, como seguidor e incondicional del club «blaugrana» no puedo por menos que llevarme las manos a la cabeza ante la nueva situación que está viviendo la plantilla profesional, con el alemán Schuster como epicentro de la noticia.

Las comparaciones siempre son odiosas, pero inevitablemente al conocer cómo Schuster desapareció del ámbito barcelonista horas antes de disputarse el «derby» entre Español y Barcelona, uno tiene que acordarse de que hace cierto tiempo, Pirri, el entonces capitán del Real Madrid, jugó una final europea con un brazo roto y más recientemente, nuestro admirado Migueli defendía la suerte del Barcelona en la famosa final de Basilea con el hueso de un hombro salido de sitio, o el difícil Heredia, con medio cuerpo vendado por fractura de costilla, la eliminatoria anterior a la final (frente al Beveren, creo recordar). Ante tales casos, la dolencia de Schuster en un tobillo se me antoja, a mí y a los socios y simpatizantes barcelonistas que solemos ser contertulios de café y de Camp Nou, nimia, sin mayor trascendencia. Y aun en el caso de que clínicamente no fuera aconsejable alinearlo, sí lo era el mantenerlo bajo la disciplina del club, sometido a los cuidados médicos y no permitirle su marcha a Alemania «para solventar cuestiones de negocios en una torre de cuatro pisos que se está construyendo», según palabras del propio Schuster a un diario deportivo barcelonés.

FERRAN SOLDEVILA MASDEU, MATARO (Barcelona)

SUSCRIBASE A don balón **ENVIANDO ESTE CUPON**

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 2.600 pesetas; un año, 5.200 pesetas.
EUROPA: Seis meses, 3.200 pesetas; un año, 6.400 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 250 pesetas; un año, 500 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 4.500 pesetas; un año, 9.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID. Excepto renovaciones

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

Kempes, pur

● «Las lesiones tienen la culpa de todo. ¡Me persiguen!»

Mario Alberto Kempes es noticia permanente en el Valencia. Si juega, si no juega; si marca goles o si no ve puerta. La personalidad del «Matador» permanece inalterable. Incluso habiendo perdido muchos enteros su cotización en la bolsa futbolística.

El ídolo valenciano regresó de Uruguay tras una efímera participación en esa Copa de Oro, llamada a ser el relanzamiento de las grandes figuras del Mundial-78, pero que en el caso de Kempes se remitió a 40 minutos de actuación bastante gris, ante Alemania. Esa fue su cuota y, como dicen sus paisanos... «chau».

—Salí a jugar contra Alemania porque me sentía con fuerzas para hacerlo. Nadie me obligó a actuar ni nadie me retiró del equipo más que esa inoportuna lesión. Creí que había quedado olvidada, pero sobre la marcha del partido me volvieron las molestias que había sentido en Mar del Plata, unos pinchazos muy agudos, que nada tenían que ver con la lesión sufrida en Valencia, jugando la Recopa. Así tuve que despedirme del Mundialito.

—Por una causa o por otra, las lesiones están marcando su carrera de bastante tiempo a esta parte.

—Así es. Me persiguen. Primero, la que sufrí contra el Karl Zeiss, en la Recopa. Luego, en el Mundialito... Todo muy lamentable, porque me están privando de actuar al nivel que la gente quiere y que yo preciso para reencontrarme conmigo mismo.

—¿Tiene problemas Kempes con su condición física?

—No, en absoluto. Son cosas del fútbol, circunstancias adversas que un profesional ha de afrontar cuando se presentan.

—En estos momentos de bajo nivel, ¿encuentra Kempes, más apoyo en Pasieguito, el hombre que lo fichó para el Valencia, que tuviera en Alfredo Di Stéfano?

—Los dos me han apoyado cuando las cosas no han ido bien. No creo que Pasieguito intente cubrir más que Alfredo mis «horas bajas».

—Usted acudió al Mundialito dispuesto a relanzarse a nivel mundial. Y el mundo del fútbol se ha quedado sin ver a Kempes en toda su dimensión.

—Yo soy el primero en lamentarlo. Además, estaba en juego el prestigio de una Argentina campeona del mundo.

lamento

—¿Por qué su selección estuvo por debajo de sus posibilidades?

—No estoy de acuerdo en este aspecto. Argentina quedó apeada de la final sin perder ningún partido. ¿Por qué? Cosas del sorteo. Un empate bastó para dejarnos fuera de combate y precisamente la selección que obtuvo justamente idéntico resultado, la que nos empató, fue quien tuvo opción a jugar la final.

—¿Influyó la ausencia de Kempes en ese rendimiento menos espectacular de Argentina?

—De ninguna manera. Con o sin Kempes, Argentina pudo y debió estar en la final.

—El aficionado hace cábalas sobre lo que pudo ser una finalísima con Uruguay y Argentina enfrentadas. ¿Habría sido algo más que un partido?

—Bien, es sabido que existe una fuerte rivalidad deportiva entre ambos países, por proximidad, por afinidad de caracteres... Por varios motivos. Habría sido una final tensa y muy emocionante. Yo habría apostado por mi país, sin duda. Argentina estaba en condiciones para adjudicarse la Copa de Oro.

—¿Qué nivel de juego ha arrojado este Mundialito con relación al gran evento que en 1978 vivió su país?

—La participación era más limitada y creo que la preparación no fue la misma. Ya he dicho que Argentina debió llegar más lejos. Alemania fue, a mi modo de ver, la representación europea más consistente pero quizás acusó el cambio del medio ambiente. Los finalistas exhibieron estilos muy contrastados. Brasil, con una técnica estupenda y una preparación física que, en cierto modo, sorprendió a los aficionados. Uruguay fue la personificación de la garra. Se volcó para ganar el torneo y tuvo un apoyo absoluto en la grada.

—En este aspecto, Argentina posee una gran experiencia.

—Efectivamente. En el Mundial-78 el espectáculo de la afición fue irreparable.

Para Mario Alberto Kempes estas cuestiones se envuelven en un tono casi dorado. Su lamento por unas lesiones que, evidentemente, le atosigan; la exposición de un acontecimiento deportivo interesante. Pero... A su vuelta a Valencia, otro tipo de comentarios ha de resultarle mucho más espinoso e incómodo.

—Kempes. ¿Cuál es su situación en el club?

—Normal. Tengo contrato en vigor y pienso cumplirlo. Sólo lamento la racha de lesiones que han cercenado mi trayectoria.

● «Siento que el Mundialito no me haya revalorizado»

● «Nadie me ha comentado la posibilidad de un traspaso, pero... pregúntele al club»

—Pero es evidente que su rendimiento no está acorde con las necesidades del equipo, y ha surgido el rumor de un posible traspaso. ¿Cómo encaja usted esta situación?

—Por lo que a mí respecta, es un infundio ese comentario sobre mi futura desvinculación del Valencia. Insisto en que mi contrato no expira hasta 1983 y no tengo intención de abandonar el club.

—¿Y si éste le propone un traspaso?

—Es algo que atañe a quienes adopten esa postura. Pero tenga en cuenta que en estos momentos mi cotización no es la misma que cuando regresé del Mundial. De todas formas no quiero ahondar en esto. ¿Qué base tengo para hacerlo? Nadie me ha dicho nada en mi club y es hablar hipotéticamente.

—¿Nadie le ha sugerido la posibilidad?

—En absoluto.

—¿Si llegara el caso?

—Ya hablaríamos. Creo que por mi parte está clara la postura acerca de la situación que estoy atravesando. Es una mala racha que debe pasar. No hay motivo para creer que el Valencia haya dejado de ver al auténtico Kempes.

—Le resta casi un mes de inactividad...

—Y... Espero que sea el punto final a una época de contrariedades. No sé si podré alinearme en el partido contra el Barcelona; puede ser una de las claves de la Liga. De no poder hacerlo, espero que aquí se acabe este cúmulo de adversidades.

M. C. CANOVAS

● «¿Irme del Valencia? Es un infundio que han puesto en boca mía»

Kempes, puro lamento

K., A MITAD DEL CAMINO

El nombre de Mario Alberto Kempes marcará toda una época en la historia del Valencia C.F. «El Matador» ha justificado el plebiscito vivido en su club argentino, Rosario Central, cuando decidieron traspasarlo, el interés de Menotti por recuperarlo para el Mundial de Argentina y los éxitos alcanzados por el Valencia con Kempes como figura estelar.

Sin embargo, Kempes está todavía a medio camino del éxito absoluto, del triunfo sin resquicios, sin polémicas, que otros grandes «cracks» han vivido, considerando como tales, la obtención de un número de títulos superior al que hasta ahora Kempes ha saboreado vestido de blanco. Tuvo influencia directísima en la Copa del Rey que el Valencia le ganó al Real Madrid. Aquella noche, Kempes fue el héroe, fue el Kempes auténtico. Pero en la final de la Recopa, Mario volvió una noche aciaga en su fuero interno. Ganó el Valencia pero a Kempes no se le vio. Su orgullo quedaba dañado y necesitaba otra demostración de que Mario Kempes es hombre para envites decisivos, como en aquellas dos jugadas que rompieron en la final copera al Madrid, como aquellas seis acciones culminadas con gol que le hicieron máximo realizador del Mundial-78 y «verdugo», en la finalísima, de Holanda.

Kempes no encontró esa oportunidad en el Mundialito y ahora, cuando su equipo se halla en inmejorable situación (como hasta ahora no había gozado) para optar a la Liga, Kempes queda desplazado por una serie de lesiones. Es un Kempes a mitad del camino. Un Kempes que lucha por tomar la batuta de su equipo y sentirse como otras veces, el hombre decisorio. Le falta algo, aunque nadie pueda discutirle que es todo un «crack».

SUS GOLES

1972-73	
Instituto de Córdoba	
Jugados	15
Goles	11
1973-74	
Talleres de Córdoba	
Jugados	34
Goles	29
1974-75	
Jugados	50
Goles	35
1975-76	
Jugados	17
Goles	19

EL «MATADOR», EN ESPAÑA

Mario Alberto Kempes nació en Belle Ville (Córdoba) en Argentina. Mide 1,82 m. y pesa 77 kgs. Es su quinta temporada en el Valencia C.F. y este es su historial:

1976-77	
Debuta en la primera jornada, VALENCIA-Celta (2-0) marcando ambos goles	
Jugados	34
Goles	24
«Pichichi»	
1977-78	
Jugados	34
Goles	28
«Pichichi»	
1978-79	
Jugados	30
Goles	13
Campeón de la Copa del Rey	
1979-80	
Jugados	32
Goles	22
Campeón de la Recopa	
1980-81	
Jugados	2
Goles	7
Campeón de la Supercopa	
(Hasta la jornada 19.ª)	

EL VALENCIA CON EL

VALENCIA-Real Sociedad	3-2
VALENCIA-Betis	3-1
Kempes 2 goles, reemplazado por Subirats (86')	
VALENCIA-Salamanca	3-0
Kempes, 1 gol, reemplazado por Subirats (85')	
Zaragoza-VALENCIA	1-1
VALENCIA-Real Madrid	2-1
Kempes 2 goles, reemplazado por Felman (84')	
VALENCIA-Almería	3-1
VALENCIA-Español	3-1
Kempes reemplazado por Subirats (45')	
At. Madrid-VALENCIA	3-1
Kempes falló un penalty	
VALENCIA-Osasuna	4-1
Kempes marcó un gol	

TOTAL	J	G	E	P	GF	GC	P
	9	7	1	1	23	11	15+1

Kempes ha marcado 7 goles.

EL VALENCIA SIN EL

VALENCIA-Hércules	0-2
Barcelona-VALENCIA	0-3
Valladolid-VALENCIA	2-0
Ath. Bilbao-VALENCIA	4-0
VALENCIA-Sevilla	2-0
Murcia-VALENCIA	0-2
Gijón-VALENCIA	0-0
Las Palmas-VALENCIA	1-4
R. Sociedad-VALENCIA	2-1
Betis-VALENCIA	1-1

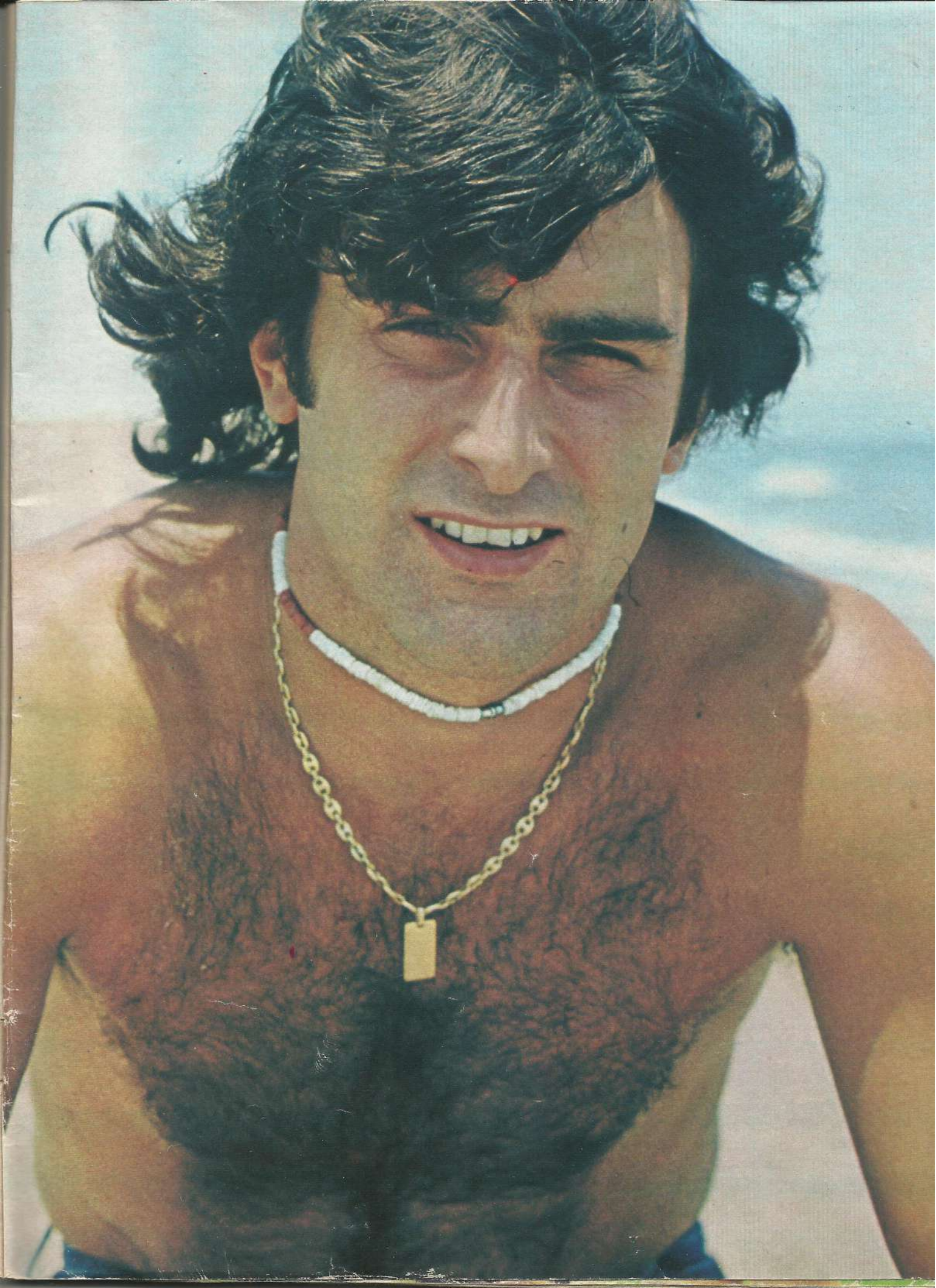
TOTAL	J	G	E	P	GF	GC	P
	10	4	2	4	13	12	10+4

TOTAL ABSOLUTO (Hasta la jornada 19.ª)

J	G	E	P	GF	GC	P
19	11	3	5	36	23	25+5

RENDIMIENTO

Partidos jugados: 9/19 = 47,36 %
Victorias: 7/11 = 63,63 % del total absoluto
Empates: 1/3 = 33,33 % del total absoluto
Derrotas: 1/5 20 % del total absoluto
Goles conseguidos:
Parcial 7/9 = 0,7 por partido jugado
En los partidos jugados 7/23 = 30,43 %
En el total del equipo: 7/36 = 19,44 %



IDOLOS DE ESPAÑA (5)

«PICHI» ALONSO

NOMBRE: Angel «Pichi» ALONSO.
NACIMIENTO: 15 de abril de 1955, en Benicarló (Castellón).
TALLA: 1,78 m.
PESO: 72 kg.
CLUBS: C.D. Castellón y Real Zaragoza.
TITULOS: Campeón de Segunda División con el Zaragoza. (1977-78).
DEBUT EN PRIMERA: 3-9-78 (Huelva, 3 - Zaragoza, 0).
GOLES EN PRIMERA: 48.
INTERNACIONAL «A»: 3 veces.

IDOLOS DE AMERICA (3)

RODOLFO RODRIGUEZ

(URUGUAY)

NOMBRE: Rodolfo Rodríguez
EDAD: 24 años (nació en 1956)
TALLA: 1'91 metros
PESO: 83 kilos
CLUBS: Comenzó en el Cerro de Montevideo para pasar en 1976 a Nacional (también de Montevideo), club en el que aún sigue
TITULOS: Campeón sudamericano juvenil en 1976. Tres títulos de Liga uruguaya con Nacional. Campeón del Mundialito con Uruguay.
INTERNACIONAL: 22 veces.

Foto: MORENO

GUIA PROFESIONAL DE LA ENSEÑANZA A DISTANCIA

Abierta la matrícula

JEFE DE CONTABILIDAD

En los últimos años, el ejercicio de la función contable ha evolucionado considerablemente hacia un análisis más real y eficaz. El objetivo de este Curso se centra en proporcionar los elementos de trabajo suficientes para la toma de decisiones y la actuación al más alto nivel. Consta de 24 Unidades de estudio.

PINTURA AL OLEO

Un Curso dedicado a proporcionarle una completa formación artística. Recibirá completamente gratis un soberbio equipo de material de pintura. Ud. empezará a disfrutar del maravilloso placer de pintar desde el primer día. Recibirá el Curso completo de una sola vez. Consta de 12 Unidades de estudio.

DECORACION

Una de las actividades mejor pagadas y a la vez más creativa permite una gran independencia a todos sus profesionales. El aprendizaje de la Decoración le capacitará para diseñar y realizar todo tipo de proyectos, tanto de interiores, como de exteriores. Además, recibirá un equipo profesional para realizar los ejercicios.

DIBUJO ARTISTICO

Prácticamente, el alumno va iniciándose en los secretos del dibujo, de la mano de su profesor. Todo está pensado para que, partiendo del total desconocimiento del dibujo, un alumno incapaz de trazar correctamente un solo rasgo llegue a convertirse en un experto dibujante. 24 Unidades de estudio.

DIBUJO Y PINTURA

Dos bellas actividades a través de las cuales Ud. penetrará en el maravilloso mundo del arte. Tanto el dibujo como la pintura, además de ser apasionantes distracciones, son también actividades magníficamente retribuidas. Artistas-Profesores le enseñarán en poco tiempo, a dominar todas sus técnicas. También recibirá un equipo de Pintura al Oleo y de Dibujo. 36 Unidades de estudio.

INSTALADOR ELECTRICISTA

Con este Curso se adquiere un amplísimo conocimiento de todas las instalaciones eléctricas, que le capacitará para realizar trabajos tanto de reparación como de nueva instalación, lo mismo a domicilio que en el taller industrial. Se desarrolla en 24 Unidades de estudio.

JEFE ADMINISTRATIVO

La mejor cualidad de un departamento administrativo es su operatividad. Este Curso enseña las modernas técnicas de tratamiento y ejecución administrativa en la empresa. Analiza todos los recursos de que dispone el profesional para evitar que su departamento signifique un obstáculo para la expansión de la empresa. Consta de 12 Unidades de estudio.

ELECTRONICA

La electrónica es futuro, es la base de la moderna tecnología. Por ello, un experto en Electrónica es un profesional solicitado y magníficamente pagado. Mediante el estudio de la Electrónica Ud. aprenderá todas las técnicas relativas a esta importante y necesaria ciencia, desde la radio hasta el moderno radar. Además, recibirá un equipo de material para prácticas. El Curso consta de 36 Unidades de estudio.

MECANICO DE AUTOMOVILES

Aprenda una de las profesiones con mayor porvenir. El nuevo Curso de Mecánico de Automóviles de CEAC le convertirá en un experimentado profesional, con un completo dominio del automóvil, que le capacitará plenamente para localizar y reparar cualquier tipo de avería mecánica en toda clase de automóviles. El Curso se desarrolla en 30 Unidades de estudio.

FONTANERIA

Dentro del ramo de la construcción, la fontanería es, sin duda, la actividad profesional que ofrece mejores perspectivas. No sólo por el ritmo siempre creciente y acelerado de desarrollo, sino porque exige un amplio servicio de mantenimiento y reparación.
Por lo demás, ninguna profesión puede ofrecer mejores oportunidades para independizarse tan pronto y trabajar por su cuenta. El Curso consta de 24 Unidades de estudio.

PSICOLOGIA

El estudio del comportamiento individual de las personas, ha adquirido un papel preponderante, no sólo en el campo de las relaciones familiares, sino también en el mundo de los negocios y la empresa. Cada día es más necesario conocerse y conocer a los demás. CEAC ha preparado para Ud. tres nuevos Cursos de Psicología entre los que puede escoger: Curso Básico de Psicología, Psicología Aplicada a la Publicidad y a la Venta y Psicología Aplicada a la Empresa.

MARKETING

Dentro de un mercado de libre competencia, la vida de la empresa depende de un conjunto de actividades interrelacionadas y en constante evolución: publicidad, distribución, gestión de stocks, etc. El marketing coordina y suma los esfuerzos, orientándolos hacia un objetivo: la permanencia de la empresa en el mercado. En 18 Unidades de estudio, este curso muestra las estrategias y técnicas de que dispone el moderno marketing.

BASICO DE INFORMATICA

Curso ideal para todas aquellas personas que sin efectuar un trabajo específicamente técnico en informática (perforista, programador, etc.) tengan la necesidad de conocer a fondo el tratamiento automatizado de la información. El Curso desarrolla uno a uno todos los conceptos, técnicas y procedimientos que con carácter general afectan a la informática. Consta de 12 Unidades de estudio.

GRADUADO ESCOLAR

El título oficial que ofrece más posibilidades, equivale y sustituye al Bachillerato Elemental y se obtiene en un solo examen. Con él podrá alcanzar todo aquello que crea ya imposible; hasta llegar a la Universidad. ¡Decídase! Ud. podrá ser Graduado Escolar (hay convocatorias en mayo y octubre). Consta de 26 Unidades de estudio.

EDUCACION PREESCOLAR

Curso destinado a facilitarle el conocimiento de las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de los párvulos, tanto a nivel de Centro de Enseñanza como en el hogar. Consta de 6 Unidades de estudio.

DELINEACION

La profesión de Delineante es una de las más cotizadas. A través de la enseñanza técnico-práctica de la Delineación. Ud. adquirirá un amplio conocimiento que le facultará para desempeñar importantes empleos en el sector de la Mecánica y el de la Construcción. El alumno recibe, un equipo de dibujo.

FOTOGRAFIA

Dominará fácilmente todos los recursos del moderno arte fotográfico y aprenderá desde los más espectaculares trucajes, hasta el dominio de las modernas técnicas de revelado y ampliación, tanto en blanco y negro como en color. El Curso consta de 34 Unidades de estudio y se acompaña de un moderno y completo laboratorio con ampliadora incluida.

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. V – 7 F) Barcelona-13
☎ (93) 245 33 06-(93) 226 26 03

GRATUITAMENTE deseo recibir información del curso o cursos:

Nombre _____
Edad _____ Profesión _____
Domicilio _____
Población _____ Dto. _____
Provincia _____ Telf. _____

CEAC Aragón, 472 (Dpto. V – 7 F) Barcelona 13

689

AHORA, TRIPLE GARANTIA DE CEAC PARA USTED

1. Los cursos CEAC están autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54.
2. Más de 30 años impartiendo Enseñanza a Distancia, en España y en el mundo, con más de 1.000.000 de Alumnos matriculados.
3. Una vez finalizado el Curso y realizado los ejercicios, CEAC le devolverá íntegramente el dinero abonado, si el alumno no quedase satisfecho de las Enseñanzas recibidas.